

EPSON®

EPSON STYLUS™ PRO 7600/9600

Manual de Referencia

Índice

Glosario	4
----------------	---

Información sobre el producto

Instrucciones de seguridad	11
Especificaciones de la impresora	16
Requisitos del sistema	29
Especificaciones de interface.....	32
Opciones y consumibles.....	34

El panel de control

Botones, indicadores y mensajes	54
Configuración SelecType.....	62
Modo de mantenimiento	87

Impresión con Windows

Cómo acceder al software de la impresora	92
Configuración básica	94
Utilización del controlador de impresora	99
Usar las utilidades de la impresora	117
Obtención de información mediante la ayuda on-line	125
Comprobación del estado de la impresora y de los trabajos de im- presión	126
Aumentar la velocidad de impresión	132
Configuración de la impresora en red.....	141
Actualización a Windows Me.....	154
Actualización del controlador en Windows 2000, Windows XP y Windows NT 4.0.....	154
Desinstalación del software de la impresora	154

Desinstalación del controlador de dispositivo Host USB (sólo Windows Me y 98)	155
---	-----

Impresión con Macintosh

Cómo acceder al software de la impresora	157
Configuración básica	157
Utilización del controlador de impresora	161
Usar las utilidades de la impresora	178
Obtención de información mediante la ayuda on-line	181
Comprobación del estado de la impresora y de los trabajos de impresión	181
Configuración de la impresora en red	189

Manipulación del papel

Notas para papeles especiales y otros papeles	192
Utilización del rollo de papel	193
Utilización de papel cortado	206
Configuración de la cesta de papel	214

Mantenimiento y transporte

Sustituir cartuchos de tinta	220
Sustitución de los cartuchos de tinta negra	224
Sustitución del cortador de papel	233
Sustitución del tanque de mantenimiento	237
Limpieza de la impresora	238
Transporte de la impresora	240

Utilización de productos opcionales

Utilización del recogedor automático de papel	246
---	-----

Solución de problemas

La impresora detiene la impresión repentinamente	261
La impresora no se enciende o no se puede apagar	262
La impresora no imprime nada	266
Las impresiones no son las deseadas	270
La calidad de impresión podría ser mejor	274
Impresión sólo en negro de documentos en color	278
La impresión podría ser más rápida	278
No se puede cortar el rollo de papel	279
Se producen a menudo atascos de papel o problemas de alimentación	280
El rollo de papel no se expulsa correctamente	281
Solución de atascos de papel	283
Solución de problemas del recogedor automático de papel	285
Centro de atención al cliente	287
Índice	320

Glosario

Las siguientes definiciones son específicas para impresoras.

alineación de cabezales

La operación que corrige los defectos de alineación de los cabezales de impresión. Se corrigen las bandas verticales.

aplicación

Un programa informático que le ayuda a realizar una tarea concreta, como el procesamiento de un texto o la planificación financiera.

ASCII

Siglas de "American Standard Code for Information Interchange" ("código estándar estadounidense para el intercambio de información"). Es un sistema de codificación estandarizado que asigna códigos numéricos a letras y símbolos.

ayuda on-line

Comentarios útiles relacionados con la ventana o cuadro de diálogo actual.

área imprimible

La zona de una página en la que la impresora puede imprimir. Es físicamente más pequeña que la página, debido a los márgenes.

bandas

Las líneas horizontales que aparecen a veces al imprimir gráficos. Esto ocurre cuando los cabezales de impresión no están alineados. Consulte también *Entrelazado*.

bit

Se trata de un dígito binario (0 ó 1), que es la unidad de información más pequeña utilizada por una impresora u ordenador.

brillo

La claridad u oscuridad de una imagen.

búffer

La parte de la memoria de la impresora que sirve para guardar los datos antes de imprimirlos.

byte

Una unidad de información que consta de ocho bits.

cable de interface

El cable que conecta la impresora con el ordenador.

caracteres por pulgada (cpp)

Una medida del tamaño de los caracteres de texto, a veces llamada "paso".

cartucho de tinta

El cartucho que contiene tinta.

CMYK

Siglas correspondientes a los nombres en inglés de los colores cian (azul-verde), magenta, amarillo y negro. Estas tintas de color sirven para crear la matriz del sistema sustractivo del color impreso.

cola de impresión

Si la impresora está conectada a una red, los trabajos de impresión que se envían a la impresora mientras ésta está ocupada se guardan en una lista de espera, o cola de impresión, hasta que se pueden imprimir.

colores sustractivos

Colores producidos por pigmentos que absorben algunos colores de la luz y que reflejan otros. Consulte también *CMYK*.

ColorSync

Software de Macintosh diseñado para ayudarle a conseguir unos colores finales WYSIWYG ("lo que se ve es lo que se obtiene"). Este programa imprime los colores exactamente igual a como se ven en la pantalla.

Configuración SelecType

Configuración realizada mediante el panel de control de la impresora. En el modo SelecType se pueden seleccionar varias configuraciones de impresora que no están disponibles con el controlador de la impresora.

Contador de avance

Un contador que muestra el avance del trabajo de impresión actual en Windows.

controlador

Programa de ordenador que envía instrucciones a un periférico para indicarle lo que debe hacer. Por ejemplo, el controlador de la impresora acepta datos de impresión procedentes del procesador de textos y envía instrucciones a la impresora para indicarle cómo debe imprimir los datos.

controlador de impresora

Un programa que envía comandos para poder utilizar las funciones de una impresora concreta. Suele denominarse simplemente "controlador". Consulte también *controlador*.

correspondencia de color

Un método para procesar los datos de color de forma que los colores mostrados en la pantalla del ordenador sean lo más parecidos posible a los colores impresos. Existen varios programas con esta función. Consulte también *ColorSync* y *sRGB*.

cpp

Consulte *caracteres por pulgada*.

DMA

Siglas inglesas de "Direct Memory Access" ("acceso directo a la memoria"). Una función de transferencia de datos que pasa por alto la CPU del ordenador y permite una comunicación directa entre la memoria del ordenador y los dispositivos periféricos (por ejemplo, impresoras).

Entrelazado

Impresión en la que las imágenes se imprimen a incrementos muy pequeños para evitar la aparición de bandas y para producir imágenes tipo láser. Consulte también *bandas*.

Escala de Grises

Una escala de tonos de gris, del negro al blanco. La escala de grises sirve para representar los colores al imprimir solamente con tinta negra.

escala de grises

La difusión de errores mezcla puntos de color individuales con los colores de los puntos circundantes, creando el aspecto de colores neutros. Al mezclar los puntos de color, la impresora puede conseguir unos colores excelentes y una sutil gradación del color. Este método resulta ideal para imprimir documentos que contengan gráficos detallados o imágenes fotográficas.

ESC/P

Abreviatura de Epson Standard Code for Printers (código estándar Epson para impresoras). Este sistema de comandos permite el control de la impresora desde el ordenador. Es el código estándar de todas las impresoras EPSON y es compatible con la mayoría de las aplicaciones para ordenadores personales.

ESC/P Raster

Un sistema de comandos que permite el control de la impresora desde el ordenador. Los comandos de este lenguaje producen funciones del tipo láser, por ejemplo impresión de gráficos mejorada.

fuerite

Es un estilo de tipo de letra designado mediante un nombre de familia.

impresión de alta velocidad

Impresión en la que las imágenes se imprimen en ambas direcciones. Así se consigue una impresión es más rápida.

impresión económica

En este tipo de impresión, las imágenes se imprimen con menos puntos para ahorrar tinta.

impresora local

La impresora que está conectada directamente al puerto del ordenador mediante el cable de interface.

inicialización

Recupera la configuración predeterminada (conjunto determinado de condiciones) de la impresora. Esto ocurre cada vez que se enciende o reinicia la impresora.

interface

La conexión entre el ordenador y la impresora. Un interface paralelo transmite los datos carácter a carácter o código a código. Un interface en serie transmite datos bit a bit.

interface paralelo

Consulte *interface*.

inyección de tinta

Un método de impresión en que cada letra o símbolo se forma aplicando tinta al papel de manera muy precisa.

inyectores

Pequeños tubos del cabezal de impresión a través de los cuales se pulveriza la tinta en la página. La calidad de la impresión puede disminuir si los inyectores del cabezal de impresión están obstruidos.

limpieza de cabezales

La operación que limpia los inyectores obstruidos para asegurar una impresión correcta.

matricial de puntos

Un método de impresión en el que las letras y los símbolos se forman a partir de un patrón (matriz) de puntos individuales.

memoria

La parte del sistema electrónico de la impresora que sirve para almacenar información (datos). Parte de esta información es fija y sirve para controlar el funcionamiento de la impresora. La información que se envía a la impresora desde el ordenador se almacena en la memoria temporal. Véanse también *RAM* y *ROM*.

modo de impresión

El número de puntos por pulgada utilizados para representar una imagen. La impresora dispone de cinco configuraciones para modos de impresión: Superfoto (2880 ppp), Superfina (1440 ppp), Fina (720 ppp), Normal (360 ppp) y Económica.

monocromo

Esto significa impresión con un solo color de tinta, generalmente, negro.

pantalla LCD

Pantalla de cristal líquido. Muestra distintos mensajes dependiendo del estado de la impresora.

papel

Materiales en los que se imprimen los datos, por ejemplo rollo de papel, hojas cortadas, papel normal y papel especial.

PhotoEnhance4

El software EPSON para modificar la sombra del tono y corregir y cambiar la nitidez de los datos de la imagen.

ppp

Puntos por pulgada. Los ppp miden la resolución. Consulte también *resolución*.

predeterminado

Un valor o configuración que tiene efecto nada más encender el equipo, reiniciarlo o inicializarlo.

puerto

Un canal de interface a través del cual se transmiten los datos entre los dispositivos.

RAM

Siglas de "Random Access Memory" ("memoria de acceso aleatorio"). La parte de la memoria de la impresora que sirve de búffer y para guardar los caracteres definidos por el usuario. Todos los datos guardados en la RAM se pierden al apagar la impresora.

Redes de igual a igual

Windows es compatible con las redes de igual a igual. Cualquier ordenador puede acceder a los recursos de otro ordenador de la red.

reiniciar

Recuperar la configuración predeterminada de la impresora desconectándola y volviéndola a conectar.

resolución

El número de puntos por pulgada utilizados para representar una imagen.

RGB

Siglas correspondientes a los nombres en inglés de los colores rojo, verde y azul. Estos colores, en fósforos irradiados por el cañón de electrones del monitor del ordenador, se utilizan para crear la matriz aditiva de los colores de pantalla.

ROM

Siglas de "Read Only Memory" ("memoria de sólo lectura"). Una parte de la memoria que sólo puede leerse, pero que no puede utilizarse para almacenar datos. La ROM conserva su contenido al apagar la impresora.

semitono

Método que utiliza patrones de puntos para representar una imagen. Los semitonos permiten generar distintos tonos de gris utilizando sólo puntos de color negro, o un número prácticamente infinito de colores utilizando sólo unos cuantos puntos de colores. Consulte también *semitonos*.

semitonos

Patrones de puntos negros o de color que sirven para reproducir una imagen.

spool

El primer paso de toda impresión, en el cual el controlador de la impresora traduce los datos de impresión a los códigos comprensibles por la impresora. Estos datos se envían luego directamente a la impresora o al servidor de impresión.

Spool Manager

El programa informático que traduce los datos de impresión a códigos comprensibles por la impresora. Consulte también *spool*.

sRGB

Software de Windows diseñado para ayudarle a conseguir unos colores finales WYSIWYG ("lo que se ve es lo que se obtiene"). Este programa imprime los colores exactamente igual a como se ven en la pantalla.

Status Monitor

Programa informático que permite comprobar el estado de la impresora.

test de inyectores

Un método para comprobar el funcionamiento de la impresora. Cuando se realiza un test de inyectores, la impresora imprime la versión de firmware (ROM) y un patrón de test de inyectores.

unidad

Un dispositivo de memoria, como un CD-ROM, disco duro o disquete. En Windows, cada unidad recibe una letra para facilitar su manejo.

utilidad

Un programa que lleva a cabo una función específica, generalmente relacionada con el mantenimiento del sistema.

WYSIWYG

Acrónimo de What You See Is What You Get (“lo que se ve es lo que se obtiene”). Este término hace referencia a las impresiones que tienen exactamente el mismo aspecto que el mostrado en pantalla.

Información sobre el producto

Instrucciones de seguridad

Instrucciones de seguridad importantes

Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar la impresora. Además, debe seguir todas las advertencias e instrucciones señaladas en la impresora.

- No tape ni obstruya las aberturas de la carcasa de la impresora.
- No introduzca objetos por las ranuras. Tenga cuidado de no derramar líquidos sobre la impresora.
- Utilice únicamente el tipo de corriente que se indica en la etiqueta adherida a la impresora.
- Conecte el equipo a enchufes con toma de tierra. No utilice enchufes montados en el mismo circuito que aparatos tales como fotocopiadoras o sistemas de aire acondicionado que se apaguen y enciendan regularmente.
- No utilice enchufes eléctricos controlados por interruptores de pared o temporizadores automáticos.
- Mantenga alejado el ordenador de fuentes potenciales de interferencia electromagnética, tales como altavoces o receptores de teléfonos inalámbricos.
- No utilice cables deteriorados o deshilachados.

- ❑ Si utiliza un cable alargador con la impresora, asegúrese de que el amperaje total de los dispositivos conectados al alargador no supera la capacidad total de dicho cable. Además, compruebe que el amperaje total de todos los dispositivos enchufados a la toma de pared no supera amperaje máximo de la toma.
- ❑ No intente reparar la impresora.
- ❑ Desconecte la impresora y consulte a personal de servicio cualificado si se producen las siguientes condiciones:

El cable o el enchufe están estropeados; ha entrado líquido en la impresora; la impresora se ha caído o se ha dañado la carcasa; la impresora no funciona con normalidad o muestra un cambio en su rendimiento.

- ❑ Los conectores de interface (incluida la tarjeta de interface Tipo B) y el conector para el recogedor automático de papel no son LPS (fuente de alimentación no limitada).
- ❑ Si va a utilizar la impresora en Alemania, tenga en cuenta lo siguiente:

Para proporcionar una protección contra cortocircuitos y sobrecargas de corriente para la impresora, es necesario que la instalación del edificio esté protegida por un disyuntor de 10 o 16 amperios.

Precauciones

Dónde colocar la impresora

- ❑ Coloque la impresora sobre una superficie plana y estable que sea más grande que la impresora. La impresora no funcionará correctamente si está inclinada o en ángulo.

- ❑ Evite los lugares expuestos a cambios súbitos de temperatura y humedad. Además, manténgala alejada de la luz solar directa, de una luz fuerte y de fuentes de calor.
- ❑ Evite los lugares en donde pueda sufrir golpes o vibraciones.
- ❑ No coloque la impresora en lugares con mucho polvo.
- ❑ Coloque la impresora cerca de un enchufe de pared de donde sea cómodo desenchufarla.

Normativa ENERGY STAR®

Como miembro de ENERGY STAR, EPSON ha decidido que este producto cumpla con las directrices internacionales de ENERGY STAR para un mejor aprovechamiento de la energía.

El Programa Internacional ENERGY STAR para Equipos de oficina es una colaboración voluntaria con la industria de equipos ofimáticos para promocionar la introducción de ordenadores personales, monitores, impresoras, máquinas de fax, fotocopiadoras y escáneres con una decidida intención de reducir la contaminación atmosférica producida por la generación de energía.



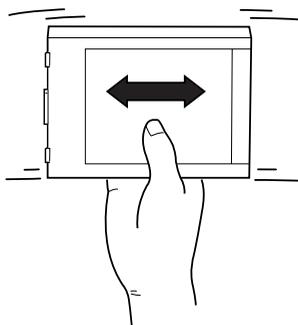
Cuando utilice la impresora

- ❑ No meta la mano en el interior de la impresora ni toque los cartuchos de tinta durante la impresión.
- ❑ No desplace los cabezales de impresión con la mano, ya que podría dañar la impresora.

- ❑ Apague siempre la impresora mediante el botón Operate (Alimentación) del panel de control. Cuando se pulsa este botón, el indicador luminoso Operate parpadea durante unos instantes y, a continuación, se apaga. No desenchufe ni apague la impresora el interruptor hasta que el indicador luminoso Operate deje de parpadear.
- ❑ Antes de transportar la impresora, asegúrese de que los cabezales de impresión se encuentran en la posición de inicio (extremo derecho).

Cuando manipule los cartuchos de tinta

- ❑ Mantenga los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños y no ingiera su contenido.
- ❑ Si se mancha la piel de tinta, lávese bien con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua.
- ❑ Si utiliza cartuchos de tinta del tipo EPSON UltraChrome, agite suavemente el cartucho antes de instalarlo para obtener los mejores resultados.



Precaución:

No agite los cartuchos que se hayan instalado anteriormente.

- ❑ No utilice un cartucho de tinta si ha pasado la fecha de caducidad indicada en el envoltorio.

- ❑ Si utiliza cartuchos de tinta del tipo EPSON UltraChrome, utilice todo su contenido dentro de los seis meses posteriores a la fecha de instalación.
- ❑ No desmonte los cartuchos de tinta ni trate de rellenarlos. Si lo hace, podría estropear los cabezales.
- ❑ Guarde los cartuchos de tinta en un lugar fresco y oscuro.
- ❑ Si ha sacado el cartucho de tinta de un lugar de almacenamiento frío, espere al menos tres horas para que alcance la temperatura ambiente antes de usarlo.
- ❑ No toque el chip IC verde del lateral del cartucho. Podría afectar al funcionamiento e impresión normales.
- ❑ En este cartucho de tinta, el chip IC conserva muchos datos relacionados con el cartucho, tales como la cantidad de tinta restante, de forma que se pueda sacar y volver a introducir un cartucho libremente.
- ❑ Si extrae un cartucho de tinta para usarlo en el futuro, proteja la zona de suministro de tinta de la suciedad y el polvo y guárdelo en el mismo entorno que la impresora. Tenga en cuenta que hay una válvula en el orificio de suministro de tinta, lo que hace innecesarios tapas o enchufes, pero sí que hay que tener cuidado para evitar que la tinta manche las cosas que toca el cartucho. No toque el puerto de suministro de tinta ni sus proximidades.

Especificaciones de la impresora

Impresión

Método de impresión	Inyección de tinta on-demand
Configuración de los inyectores	Negro: 96 inyectores × 2 (Negro 1 y Negro 2) Color: 96 inyectores × 5 (cián, magenta, amarillo, cián claro, magenta claro)

Modo de carácter:

Paso de carácter	Columna de impresión
10 cpp*	237 para el modelo StylusPro 7600 437 para el modelo StylusPro 9600

* caracteres por pulgada

Modo de gráficos raster:

StylusPro 7600

Resolución horizontal	Anchura imprimible	Puntos disponibles
360 ppp*	604 mm (24,16 pulgadas)	8698
720 ppp	604 mm (24,16 pulgadas)	17395
1440 ppp	604 mm (24,16 pulgadas)	34790
2.880 ppp	604 mm (24,16 pulgadas)	69581

StylusPro 9600

Resolución horizontal	Anchura imprimible	Puntos disponibles
360 ppp*	1.112 mm (43,78 pulgadas)	15762
720 ppp	1.112 mm (43,78 pulgadas)	31524
1440 ppp	1.112 mm (43,78 pulgadas)	63048
2.880 ppp	1.112 mm (43,78 pulgadas)	126087

* puntos por pulgada

Resolución Máxima de 2.880 ppp × 1.440 ppp

Dirección de impresión Bidireccional

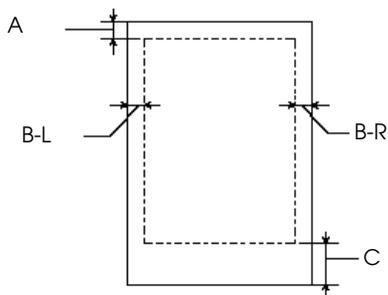
Código de control ESC/P Raster

Espaciado entre líneas 1/6 pulgadas o programable en incrementos de 1/1.440 pulgadas

Velocidad de alimentación de papel	215 ± 10 mm segundos por línea de 1/4 pulgadas
RAM	32 MB para el modelo StylusPro 7600 64 MB para el modelo StylusPro 9600
Tablas de caracteres	PC 437 (EE.UU., Europa estándar), PC 850 (Multilingüe)
Conjuntos de caracteres	EPSON Courier 10 cpp

Área imprimible

Rollo de papel y hojas cortadas



- A Para el rollo de papel, el margen superior mínimo es de 3,0 mm (0,12")*.
Para las hojas cortadas, el margen superior mínimo es de 3,0 mm (0,12").
- B-L Para el rollo de papel, el margen izquierdo mínimo es de 0 mm (0")*.
Para las hojas cortadas, el margen izquierdo mínimo es de 0 mm (0").
- B-R Para el rollo de papel, el margen derecho mínimo es de 0 mm (0")*.
Para las hojas cortadas, el margen derecho mínimo es de 0 mm (0").
- C Para el rollo de papel, el margen inferior mínimo es de 3,0 mm (0,12")*.
Para las hojas cortadas, el margen inferior mínimo es de 14,0 mm (0,55").

* Para el rollo de papel, se pueden seleccionar las siguientes anchuras de margen utilizando el panel de control como se indica a continuación. Para obtener más información, consulte "MARGEN PAPEL".

Parámetro	A	B-L	B-R	C
3 mm	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm
15 mm	15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
T/B 15 mm (predeterminado)	15 mm	3 mm	3 mm	15 mm

Nota:

La impresora detecta automáticamente las dimensiones del papel cargado. Los datos de impresión que queden fuera del área imprimible del papel no se pueden imprimir.

Mecánicas

Método de alimentación de papel	Fricción
Recorrido del papel	Rollo de papel y hojas cortadas con introducción manual
Dimensiones (impresión)	StylusPro 7600: Anchura: 1.100 mm (43,3 pulgadas) Profundidad: 572 mm (22,5 pulgadas) Altura: 560 mm (22,0 pulgadas) StylusPro 9600: Anchura: 1.624 mm (63,9 pulgadas) Profundidad: 717 mm (28,2 pulgadas) Altura: 1.181 mm (46,5 pulgadas)
Peso	StylusPro 7600: Aprox. 43,5 kg (95,7 libras) StylusPro 9600: Aprox. 63,5 kg (139,7 libras) Soporte: Aprox. 20,5 kg (45,1 libras)

Eléctricas

	Voltaje de 100 V a 240 V
Intervalo de voltaje de entrada	90 a 264 V
Intervalo de frecuencia nominal	50 a 60 Hz
Intervalo de frecuencia de entrada	49 a 61 Hz
Intensidad nominal	1,0 - 0,5 A
Consumo	Aproximadamente 130,5 W (patrón de carta ISO 10561) 29 W o menos en el modo latente

Nota:

Compruebe la etiqueta de la parte posterior de la impresora para conocer la información del voltaje.

Entorno

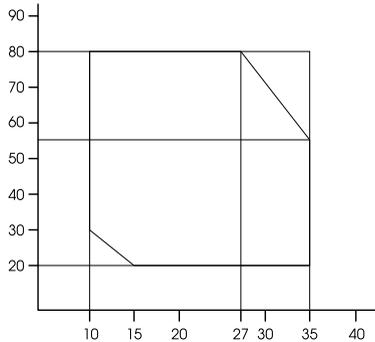
Temperatura
Funcionamiento: 10 a 35°C (50 a 95°F)
Entorno: -20 a 40°C (-4 a 104°F)
Almacenamiento: -20 a 60°C (-4 a 140°F)*
Entorno: 1 mes a 40°C (104°F)
Transporte: 120 horas a 60°C (140°F)

Humedad
Funcionamiento: De 20 a 80% HR**
Entorno: 20 a 85% HR**
Almacenamiento: 5 a 85% HR*, **
Entorno:
Transporte:

* Guardada en el embalaje original

** Sin condensación

Condiciones de funcionamiento (temperatura y humedad):



Inicialización

Inicialización de hardware durante el encendido:

El mecanismo de la impresora está configurado en el estado inicial.

Se libera el búffer de datos de entrada y el de impresión.

La impresora establece la última configuración especificada.

Inicialización de software cuando se recibe el comando ESC@ (inicializar la impresora):

Se libera el búffer de impresión.

La impresora establece la última configuración especificada.

Inicialización del botón del panel pulsando el botón PAUSE del panel de control durante 3 segundos, o se envía la señal *INIT:

Se tapan los cabezales de impresión.

Si queda papel, se expulsa.

Se libera el búffer de datos de entrada y el de impresión.

La impresora establece la última configuración especificada.

Estándares y normas

Seguridad	UL 1950 CSA 22.2 Núm. 950 Directiva de Bajo Voltaje 73/23/CEE EN 60950
EMC	FCC parte 15 subapartado B clase B CSA C108.8 clase B AS/NZS 3548 clase B Directiva EMC 89/336/CEE EN 55022 clase B EN 55024 EN 61000-2-3 EN 61000-3-3



Advertencia:

Éste es un producto de clase A. En un entorno doméstico, este producto puede provocar interferencias de radio, en cuyo caso es posible que el usuario debe tomar las medidas oportunas.

Papel

Nota:

Puesto que el fabricante puede cambiar en cualquier momento la calidad de cualquier marca o tipo de papel concretos, EPSON no puede garantizar las prestaciones de ninguna marca ni tipo de papel que no sea EPSON. Realice siempre pruebas con muestras del papel antes de adquirirlo en grandes cantidades o de imprimir trabajos de gran volumen.

Rollo de papel:

Tamaño

Diámetro interno: StylusPro 7600:
(2 pulgadas) 210 hasta 610 mm (anch.) × 45.000 mm
(long.)
(8,26 hasta 24,02 pulgadas × 1.771,65
pulgadas)

StylusPro 9600:
210 hasta 1.118 mm (anch.) × 45.000 mm
(long.)
(8,26 hasta 44,02 pulgadas × 1.771,65
pulgadas)

Diámetro interno: StylusPro 7600:
3 pulgadas 210 hasta 610 mm (anch.) × 20.2000 mm
(long.)
(8,26 hasta 24,02 pulgadas × 7.952,76
pulgadas)

StylusPro 9600:
210 hasta 1.118 mm (anch.) × 20.2000 mm
(long.)
(8,26 hasta 44,02 pulgadas × 7.952,76
pulgadas)

Diámetro exterior	Máximo 103 mm (4,05 pulgadas) para el eje de rollo de papel estándar/ opcional de 2 pulgadas Máximo 150 mm (5,90 pulgadas) para el eje de rollo de papel opcional de 3-pulgadas
Tipos de papel	Papel normal, papeles especiales distribuidos por EPSON
Grosor (para papel normal)	0,08 hasta 0,50 mm (0,003 hasta 0,019 pulgadas)
Peso (para papel normal)	64 gr/m ² (17 libras) hasta 90 gr/m ² (24 libras)

Papel cortado:

Tamaño	Super B0 (1.118 × 1.580 mm)* B0 (1030 × 1456 mm)* B1 (728 × 1.030 mm)* B2 (515 × 728 mm) B3 (364 × 515 mm) B4 (257 × 364 mm) B5 (182 × 257 mm) Super A0 (914 × 1.292 mm)* A0 (841 × 1.189 mm)* Super A1 (24 × 36 pulgadas) A1 (594 × 841 mm) A2 (420 × 594 mm) A3 (297 × 420 mm) A4 (210 × 297 mm) Super A3/B (329 × 483 mm) US E (34 × 44 pulgadas) US D (22 × 34 pulgadas) US C (17 × 22 pulgadas) US B (11 × 17 pulgadas) Carta (8,5 × 11 pulgadas)
Tipos de papel	Papel normal, papeles especiales distribuidos por EPSON
Grosor (para papel normal)	0,08 hasta 0,11 mm (0,003 hasta 0,004 pulgadas)
Peso (para papel normal)	64 gr/m ² (17 libras) hasta 90 gr/m ² (24 libras)

* sólo para el modelo StylusPro 9600.

Nota:

- ❑ *Un papel de baja calidad puede mermar la calidad de impresión y provocar atascos de papel y otros problemas. Si sufre problemas de este tipo, utilice un tipo de papel de mejor calidad.*
- ❑ *No cargue papel doblado ni arrugado.*

Utilice el papel en las siguientes condiciones:

Temperatura de 15 a 25°C (59 a 77 °F)
Humedad de 40 60% HR

El Glossy Film HQ EPSON se debe almacenar en las siguientes condiciones:

Temperatura de 15 a 30°C (59 a 86°F)
Humedad de 20 60% HR

Cartuchos de tinta

Nota:

El estándar es un cartucho de tinta de 110 ml. Está disponible un cartucho de tinta opcional de 220 ml para modelo Stylus Pro 9600.

Tinta EPSON UltraChrome

	Estándar	Opcional
Negro fotográfico	T543100	T544100
Negro mate	T543800	T544800
Negro claro	T543700	T544700
Amarillo	T543400	T544400
Magenta	T543300	T544300
Cián	T543200	T544200
Magenta claro	T543600	T544600
Cián claro	T543500	T544500

Tinta de color

		Estándar
	Negro	T545100
	Amarillo	T545400
	Magenta	T545300
	Cián	T545200
	Magenta claro	T545600
	Cián claro	T545500
Duración del cartucho	EPSON UltraChrome	2 años desde la fecha de producción si no se abre; 6 meses desde que se abre el paquete.
	Color	2 años desde la fecha de producción si no se abre; 2 años desde que se abre el paquete
Temperatura	Almacenamiento (sin instalar):	-30 a 40°C (-22 a 104°F) 1 mes a 40°C (104°F)
	Almacenamiento (instalado):	-20 a 40°C (-4 a 104°F)
	Durante el transporte:	120 horas a 60°C
Dimensiones	Cartucho estándar:	25,1 (anch.) × 165,8 (prof.) × 106,6 (alt.) (0,99 (anch.) × 6,53 (prof.) × 4,20 (alt.) pulgadas)
	Cartucho opcional:	25,1 (anch.) × 280,8 (prof.) × 106,6 (alt.) (0,99 (anch.) × 11,06 (prof.) × 4,20 (alt.) pulgadas)

Peso	Cartucho estándar:	Aprox. 200 g (0,44 libras)
	Cartucho opcional:	Aprox. 385 g (0,85 libras)
Capacidad	Estándar:	110 ml
	Opcional:	220 ml



Precaución:

- ❑ *Si utiliza cartuchos de tinta del tipo EPSON UltraChrome, agite suavemente el cartucho antes de instalarlo para obtener los mejores resultados.*
- ❑ *EPSON recomienda únicamente la utilización de cartuchos de tinta originales EPSON. Otros productos no fabricados por EPSON pueden averiar la impresora y causar daños que no están cubiertos por la garantía EPSON.*
- ❑ *No utilice cartuchos de tinta caducados.*

Requisitos del sistema

Para utilizar la impresora con un PC

Para utilizar la impresora, necesita Microsoft® Windows® Millennium Edition, 98, 95, XP, 2000 o NT 4.0 Microsoft® y un cable paralelo blindado de pares trenzados. Si desea conectar la impresora a un puerto USB, necesita un equipo con Windows Me, 98, XP o 2000 preinstalado con un puerto USB y un cable blindado USB.

El ordenador también debe cumplir con los siguientes requisitos de sistema:

Sistema mínimo	Sistema recomendado
Pentium para Windows 98, 95 y NT 4.0 Pentium a 133 MHz para Windows 2000 Pentium a 150 MHz para Windows Me Pentium a 300 MHz para Windows XP	Pentium III a 1 GHz o un procesador superior
32 MB de RAM para Windows 98, 95 y NT 4.0 64 MB de RAM para Windows 2000 128 MB de RAM para Windows XP	128 MB de RAM o más
100 MB de espacio de disco duro para Windows Me, 98, 95, XP, 2000 y NT 4.0	8 GB de espacio libre en disco como mínimo
Monitor VGA	Monitor VGA o superior

Su distribuidor informático puede ayudarle a actualizar el sistema si éste no cumple estos requisitos.

Nota:

Los requisitos de memoria arriba expuestos son para la impresión en papel de tamaño B0 (1.030 × 1.456 mm). Estos requisitos pueden variar según el tamaño del papel, el tipo de la aplicación utilizada y la complejidad del documento que desee imprimir.

Para utilizar la impresora con un Macintosh

Para utilizar esta impresora, el ordenador Apple® Macintosh® debe cumplir los siguientes requisitos. También es necesario un cable USB para conectarla impresora al Macintosh.

Sistema mínimo	Sistema recomendado
PowerPC	PowerPC G4 a 733 MHz/PowerPC G3 a 733 MHz o un procesador superior
Mac OS 8.5.1	Mac OS 9,1 o posterior
48 MB de memoria disponible 51 MB de memoria disponible cuando está activada la impresión background.	80 MB o más de memoria disponible 130 MB de memoria disponible cuando está activada la impresión background.
-	8 GB de espacio libre en disco como mínimo

Nota:

- ❑ *La cantidad de memoria disponible varía según el número y el tipo de aplicaciones que están abiertas. Para ver la cantidad de memoria disponible, seleccione Acerca del Macintosh en el menú Apple y consulte el tamaño de la memoria (expresado en kilobytes) mostrado en “Bloque mayor sin usar” (1.024 K = 1 MB).*
- ❑ *Los requisitos de memoria arriba expuestos son para la impresión en papel de tamaño B0 (1.030 × 1.456 mm). Estos requisitos pueden variar según el tamaño del papel, el tipo de la aplicación utilizada y la complejidad del documento que desee imprimir.*
- ❑ *El interface disponible depende de la versión del sistema Macintosh según se indica a continuación:
Interface de red: 8.5.1 hasta 9.x
Interface USB: 8.5.1 hasta 9.x
Interface Tipo B: 8.6.x hasta 9.x*

Además de estos requisitos de sistema y memoria, también necesitará un disco duro con 29 MB de espacio libre para instalar el software de la impresora.

Especificaciones de interface

La impresora está equipada con dos interfaces: uno paralelo de 8 bits y otro USB.

Interface paralelo

El interface paralelo incorporado tiene las siguientes características:

Modo de compatibilidad

Formato de datos	Paralelo de 8 bits
Sincronización	Pulso $\overline{\text{STROBE}}$
Período de negociación	Señales BUSY y $\overline{\text{ACKNLG}}$
Nivel de señal	Nivel TTL (dispositivo de nivel 1 IEEE-1284)
Conector adaptable	Conector Amphenol 57-30360 o equivalente

Modo Nibble (grupo de 4 bits)

Modo de transmisión	Paralelo de 8 bits
Sincronización	Pulso $\overline{\text{STROBE}}$
Negociación	Señales BUSY y $\overline{\text{ACKNLG}}$
Nivel de señal	Nivel TTL (dispositivo de nivel 1 IEEE-1284)
Período de transmisión de datos	Consulte las especificaciones de IEEE-1284

Modo ECP

Modo de transmisión	Modo ECP IEEE-1284
Sincronización	Consulte las especificaciones de IEEE-1284
Negociación	Consulte las especificaciones de IEEE-1284
Nivel de señal	Nivel TTL (dispositivo de nivel 1 IEEE-1284)
Período de transmisión de datos	Consulte las especificaciones de IEEE-1284

interface USB

El interface USB incorporado de la impresora está basado en los estándares especificados por la Universal Serial Bus Specifications Revision 1.1 (Revisión 1.1 de las especificaciones del bus serie universal) y por la Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definición de clase de dispositivo de bus serie universal para dispositivos de impresión versión 1.1). Este interface tiene las siguientes características.

Estándar	Basado en los estándares especificados por la Universal Serial Bus Specifications Revision 1.1 (Revisión 1.1 de las especificaciones del bus serie universal) y por la Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definición de clase de dispositivo de bus serie universal para dispositivos de impresión versión 1.1).
Frecuencia de bits	12 Mbps (dispositivo de máxima velocidad)
Codificación de datos	NRZI
Conector adaptable	USB Serie B
Longitud de cable recomendada	2 metros

Opciones y consumibles

Opciones

La impresora puede emplear las siguientes opciones.

Nota:

El asterisco () sustituye al último dígito del número de producto, que depende del país.*

Ejes para rollo de papel

Existen ejes adicionales para que el cambio del rollo de papel resulte más rápido y sencillo. Se pueden guardar distintos tipos de rollos de papel en varios ejes de forma que siempre estén preparados cuando se desee cargarlos en la impresora. Para utilizar ejes opcionales, consulte "Utilización del rollo de papel".

Eje para rollos de papel dual de 2/3 pulgadas (para el modelo Stylus Pro 9600)	C12C811151
Eje para rollos de papel dual de 2/3 pulgadas (alta tensión/para el modelo Stylus Pro 9600)	C12C811152
Eje para rollos de papel dual de 2/3 pulgadas (para el modelo Stylus Pro 7600)	C12C811161
Eje para rollos de papel de 2 pulgadas (alta tensión/para el modelo Stylus Pro 7600)	C12C811093
Eje para rollos de papel de 3 pulgadas (alta tensión/para el modelo Stylus Pro 7600)	C12C811103

Recogedor automático de papel

Esta opción es sólo para el modelo Stylus Pro 9600.

Esta opción recoge automáticamente los documentos impresos en el rollo de papel. La unidad contiene el núcleo del recogedor, una cinta de sujeción y dos unidades, una de control y otra móvil, que están unidas a la impresora. Para instalar y utilizar esta opción, consulte la *Guía del usuario del Recogedor automático de papel*.

Recogedor automático de papel

C12C815172

Unidad cortador manual

Esta opción le ayuda a cortar manualmente el rollo de papel impreso. Para instalar y utilizar la unidad cortador, consulte el manual adjunto.

Unidad cortador manual

C12C815182

(para el modelo Stylus Pro 9600)

C12C815231

Unidad cortador manual

C12C815192

(para el modelo Stylus Pro 7600)

Cuchilla de recambio para la unidad cortador manual

Soporte

Este soporte es para el modelo Stylus Pro 7600.

Soporte (para el modelo SP-7600)

C12C844061

Tarjetas de interface

Está disponible un número de tarjetas de interface opcionales para complementar los interfaces incorporados de la impresora. Para instalar las tarjetas de interface opcionales, consulte el *Manual de instalación y desembalaje*.

Si no está seguro de si necesita un interface opcional, o si desea obtener más información acerca de los interfaces, contacte con su distribuidor.

Servidor de impresión Int. Tx EPSONNet 10/100 Base C12C82391*

Tarjeta IEEE 1394 I/F C823722
C12C823723

Nota:

- La utilización de algunas tarjetas de interface opcionales puede aumentar el tiempo necesario para imprimir datos de gráficos e imágenes.*

- El número de producto depende del país.*

Consumibles

Los siguientes productos consumibles se encuentran a su disposición para utilizarlos con la impresora.

Cortador de papel

Si observa que el filo del papel no está cortado limpiamente, puede cambiar la cuchilla del cortador. Consulte "Sustitución del cortador de papel".

Cuchilla del cortador de papel C12C815131

Cuchilla de recambio del cortador automático (para impresión sin márgenes)

Esta cuchilla del cortador es adecuada para impresión sin márgenes.

Cuchilla de recambio del cortador automático (para C12C815241 impresión sin márgenes).

Cartuchos de tinta

Para sustituir los cartuchos de tinta, consulte "Sustituir cartuchos de tinta".

<EPSON UltraChrome>

	Estándar (110 ml)	Opcional (220 ml)
Cartucho de tinta (negro fotográfico)	T534100	T544100
Cartucho de tinta (negro mate)	T543800	T544800
Cartucho de tinta (negro claro)	T543700	T544700
Cartucho de tinta (amarillo)	T543400	T544400
Cartucho de tinta (magenta)	T543300	T544300
Cartucho de tinta (cián)	T543200	T544200
Cartucho de tinta (magenta claro)	T543600	T544600
Cartucho de tinta (cián claro)	T543500	T544500

<Color>

	Estándar (110 ml)
Cartucho de tinta (negro)	T545100
Cartucho de tinta (amarillo)	T545400
Cartucho de tinta (magenta)	T545300
Cartucho de tinta (cián)	T545200
Cartucho de tinta (magenta claro)	T545600
Cartucho de tinta (cián claro)	T545500

Nota:

- El número de producto depende del país.*
- El cartucho de tinta opcional (220 ml) está destinado únicamente al modelo Stylus Pro 9600.*

Tanque de mantenimiento

Este tanque recoge el líquido sobrante.

Tanque de mantenimiento

C12C890071

Papeles especiales EPSON

Se puede utilizar sin problemas la mayoría de los papeles normales en la impresora. EPSON ofrece papeles especialmente diseñados para las impresoras de inyección de tinta, que satisfacen las necesidades de máxima calidad de impresión

Nota:

- La disponibilidad de los papeles especiales depende del país.*
- Los nombres de algunos tipos de papeles especiales dependen del país. Utilice el número de producto para confirmar el tipo de papel especial que necesita o tiene.*

Rollo de papel (para tinta EPSON UltraChrome).

Nombre del soporte	Tamaño	Código de producto
EPSON Matte Paper Alto-Gramaje EPSON	610 mm (24") × 25 m (82')	S041385
	914mm (36") × 25 m (82')	S041386
	1.118mm (44") × 25 m (82')	S041387
EPSON Papel fotográfico - Alto gramaje	559mm (22") × 20m (65')	S041388
	1.118mm (44") × 20m (65')	S041389
EPSON Premium Glossy Photo Paper	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041390
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041391
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041392

EPSON Papel fotográfico semibrillo	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041393
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041394
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041395
EPSON Papel acuarela blanco	610 mm (24") × 18 m	S041396
	914mm (36") × 18 m	S041397
	1.118mm (44") × 18 m	S041398
EPSON Glossy Film	610 mm (24") × 20m	S041314
	914mm (36") × 20m	S041313
	1.118mm (44") × 20m	S041312
EPSON Papel Glossy HQ EPSON Papel fotográfico de calidad superior	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041575 S041475
	914mm (36") × 30,5m (100')	S051571 S041476
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041572 S041477

EPSON Photo Paper Semigloss EPSON Papel fotográfico semibrillo de calidad superior	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041576 S041478
	914 mm (36") × 30,5 m (100')	S041573 S041479
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041574 S041480
EPSON Premium Glossy Photo Paper	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041638
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041639
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041640
EPSON Papel fotográfico semibrillo	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041641
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041642
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041643

EPSON Premium Semimatte Photo Paper (250)	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041655
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041656
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041657
EPSON Premium Luster Photo Paper	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041461
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041462
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041463
	254mm (10") × 30,5m (100')	S041644
	508mm (20") × 30,5m (100')	S041645
	30 cm × 30,5 m	S041646
	60cm × 30,5 m	S041647

EPSON Papel acabado artístico	610 mm (24") × 15,2m (50')	S041431
	914mm (36") × 15,2m (50')	S041432
	1.118mm (44") × 15,2m (50')	S041433
EPSON Papel acabado artístico con textura	610 mm (24") × 15,2m (50')	S041447
	914mm (36") × 15,2m (50')	S041448
	1.118mm (44") × 15,2m (50')	S041449
EPSON Canvas algodón	610 mm (24") × 12,2m (40')	S041531
	914mm (36") × 12,2m (40')	S041532
	1.118mm (44") × 12,2m (40')	S041533

EPSON Backlight Film	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041482
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041483
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041484
EPSON Vinilo adhesivo	610 mm (24") × 12,2m (40')	S041436
	914mm (36") × 12,2m (40')	S041437
	1.118mm (44") × 12,2m (40')	S041438
EPSON Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje	610 mm (24") × 20m (65')	S041485
	914mm (36") × 20m (65')	S041486
	1.118mm (44") × 20m (65')	S041487

EPSON Enhanced Synthetic Paper	610 mm (24") × 40m (131')	S041614
	914mm (36") × 40m (131')	S041615
	1.118mm (44") × 40m (131')	S041616
EPSON Enhanced Adhesive Synthetic Paper	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041617
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041618
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041619
EPSON Tyvek® Brillion™	610 mm (24") × 18,3m (60')	S041494
	914mm (36") × 18,3m (60')	S041495
	1.118mm (44") × 18,3m (60')	S041496

EPSON Enhanced Matte Paper	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041595
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041596
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041597
DuPont/EPSON Semigloss Proofing Paper-A	559mm (22") × 20m (65')	S041439
	1.118mm (44") × 20m (65')	S041440

Papel cortado (para la tinta EPSON UltraChrome)

Nombre del soporte	Tamaño	Código de producto
EPSON Papel fotográfico - Alto gramaje	A4	S041349
	A3	S041350
	A3+	S041347
EPSON Papel acuarela blanco	A3+	S041352 S041387
EPSON Papel acabado artístico	24" × 30"	S041434
	36" × 44"	S041435
EPSON Papel acabado artístico con textura	24" × 30"	S041450
	36" × 44"	S041451
EPSON Enhanced Matte Poster Board	24" × 30"	S041598
	24" × 30"	S041599

Rollo de papel (para tinta de color)

Nombre del soporte	Tamaño	Código de producto
EPSON Presentation Matte Paper	610 mm (24") × 25 m (82')	S041295
	914mm (36") × 25 m (82')	S041221
	1.118mm (44") × 25 m (82')	S041220

EPSON Papel fotográfico semibrillo EPSON Papel fotográfico semibrillo - Alto Gramaje	610 mm (24") × 25 m (82')	S041294 S041292
	914mm (36") × 25 m (82')	S041223 S041229
	1.118mm (44") × 25 m (82')	S041222 S041228
EPSON Glossy Photo Paper	610 mm (24") × 20m (65')	S041293 S041291
	914mm (36") × 20m (65')	S041225 S041227
	1.118mm (44") × 20m (65')	S041224 S041226
EPSON Matte Paper Alto-Gramaje	610 mm (24") × 25 m (82')	S041385
	914mm (36") × 25 m (82')	S041386
	1.118mm (44") × 25 m (82')	S041387

EPSON Papel Glossy HQ EPSON Papel fotográfico de calidad superior	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041575 S041475
	914mm (36") × 30,5m (100')	S051571 S041476
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041572 S041477
EPSON Photo Paper Semigloss EPSON Papel fotográfico Semibrillo de calidad superior	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041576 S041478
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041573 S041479
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041574 S041480
EPSON Premium Glossy Photo Paper	914mm (36") × 30,5m (100')	S041639
	1.118mm (44") × 30,5 m (100')	S041640

EPSON Papel fotográfico semibrillo	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041641
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041642
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041643
EPSON Premium Semimatte Photo Paper (250)	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041655
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041656
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041657

EPSON Premium Luster Photo Paper	610 mm (24") × 30,5m (100')	S041461
	914mm (36") × 30,5m (100')	S041462
	1.118mm (44") × 30,5m (100')	S041463
	254mm (10") × 30,5m (100')	S041644
	508mm (20") × 30,5m (100')	S041645
	30 cm × 30,5 m	S041646
	60cm × 30,5 m	S041647
	EPSON Backlight Film	610 mm (24") × 30,5m (100')
914mm (36") × 30,5m (100')		S041483
1.118mm (44") × 30,5m (100')		S041484

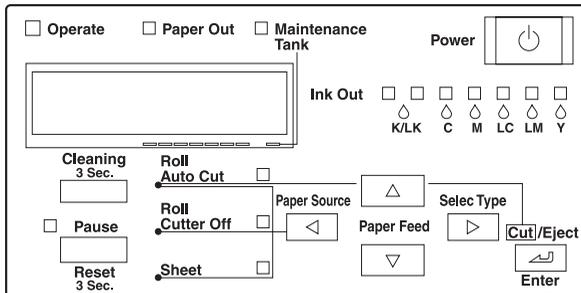
Papel cortado (para tinta de color)

Nombre del soporte	Tamaño	Código de producto
EPSON Photo Paper (Glossy Photo Paper)	A4	S041140 S041622
	LTR	S041141
	A3	S041142
	B	S041156
	A3+	S041143
EPSON Papel especial HQ	A4	S041026 S041061
	LTR	S041062
	A3	S041068
	A3+	S041069
	A2	S041079
	C	S041171
EPSON Póster Cartón-Pluma Semigloss	B2	S041237
	B1	S041236

El panel de control

Botones, indicadores y mensajes

El panel de control de la impresora contiene 8 botones, 14 indicadores luminosos y una pantalla de cristal líquido (LCD) para 20 caracteres. A continuación se muestra la composición del panel de control.



Botones

Alimentación	Enciende y apaga la impresora. Apague la impresora. A continuación, para introducir el modo de mantenimiento, pulse este botón mientras mantiene pulsado el botón Pause. Consulte "Modo de mantenimiento".
Limpieza 3 seg.	Cuando se pulsa durante 3 segundos, se realiza la limpieza de los cabezales de impresión. Antes de proceder a la limpieza, asegúrese de que no hay papel grueso cargado en la impresora.

<p>Pause (3 seg. para restablecer)</p>	<p>Detiene temporalmente la impresión. Pulse otra vez para reanudar la impresión.</p> <p>Si se mantiene pulsado durante 3 segundos, elimina los datos de impresión almacenados en la memoria de la impresora.</p> <p>Cuando se pulsa en el modo SelecType, la impresora vuelve al estado ACTIVA.</p>
<p>SelecType</p>	<p>Cuando se pulsa en el estado ACTIVA, se activa el modo SelecType. Si se pulsa en el modo SelecType, es posible seleccionar el menú deseado.</p>
<p>Paper Source</p>	<p>Seleccione la fuente de papel: Roll Auto Cut, Roll Cutter Off o Sheet.</p> <p>Si se pulsa en el modo SelecType, es posible seleccionar un elemento deseado el menú.</p>
<p>Paper Feed ▲</p>	<p>Alimenta el papel en sentido contrario. Si se pulsa en el modo SelecType, es posible seleccionar un parámetro deseado para el elemento seleccionado. Los parámetros cambian en orden ascendente.</p>
<p>Paper Feed ▼</p>	<p>Alimenta el papel hacia delante. Si se pulsa en el modo SelecType, es posible seleccionar un parámetro deseado para el elemento seleccionado. Los parámetros cambian en orden descendente.</p>

<p>Cut/Eject (Enter)</p>	<p>Si está encendido el indicador luminoso Sheet: Expulsa la hoja cortada.</p> <p>Si está encendido el indicador luminoso Roll Auto Cut: Alimenta el rollo de papel antes de cortarlo.</p> <p>Si está encendido el indicador luminoso Roll Cutter Off: Alimenta el rollo de papel hasta la guía del rodillo.</p> <p>Cuando están encendidos los indicadores luminosos Roll Cutter Off y Impresión de Línea de página: Alimenta el rollo de papel y, a continuación, imprime una línea de página debajo del documento. Consulte "LÍNEA DE PÁGINA".</p> <p>Nota: Este botón está operativo durante el proceso de secado de la tinta.</p> <p>Cuando se pulsa en el modo SelecType, configura el parámetro seleccionado en el elemento como valor predeterminado. El elemento seleccionado se ejecuta si únicamente es para ese propósito.</p>
------------------------------	---

Indicadores luminosos


 = Encendido
 
 = Intermitente
  = Apagado

<p></p> <p>Operación</p>	<p>La impresora está encendida.</p>
<p></p> <p>Operación</p>	<p>La impresora está recibiendo datos de impresión o apagándose.</p>

 Operación	La impresora está apagada.
 Falta papel	No hay papel, la palanca de papel está liberada o el papel cargado es demasiado grueso para la limpieza de cabezales.
 Falta papel	El papel está atascado o se ha producido otro error de salida de papel. Consulte "La impresora detiene la impresión repentinamente".
 Tanque de mantenimiento	El tanque de mantenimiento está casi lleno.
 Tanque de mantenimiento	El tanque de mantenimiento no está instalado.
 Pause	La impresora está preparada para imprimir los datos.
 Pause	El mecanismo de la impresora se está moviendo para preparar la impresión, el papel impreso se está secando durante un período de tiempo configurado o se están limpiando los cabezales.
 Pause	La impresora está en el modo SelecType o en pausa, o se ha producido un error. Consulte "La impresora detiene la impresión repentinamente".
 Falta Tinta K/LK	Falta tinta negra (1 o 2) o el cartucho de tinta negra no está instalado correctamente.

 Falta Tinta K/LK	El nivel de tinta negra (1 o 2) es bajo. El cartucho de tinta negra está casi vacío. Consiga un cartucho de tinta de recambio.
 Falta Tinta C	Falta tinta cian o el cartucho de tinta cian no está instalado correctamente.
 Falta Tinta C	El nivel de tinta cian es bajo. El cartucho de tinta cian está casi vacío. Consiga un cartucho de tinta de recambio.
 Falta Tinta M	Falta tinta magenta o el cartucho de tinta magenta no está instalado correctamente.
 Falta Tinta M	El nivel de tinta magenta es bajo. El cartucho de tinta magenta está casi vacío. Consiga un cartucho de tinta de recambio.
 Falta Tinta LC	Falta tinta cian claro o el cartucho de tinta cian claro no está instalado correctamente.
 Falta Tinta LC	El nivel de tinta cian claro es bajo. El cartucho de tinta cian claro está casi vacío. Consiga un cartucho de tinta de recambio.
 Falta Tinta LM	Falta tinta magenta claro o el cartucho de tinta magenta claro no está instalado correctamente.
 Falta Tinta LM	El nivel de tinta magenta claro es bajo. El cartucho de tinta magenta claro está casi vacío. Consiga un cartucho de tinta de recambio.
 Falta Tinta Y	Falta tinta amarilla o el cartucho de tinta amarilla no está instalado correctamente.

 Falta Tinta Y	El nivel de tinta amarilla es bajo. El cartucho de tinta amarilla está casi vacío. Consiga un cartucho de tinta de recambio.
 Roll Auto Cortador	Está seleccionado Auto Cortador. El rollo de papel se corta automáticamente después de la impresión.
 Roll Auto Cortador	Roll paper está seleccionado en el controlador de impresora pero en el panel de control está seleccionado Sheet.
 Roll Cutter Off	Los trabajos de impresión se suceden sin cortarse.
 Roll Cutter Off	Roll paper está seleccionado en el controlador de impresora pero en el panel de control está seleccionado Sheet.
 Sheet	Está seleccionado Sheet. La impresión se lleva a cabo en una única hoja de papel. La impresora expulsa el papel.
 Sheet	Roll paper está seleccionado en el controlador de impresora pero en el panel de control está seleccionado Roll Auto Cut o Roll Cutter Off.
Todos los indicadores luminosos están encendidos	Se ha ejecutado el procedimiento de reinicio pulsado el botón Pause durante 3 segundos o más.

Mensajes de estado

Los siguientes mensajes muestran el estado de la impresora. Para obtener información acerca de los mensajes de error, consulte “La impresora detiene la impresión repentinamente”.

ACTIVA	Preparada para imprimir datos	
IMPRIMIENDO	La impresora está procesando datos.	
DESACTIVADA	La impresora está apagada.	
EN ESPERA	La impresora se está calentando, cargando tinta o inicializando.	
CARGANDO TINTA	La impresora está cargando el sistema de distribución de tinta. Este mensaje muestra el avance del proceso de carga de tinta.	
PAUSA	La impresora está en pausa. Para reanudar la impresión, pulse el botón Pause.	
REINICIAR	La impresora está reiniciándose.	
PULSE BOTÓN PAUSA	La impresora está esperando una señal del desencadenador para comenzar la inicialización del papel.	
FALTA PAPEL	No hay papel configurado en la impresora.	
CARGAR PAPEL XXXXX	El papel configurado es distinto del configurado en el controlador en el ajuste Rollo/Hoja de papel.	
CARGAR PAPEL	SUCCIÓN	La palanca de papel está configurada en la posición de liberada o se ha detectado el rollo de papel en la ranura de inserción. Además, el usuario puede configurar fácilmente la presión de succión.
ATASCO PAPEL	Se ha atascado papel en la impresora.	
TAPA FRONTAL ABIERTA	La tapa frontal está abierta.	

Ajuste palanca papel		La palanca de papel está configurada en la posición de liberada.
COMPROBAR PAPEL TORCIDO		El papel cargado no está recto. (Si PPR ALIGN CHK (Comprobación de alineación del papel) está activada.)
CARGAR PAPEL DE NUEVO		La impresora no puede detectar ningún papel.
Ajustar cartucho tinta		Uno o varios cartuchos de tinta están defectuosos o se ha producido un error CSIC.
FALTA TINTA	¿CONTINUAR?	La función INK OUT MSG está activada.
FALTA CARTUCHO		Se están sustituyendo uno o varios cartuchos de tinta.
QUEDA POCA TINTA		Uno o varios cartuchos de tinta están casi vacíos. Es posible que la calidad de impresión disminuya si se muestra este mensaje. Nota: Si continúa la impresión en este estado, es posible que la calidad disminuya.
ERROR DE COMANDO		Este mensaje se muestra cuando el software de impresora instalado no es el adecuado para la impresora.
ERROR I/F OPCIONAL		Se ha producido un error I/F del tipo B.
SERVICE REQ	XXXXXXXX	Se ha producido un error grave.
MAINTENANCE REQ	XXXX	Una pieza de la impresora está a punto de alcanzar el final de su período de vida. Anote el número de error "XXXX" y póngase en contacto con su distribuidor. Consulte "Centro de atención al cliente".
APAGAR IMPRESORA Y LUEGO ENCENDER		Este mensaje se muestra después de solucionar un atasco de papel. Encienda y apague la impresora.
AJUSTAR PALANCA TINTA		La palanca de tinta está configurada hacia arriba.

CARTUCHO TINTA EQUIVOCADO	Este mensaje se muestra cuando está instalado un cartucho de tinta del tipo equivocado.
Cartucho tinta no válido	Este mensaje se muestra si se instala un cartucho de tinta con un número de producto incorrecto.
Tanque mantenimiento casi lleno	El tanque de mantenimiento está casi lleno.
CAMBIAR TANQUE MANTENIMIENTO	El tanque de mantenimiento está lleno o es necesario sustituirlo.
Falta tanque mantenimiento	El tanque de mantenimiento no está instalado en la impresora.
PAPEL NO CORTADO	Se ha producido un error de corte del papel.
TINTA INSUFICIENTE	No queda tinta suficiente para completar la limpieza.
RETIRAR PAPEL	Se carga papel grueso durante la realización de la limpieza.
NO ES POSIBLE IMPRIMIR	No se carga papel durante la impresión de un patrón, por ejemplo, de test de inyectores.

Configuración SelectType

Cuándo utilizar SelectType

El modo SelectType permite configurar la impresora, directamente desde el panel de control, de una forma similar a como se hace en el controlador o el software, además de otros tipos de configuraciones adicionales. Tenga en cuenta lo siguiente a la hora de configurar SelectType:

- ❑ Es posible que los programas de aplicación envíen comandos a la impresora que sobrescriban la configuración SelecType. Compruebe la configuración de la aplicación si no consigue los resultados esperados.
- ❑ Para ver la configuración SelecType actual, imprima una hoja de estado.

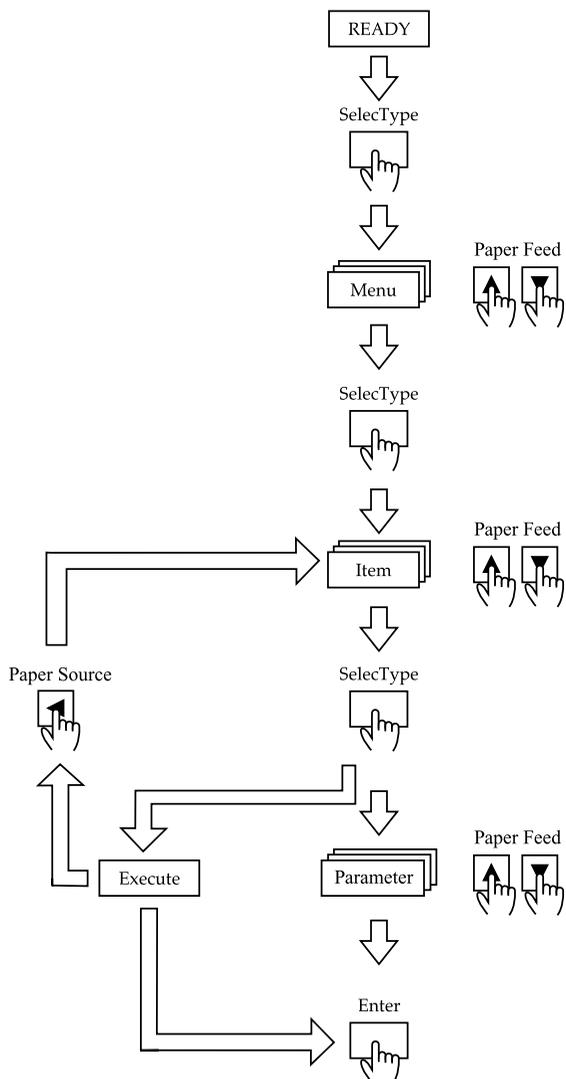
Lista del menú SelecType

Menú	Elemento
AJUSTE IMPRESORA	"SEPARACIÓN RODILLO"
	"LÍNEA DE PÁGINA"
	"INTERFACE"
	"PÁGINA DE CÓDIGO"
	"MARGEN PAPEL"
	"COMPR. TAM PAPEL"
	"COMPR ALIN PAPEL"
	"INTERVALO"
	"INICIAR PANEL"
	"SIN MÁRGENES"
	"AJUS. CORTADOR"
	"ACT. MARGEN"
TEST IMPRESIÓN	"TEST INYECTORES"
	"TEST ESTADO"
	"INFO TRABAJOS"

MENÚ	"VERSIÓN"
	"PAG. IMPRIMIBLES"
	"NIVEL DE TINTA"
	"MANTEN. DEPÓSITO"
	"USAR CONTADOR"
	"INICIAR CONTADOR"
	"HISTO TRABAJO"
	"BORRAR HISTOR"
	"TOTAL COPIAS"
	"DURACIÓN"
CONFIGURACIÓN PAPEL	"NUM. PAPEL"
	"PATRÓN GROSOR"
	"NUM. GROSOR"
	"PRESIÓN CORTE"
	"MÉTODO CORTE"
	"AJUSTE AVANCE"
	"TIEMPO SECADO"
	"SUCCIÓN"
	"AJUSTE IMPRESIÓN"
MANTENIMIENTO	"LIMPIEZA A FONDO"
	"CAMB TINTA K"
	"SUST. CORTADOR"
ALINEACIÓN CABEZAL	"GROSOR PAPEL"

Cómo seleccionar el modo SelectType

A continuación se muestra el procedimiento básico de configuración SelectType.



1. **Introduzca el modo SelecType**
Asegúrese de que se muestra el mensaje **ACTIVA** en la pantalla LCD y, a continuación, pulse el botón **SelecType** (▶).
2. **Seleccione un menú**
Pulse el botón **Paper Feed** (▲) o **Paper Feed** (▼) para seleccionar el menú deseado.
3. **Seleccione un elemento**
Pulse el botón **SelecType** (▶). Se muestra el primer elemento del menú seleccionado. Pulse el botón **Paper Feed** (▲) o **Paper Feed** (▼) para seleccionar el elemento deseado.
4. **Seleccione un parámetro**
Pulse el botón **SelecType** (▶). Se muestra el primer elemento del menú seleccionado. Pulse el botón **Paper Feed** (▲) o **Paper Feed** (▼) para seleccionar el elemento deseado.
5. **Configure el parámetro**
Pulse el botón **Enter** para guardar el parámetro seleccionado. Si el parámetro es sólo para ejecución, pulse el botón **Enter** para ejecutar la función asociada al elemento. Después de la ejecución, la impresora sale del modo **SelecType** y vuelve al estado **ACTIVA**.
Pulse el botón **Paper Source** (◀) para volver al paso 3 si desea seleccionar otro elemento.
6. **Salga del modo SelecType**
Pulse el botón **Pause**.

Nota:

*Para salir en cualquier momento del modo **SelecType**, pulse el botón **Pause**.*

Detalles de Selectype

AJUSTE IMPRESORA

Este menú contiene la siguiente configuración.

SEPARACIÓN RODILLO

En condiciones normales, configúrelo como STANDARD. Si nota que la imagen impresa está borrosa, seleccione ANCHO. Seleccione ESTRECHO para imprimir en papel fino y MÁS ANCHO para imprimir en papel grueso.

Se muestra el mensaje  en la pantalla LCD cuando se selecciona ESTRECHO. Se muestra el mensaje  si se selecciona ANCHO o MÁS ANCHO.

LÍNEA DE PÁGINA

Si selecciona ACTIVADO, se imprimen líneas de página en el rollo de papel. Si selecciona DESACTIVADO, no se imprimen líneas de página en el rollo de papel.

La operación Impresión de Línea de página varía dependiendo del ajuste Auto Cortador como se muestra a continuación.

Indicador luminoso Roll Auto Cut	Impresión de Línea de página	Funcionamiento de la impresora
Activada	Activada	Imprime la línea de página sólo en el lado derecho y corta el papel automáticamente después de cada trabajo de impresión.
Activada	Desactivada	Corta automáticamente el papel después de cada trabajo de impresión.

Indicador luminoso Roll Cutter Off	Impresión de Línea de página	Funcionamiento de la impresora
Activada	Activada	Imprime líneas de página en los lados derecho e inferior del documento.
Activada	Desactivada	No imprime líneas de página ni corta.

Nota:

Si el indicador luminoso Sheet está encendido, la configuración Impresión de Línea de página no está disponible.

INTERFACE

Cuando está seleccionado AUTO, la impresora intercambia automáticamente los interfaces, dependiendo de cuál reciba antes los datos. Si no se han recibido más trabajos de impresión, la impresora regresa al estado de parada después de 10 o más segundos. También puede seleccionar el interface paralelo, USB u otra opción.

PÁGINA DE CÓDIGO

Seleccione la página de código entre PC437 y PC850.

MARGEN PAPEL

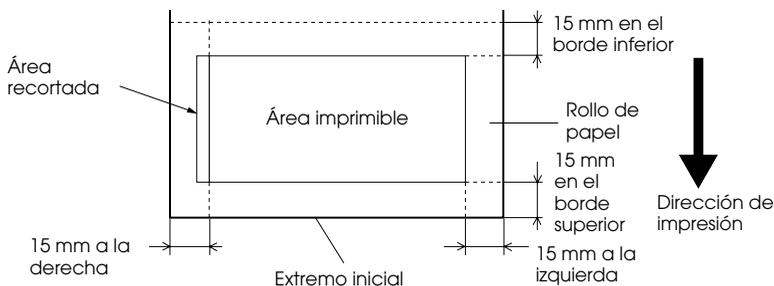
Seleccione los márgenes del rollo de papel entre 3 mm, 15 mm y T/B 15 mm.

Configuración Márgenes	Superior/Inferior	Izquierdo/Derecho
3 mm	3 mm	3 mm
15 mm	15 mm	15 mm
T/B 15 mm	15 mm	3 mm

Nota:

- ❑ No se puede seleccionar la combinación “Inferior/Superior = 3 mm, Izquierdo/Derecho = 15 mm”.
- ❑ El margen Izquierdo/Derecho se puede configurar como 0 mm cuando selecciona impresión sin márgenes.

Si se imprime la misma imagen con un margen de 3 mm y otro de 15 mm y se comparan, se puede observar que la parte derecha de la imagen con el margen de 15 mm no se ha impreso.



COMPR. TAM PAPEL

Si está seleccionado **ACTIVADO**, la impresora detiene la impresión y se muestra el mensaje **CARGAR PAPEL DE NUEVO** en el panel de control de la impresora cuando la anchura del papel cargado en la impresora no coincide con la anchura de la imagen. Si está seleccionado **DESACTIVADO**, la impresora continúa el trabajo incluso si la anchura del papel no coincide con la imágenes y se imprime fuera del papel.

COMPR ALIN PAPEL

Si está seleccionado DESACTIVADO, no se producen errores de alineación del papel aunque la imagen impresa esté fuera del intervalo del papel, de forma que la impresora puede continuar el trabajo de impresión.

Si está seleccionado ACTIVADO, se muestra el mensaje COMPROBAR PAPEL TORCIDO y la impresora detiene el trabajo.

INTERVALO

El intervalo de configuración varía entre 30 y 180 segundos. Si está desconectado un cable de la impresora o la impresora se detiene durante más tiempo que el intervalo de tiempo configurado, se cancela el trabajo de impresión y la impresora comienza a alimentar papel.

SIN MÁRGENES

Puede definir la siguiente configuración.

Configuración	Márgenes	Método de corte
1 CORTE	Configura los cuatro lados con un margen de 0 mm.	Antes de iniciar el trabajo, la impresora alimenta el papel hasta la longitud preconfigurada y lo corta al mismo tiempo que imprime. Después de comenzar el trabajo, la impresora no utiliza los márgenes, imprime los trabajos sin parar y corta el papel por el borde.
2 CORTES	Configura los cuatro lados con un margen de 0 mm.	La impresora alimenta el papel hasta la longitud preconfigurada y lo corta al mismo tiempo que imprime. Cuando termina el trabajo, la impresora corta la imagen por el borde inferior. A continuación, la impresora alimenta el papel hasta la longitud preconfigurada y corta el área extra impresa. Por tanto, la imagen impresa es 2 mm más pequeña que los datos originales.
SÓLO I/D	Configura los márgenes izquierdo y derecho a 0 mm.	-

AJUS. CORTADOR

Ajusta la posición de corte del papel cuando se imprime sin márgenes superior e inferior. Esta función imprime los patrones de ajuste del cortador para poder seleccionar entre ellos la posición de corte apropiada.

ACT. MARGEN

Si está seleccionado ACTIVADO, la impresora corta automáticamente el área extra de impresión después de imprimir sin márgenes. La longitud del corte depende el valor predeterminado del modo AJUST CORTE INIC.

INICIAR PANEL

Configura todos los valores modificados con sus valores predeterminados de fábrica.

TEST IMPRESIÓN

Este menú contiene los siguientes elementos.

TEST INYECTORES

Imprime el patrón de test de inyectores para seis colores. Puede comprobar si faltan puntos en el resultado de la impresión.

Además, se imprime la versión de firmware, la caducidad del papel y la tinta y el contador del tanque de mantenimiento. Para obtener más información, consulte “Impresión de un patrón de test de inyectores”.

Puede realizar una impresión del patrón de test de inyectores con la utilidad.

TEST ESTADO

Imprime el estado SelecType actual. Para obtener más información, consulte “Impresión de una hoja de estado”.

INFO TRABAJOS

Imprime la información de los trabajos guardados en la impresora (hasta un máximo de 10 trabajos).

Estado impresora

Este menú contiene la siguiente configuración.

VERSIÓN

Muestra la versión de firmware.

PAG. IMPRIMIBLES

Muestra el número de páginas imprimibles con cada cartucho de tinta.

NIVEL DE TINTA

Muestra la cantidad de tinta que queda en los cartuchos Cian/Magenta/Cian claro/Magenta claro/Amarillo/Negro (K1 y K2).

E *****	F	(100-81%)
E *****	F	(80-61%)
E ****	F	(60-41%)
E **	F	(40-21%)
E *	F	(20-11%)
nn%		(menos del 10%)

MANTEN. DEPÓSITO

Muestra la capacidad disponible del tanque de mantenimiento.

E ***** F	(100-81%)
E **** F	(80-61%)
E *** F	(60-41%)
E ** F	(40-21%)
E * F	(20-10%)
nn%	(menos del 10%)
0%	0%

USAR CONTADOR

Muestra la tinta restante (INK), medida en gramos, y la cantidad de consumo de papel (PPR), medida en centímetros.

Nota:

Los valores que se muestran arriba son medidas aproximadas.

INICIAR CONTADOR

Borra el valor configurado en USAR CONTADOR.

HISTO TRABAJO

El último trabajo se guarda con el número cero.

I:xxxxxx m# muestra el consumo de tinta del trabajo.

I:xxxxxx m# muestra el consumo de papel en m² del trabajo.

BORRAR HISTOR

Borra el historial de trabajos de la impresora.

TOTAL COPIAS

Muestra la cantidad total de páginas impresas.

MOTOR CR/MOTOR PF

Destinado únicamente para el personal del servicio de mantenimiento.

DURACIÓN

CORTADOR muestra la caducidad del cortador.

CABEZAL muestra la caducidad del cabezal.

LIMPIADOR muestra la caducidad del limpiador.

E ***** F (100-81%)

E ***** F (80-61%)

E *** F (60-41%)

E ** F (40-21%)

E * F (20-11%)

nn% (menos del 10%)

Nota:

Los valores que se muestran arriba son medidas aproximadas.

CONFIGURACIÓN PAPEL

Este menú contiene los siguientes elementos.

NUM. PAPEL

Si está seleccionado STANDARD, la impresora determina automáticamente el grosor del papel. Seleccione No. X (X puede ser cualquier número entre 1 y 10) y configure los siguientes elementos.

- NÚMERO GROSOR
- PRESIÓN CORTE
- MÉTODO CORTE
- AJUSTE AVANCE
- TIEMPO SECADO
- SUCCIÓN
- AJUSTE IMPRESIÓN

PATRÓN GROSOR

Imprime el patrón de detección de grosor del papel. Si está seleccionado ESTÁNDAR en NUM. PAPEL, no se imprime el patrón.

NUM. GROSOR

Después de confirmar el patrón de detección de grosor del papel, se introduce el número para el patrón de impresión que tenga la menor separación.

PRESIÓN CORTE

Configura la presión de corte del papel (desde 0 hasta 100%). Baje la presión para cortar el papel más débil.

MÉTODO CORTE

Especifica el método de corte. Existen dos métodos para cortar el papel (3 PASOS y 4 PASOS). Seleccione 4 PASOS para cortar el papel más grueso o más débil.

AJUSTE AVANCE

Configura la cantidad de alimentación de papel. El intervalo varía entre -1,00 hasta 1,00%.

TIEMPO SECADO

Configura el tiempo de secado de la tinta mediante pasos del cabezal de impresión. El intervalo varía entre 0 y 5 segundos.

SUCCIÓN

Configura la presión de succión para la alimentación del papel impreso. Si utiliza papel fino, por ejemplo film, seleccione **BATA**.

AJUSTE IMPRESIÓN

Ajusta el modo Entrelazado. El intervalo de configuración varía entre 1 y 5. Aumente el valor para dar prioridad a la velocidad de impresión. Disminúyalo para dar prioridad a la calidad de impresión.

MANTENIMIENTO

Este menú contiene los siguientes elementos.

LIMPIEZA A FONDO

Permite limpiar los cabezales de impresión de una manera más eficiente que la limpieza normal de cabezales.

CAMB TINTA K

Permite sustituir los cartuchos de tinta para la mejor impresión. Para obtener más información, consulte “Sustitución de los cartuchos de tinta negra”.

SUST. CORTADOR

Muestra el procedimiento para sustituir el cortador de papel. Siga las instrucciones que muestra la pantalla LCD.

ALINEACIÓN CABEZAL

Este menú contiene los siguientes elementos.

GROSOR PAPEL

Permite corregir los fallos de alineación de los cabezales para obtener unos resultados de impresión óptimos. Para obtener más información, consulte “Alineación de los cabezales”.

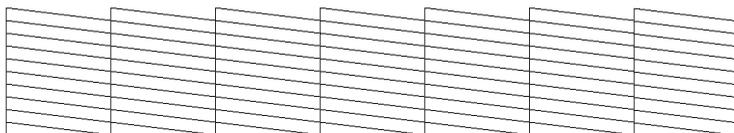
Impresión de un patrón de test de inyectores

Se puede imprimir un patrón de test de inyectores para comprobar si faltan puntos en siete colores.

1. Cargue papel en la impresora como se describe en “Utilización del rollo de papel” o “Utilización de papel cortado”.
2. En el modo SelecType, pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje TEST IMPRESIÓN en la pantalla LCD y, a continuación, pulse el botón SelecType.
3. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje TEST INYECTORES.
4. Pulse el botón SelecType para mostrar el mensaje IMPRIMIR.
5. Pulse el botón Enter. El patrón de test de inyectores se imprime como se muestra a continuación. Después de imprimir, la impresora sale del modo SelecType y vuelve al estado ACTIVA.

Ejemplos de patrones de test de inyectores:

bien



es necesario limpiar los cabezales



Si nota que falta algún segmento en las líneas de prueba del patrón, será necesario realizar una limpieza de cabezales. Pulse durante más de 3 segundos el botón Limpiando del panel de control o acceda a la utilidad Limpieza de cabezales desde las utilidades de la impresora EPSON del software. Consulte “Usar las utilidades de la impresora”.



Precaución:

Antes de comenzar a imprimir imágenes, asegúrese de que ha finalizado la impresión del patrón de test de inyectores. De lo contrario, la calidad de la impresión podría disminuir.

Alineación de los cabezales

A continuación se describe cómo realizar la alineación de cabezales con SelecType.

Alineación de los cabezales de impresión

Para alinear los cabezales de impresión, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Cargue papel en la impresora como se describe en “Utilización del rollo de papel” o “Utilización de papel cortado”.

Nota:

Para obtener los mejores resultados, cuando imprima el patrón de alineación de cabezales utilice el papel en el que desea imprimir la imagen.

2. En el modo SelecType, pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje Alineación cabezal en la pantalla LCD y, a continuación, pulse otra vez el botón SelecType.
3. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje GROSOR PAPEL en la pantalla LCD y, a continuación, pulse otra vez el botón SelecType.
4. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje STD, 3N o ACTIVADO, o bien, configure el grosor del papel entre 0,0 y 1,6 mm y, a continuación, pulse el botón Enter. Pulse el botón SelecType (▶) y después de confirmar que se muestra el mensaje ALINEACIÓN en la pantalla LCD.

Nota:

Se recomienda la siguiente configuración.

STD	Para papel especial EPSON que no sea uno de los siguientes
3N	Para Premium Glossy Photo Paper (250), Papel fotográfico semibrillo (250), Premium Luster Photo Paper, Premium Semimatte Photo Paper (250)
0N	Para Film
Grosor del papel (0,0 hasta 1,6 mm)	Para papel especial que no sea EPSON

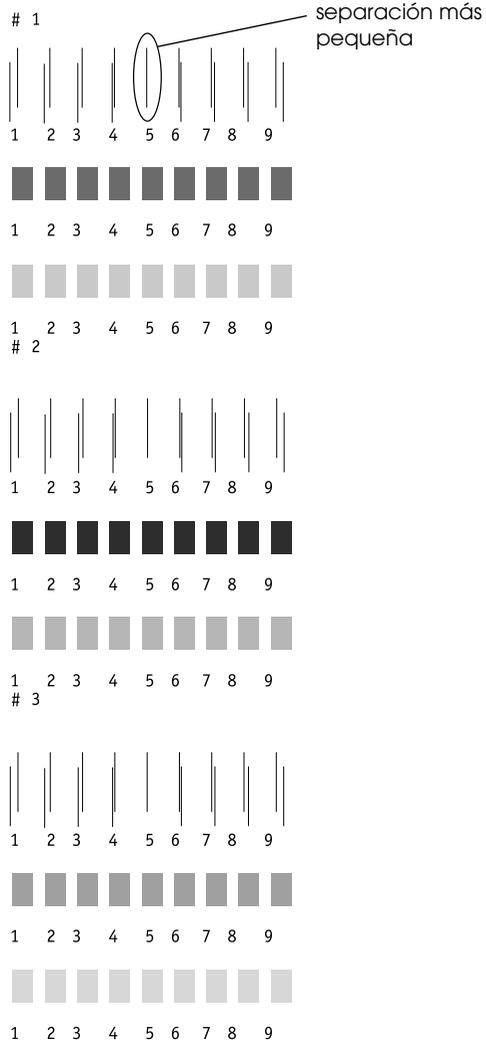
5. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar Bi-D todos.

Nota:

Seleccione BI-D NEGRO si sólo ajusta el negro, o bien, Uni-D todos si ajusta todas las tintas con la opción Alta velocidad desactivada.

6. Pulse el botón Enter. La impresora imprime el patrón seleccionado arriba.

Ejemplos de patrones de alineación de cabezales:



* separación más pequeña

7. Después de la impresión se muestran los números de patrón y conjunto actual. Seleccione el conjunto que tenga las separaciones más pequeñas y, a continuación, pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para visualizar el número de dicho conjunto.
8. Pulse el botón Enter para registrar el número del conjunto. Se muestra entonces el número del siguiente patrón. A continuación, repita el paso 7.

Nota:

- ❑ *Si desea modificar el número registrado, pulse el botón Paper Source (◀), Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar un nuevo número de patrón y, a continuación, pulse el botón SelectType (▶). En la pantalla LCD se muestra el número configurado actualmente. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar el menú y, a continuación, pulse el botón Enter.*
 - ❑ *Para volver al paso 5, pulse dos veces el botón Paper Source (◀).*
9. Después de configurar los patrones, pulse el botón Pause para regresar al estado ACTIVA.

Configuración del grosor del papel

Es posible que necesite configurar el grosor del papel si utiliza un papel que no sea un papel especial EPSON. Puede seleccionar que el grosor del papel utilizado se determine automáticamente (STD (estándar)) o registrando el valor (1 to 10) en el menú Configuración del papel. Consulte las siguientes secciones para registrar y recuperar las configuraciones realizadas. También puede registrar el tiempo de secado de la tinta para una configuración de papel determinada, incluso para STD. Para seleccionar la configuración registrada, consulte "Selección de la configuración registrada".

Registro de la configuración

Siga las instrucciones que se indican a continuación para registrar las configuraciones del papel y del tiempo de secado.

1. Cargue el papel que desee comprobar consultando “Utilización del rollo de papel” o “Utilización de papel cortado”.
2. En el modo SelecType, pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje CONFIGURACIÓN PAPEL en la pantalla LCD y, a continuación, pulse el botón SelecType.
3. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje NUM. PAPEL en la fila superior y, a continuación, pulse el botón SelecType.
4. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar el número que desee registrar en la configuración y, a continuación, pulse el botón Enter. Si selecciona STD, omita el paso 8.
5. Pulse el botón Paper Source (◀) y, a continuación, pulse Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje PATRÓN GROSOR.
6. Pulse el botón SelecType (▶) y, a continuación, se muestra el mensaje IMPRIMIR.
7. Pulse el botón Enter. La impresora imprime el patrón de test de grosor del papel.

Ejemplo de patrón de test de grosor del papel:



* separación más pequeña

8. Examine el patrón impreso para determinar qué conjunto de líneas se encuentra alineado (muestra la separación más pequeña) y anote el número correspondiente.
9. Después de la impresión, se imprime NUM. GROSOR en el lado superior y los datos numéricos en el inferior. Seleccione el número anotado en el paso 8 mediante el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼).

Nota:

El valor predeterminado depende del valor de GROSOR PAPEL del menú Alineación de cabezales y se muestra como NÚM. GROSOR en el menú Configuración del papel como se muestra a continuación:

Valor GROSOR PAPEL	NUM. GROSOR
0,0 MM hasta 1,6 MM	1 hasta 17

10. Pulse el botón Enter para guardar el valor deseado.
11. Pulse el botón Paper Source (◀) y, a continuación, el botón Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje PRESIÓN CORTE. Pulse el botón SelectType (▶) y el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para configurar la presión del cortador de papel y, a continuación, pulse el botón Enter.
12. Pulse el botón Paper Source (◀) y, a continuación, el botón Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje MÉTODO CORTE. Pulse el botón SelectType (▶) y el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar 3STEP o 4STEP y, a continuación, pulse el botón Enter. Cuando corte un papel que no sea EPSON, o se trate de un papel demasiado fino o grueso, se recomienda 4STEP.

13. Pulse el botón Paper Source (◀) y, a continuación, el botón Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje AJUSTE AVANCE. Pulse el botón SelectType (▶) y el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para configurar la cantidad de alimentación de papel y, a continuación, pulse el botón Enter.
14. Pulse el botón Paper Source (◀) y, a continuación, el botón Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje TIEMPO SECADO. Pulse el botón SelectType (▶) y el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para configurar el tiempo de secado en segundos y, a continuación, pulse el botón Enter.
15. Pulse el botón Paper Source (◀) y, a continuación, el botón Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje SUCCIÓN. Pulse el botón SelectType (▶) y el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar NORMAL o BAJO y, a continuación, pulse el botón Enter.

Si utiliza papel fino, seleccione BAJO.

16. Pulse el botón Paper Source (◀) y, a continuación, el botón Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje AJUSTE IMPRESIÓN. Pulse el botón SelectType (▶) y el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para ajustar Entrelazado y, a continuación, pulse el botón Enter. El intervalo de configuración varía entre 1 y 5. Aumente el valor para dar prioridad a la velocidad de impresión. Disminúyalo para dar prioridad a la calidad de impresión.
17. Pulse el botón Pause para salir del modo SelectType.

Selección de la configuración registrada

Siga las instrucciones que se indican a continuación para seleccionar la configuración registrada.

1. En el modo SelecType, pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje CONFIGURACIÓN PAPEL en la pantalla LCD y, a continuación, pulse otra vez el botón SelecType.
2. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje NUM. PAPEL en la pantalla LCD y, a continuación, pulse el botón SelecType.
3. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar el número registrado que desee utilizar. A continuación, pulse el botón Enter.
4. Pulse el botón Pause para salir del modo SelecType.

Impresión de una hoja de estado

Se puede imprimir una hoja de estado en el modo SelecType para comprobar los valores predeterminados actuales de dicho modo.

1. Cargue papel como se describe en “Utilización del rollo de papel” o “Utilización de papel cortado”.
2. En el modo SelecType, pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje TEST IMPRESIÓN en la pantalla LCD y, a continuación, pulse el botón SelecType.
3. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje TEST ESTADO.
4. Pulse el botón SelecType para mostrar el mensaje IMPRIMIR.
5. Pulse el botón Enter.
Se imprime una hoja de estado. Después de imprimir, la impresora sale del modo SelecType y vuelve al estado ACTIVA.

Modo de mantenimiento

Con el modo de mantenimiento, se puede realizar un volcado hex y seleccionar el idioma de la pantalla LCD.

Cómo seleccionar el modo de mantenimiento

En primer lugar, asegúrese de que la impresora está apagada. Mientras mantiene pulsado el botón **PAUSE**, pulse el botón **Operate** (Alimentación) para encender la impresora.

Se muestra el mensaje **MODO MANTENIMIENTO** en la pantalla LCD cuando la impresora se encuentra en modo de mantenimiento.

Lista del modo Mantenimiento

Menú	Primeros parámetros	Segundos parámetros	
"VOLCADO HEX"	IMPRIMIR	EJEC	
"IDIOMA"	*INGLÉS		
	FRANCÉS		
	ITALIANO		
	ALEMÁN		
	ESPAÑOL		
	PORTUGUÉS		
"UNIDAD"	*METRO		
	PIE/PULGADA		
I/F PARALELO	*ECP		
	COMPAT		
IEEE1284.4	*ON		
	Apagada		
PANEL PREDEF.		EJEC	
MENÚ INFO CART.	CARTUCHO	MANUFACT	EPSON
		CARTUCHO	BLACK
		INK TYPE	PIGMENT or DYE
		INK CAP	110 ml o 220 ml
		NIVEL TINTA	E*****F o XX%
		PROD DATE	YY/MM
		EXPIR DATE	YY/MM
		INK LIFE	MM MONTH
		AGE	MM MONTH

SSCI		EJEC	
------	--	------	--

Nota:

- ❑ * es el valor predeterminado de fábrica.
- ❑ I/F PARALELO, IEEE 1284.4, PANEL PREDEF., MENÚ INFO CART. y SSCL están destinados únicamente para el personal de mantenimiento.

VOLCADO HEX

Se pueden imprimir en números hexadecimales los datos recibidos del ordenador principal.

1. Cargar papel en la impresora.
2. Se muestra el mensaje **VOLCADO HEXA** como el primer elemento del modo de mantenimiento. Pulse el botón **SelectType** (▶) para mostrar el mensaje **IMPRIMIR**.
3. Pulse el botón **Enter**.
Los datos del búffer de impresión se imprimen con datos hexadecimales de 16 bytes en la columna de la izquierda y con sus correspondientes caracteres ASCII en la columna de la derecha.

Nota:

- ❑ Si el último dato tiene menos de 16 bytes, no se imprime hasta que se pulsa el botón **Pause**.
- ❑ Para volver al modo de mantenimiento mientras se muestra un elemento, pulse el botón **Paper Source** (◀).

IDIOMA

Es posible seleccionar el idioma de la pantalla LCD.

1. En el modo de mantenimiento, pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar IDIOMA.
2. Pulse el botón SelectType (▶) y, a continuación, el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar el idioma que desea visualizar.
3. Pulse el botón Enter para seleccionar el idioma. Se muestra el mensaje ACTIVA (o una palabra similar en el idioma seleccionado) en la pantalla LCD.

Nota:

El mensaje ACTIVA tarda unos segundos en visualizarse.

4. Para salir del modo de mantenimiento y apagar la impresora, pulse el botón Operate (Alimentación).

Nota:

Para volver al modo de mantenimiento mientras se muestra un elemento, pulse el botón Paper Source (◀).

UNIDAD

Puede seleccionar la unidad de longitud que se visualiza.

1. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar UNIDAD.
2. Pulse el botón SelectType (▶) y, a continuación, el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para seleccionar la unidad que desea visualizar.

3. Pulse el botón Enter para seleccionar la unidad.
4. Para salir del modo de mantenimiento y apagar la impresora, pulse el botón Operate (Alimentación).

Nota:

Para volver al modo de mantenimiento mientras se muestra un elemento, pulse el botón Paper Source (◀).

Impresión con Windows

Cómo acceder al software de la impresora

Para acceder al software de la impresora instalado en el ordenador, siga las instrucciones que se indican a continuación.

Es posible acceder al software de la impresora desde la mayoría de las aplicaciones Windows, desde Mi PC o desde Impresoras y faxes.

Desde aplicaciones de Windows

1. Abra el menú Archivo y seleccione Imprimir o Configurar página.
2. Asegúrese de que está seleccionada su impresora y haga clic en Impresora, Configuración, Opciones, Propiedades o Preferencias. (Según la aplicación que use, es posible que tenga que hacer clic en una combinación de dichos botones). Se muestra la ventana del software de la impresora.

Desde Mi PC

Para Windows Me, 98 y 95

1. Haga doble clic en el icono Mi PC. Después, haga doble clic en Impresoras.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de su impresora y, a continuación, haga clic en Propiedades. Se muestra la ventana del software de la impresora.

Para Windows 2000

1. Haga doble clic en el icono Mi PC, en el icono Panel de control y, a continuación, en Impresoras.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de su impresora y, a continuación, haga clic en Preferencias de impresión. Se muestra la ventana del software de la impresora.

Para Windows NT4.0

1. Haga doble clic en el icono Mi PC. Después, haga doble clic en Impresoras.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de su impresora y, a continuación, haga clic en Configuración predeterminada. Se muestra la ventana del software de la impresora.

Para impresoras y faxes (sólo para Windows XP)

1. Haga clic en el botón Inicio y, a continuación, en Impresoras y Faxes.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de su impresora y, a continuación, haga clic en Preferencias de impresión. Se muestra la ventana del software de la impresora.

Nota:

Las funciones específicas que están disponibles en el software de la impresora dependen de la versión de Windows utilizada.

Configuración básica

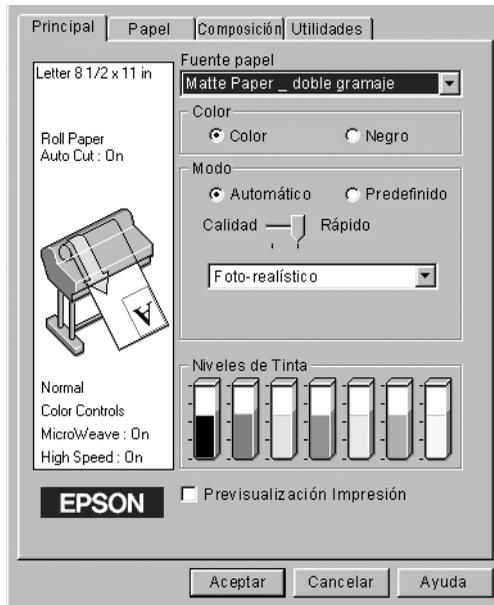
Configuración del controlador de impresora

Para realizar la configuración básica de la impresión de documentos, acceda los menús Principal y Papel del controlador de impresora. En el menú Papel puede seleccionar configuraciones específicas para impresión en rollo de papel: Auto Rotación, Auto Cortador e Impresión de Línea de página.

Para obtener más información acerca del software de impresora, consulte la ayuda on-line pulsando en el botón Ayuda de la ventana de la configuración del controlador.

1. Haga clic en la opción Imprimir del menú Archivo. Se muestra el cuadro de diálogo Imprimir.
2. Asegúrese de que está seleccionada su impresora y, a continuación, haga clic en Propiedades o en Opciones. Es posible que tenga que hacer clic en una combinación de dichos botones. Se muestra la ventana de configuración del controlador.
3. Haga clic en la ficha Principal para mostrar el menú Principal.

Menú Principal



4. Seleccione el papel cargado en la impresora en la lista Tipo papel.

Nota:

La configuración Tipo papel determina qué otras configuraciones estarán disponibles, por lo que ésta debería ser la primera que defina.

5. En el cuadro Tinta, seleccione Foto color/B&N para imprimir la fotografía en color o en blanco y negro, o bien NEGRO para imprimir un borrador o sólo texto negro.
6. Asegúrese de que está seleccionada la opción Automático del cuadro Modo.

Nota:

Si selecciona Automático, el controlador de la impresora se ocupa de la configuración detallada teniendo en cuenta las configuraciones Tipo papel y Tinta actuales.

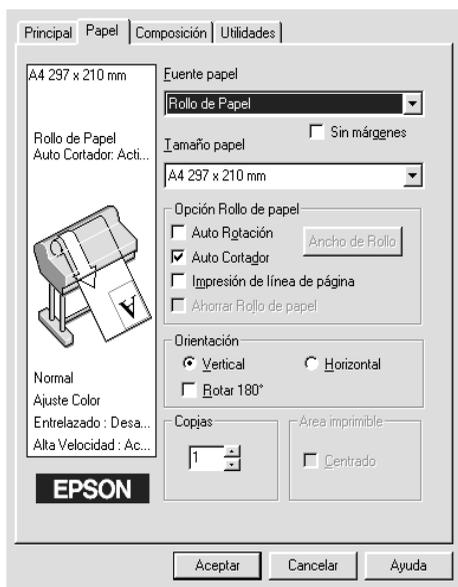
- Si se muestra una barra deslizante, ajuste Rápido y Calidad en el cuadro Modo. Arrastre el control deslizante hacia la izquierda o la derecha dependiendo de cuál sea más importante. Generalmente, esta configuración se realiza automáticamente dependiendo de la configuración Tipo papel.

Nota:

Dependiendo del Tipo papel seleccionado, se muestra una barra deslizante en el cuadro Modo.

- Haga clic en la ficha Papel para mostrar el menú Papel.

Menú Papel



- Seleccione el tamaño del papel cargado en la impresora en la lista Fuente papel.

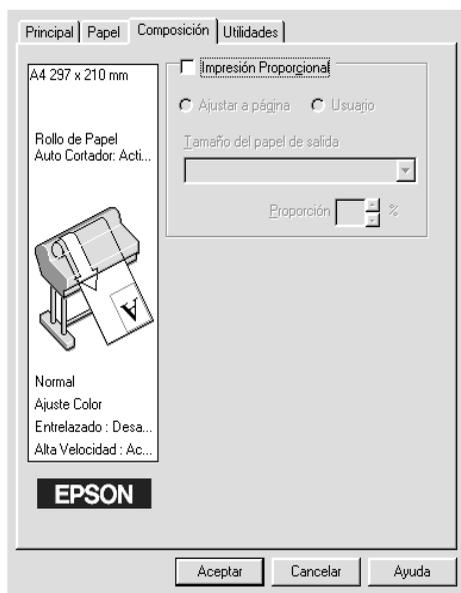
10. Marque la casilla Sin márgenes si desea imprimir la imagen sin márgenes. Para obtener más información, consulte “Sin márgenes” .
11. Seleccione el tamaño del papel cargado en la impresora en la lista Tamaño papel.

Nota:

La mayoría de las aplicaciones de Windows disponen de configuración para el tamaño de papel, la cual tiene preferencia sobre la configuración correspondiente del controlador de la impresora.

12. Cuando se utilice rollo de papel, configure la opción Rollo papel según sea necesario. Consulte “Opción Rollo de papel”.
13. Configure Orientación, Copias y Área imprimible.
14. Haga clic en la ficha Composición para mostrar el menú Composición.

Menú Composición



15. Seleccione Impresión Proporcional y ajuste el tamaño de impresión de la imagen si es necesario.

Nota:

Esta función no está disponible cuando está seleccionado Rollo de papel (Banner) en la lista Fuente papel.

16. Haga clic en el botón Aceptar situado en la parte inferior de la ventana. La pantalla vuelve al cuadro de diálogo Configurar impresión (o similar) de la aplicación.
17. Cuando desee comenzar la impresión, haga clic en Imprimir.

Durante la impresión, aparecerá el Contador de avance de EPSON, mostrando el avance de la impresión y el estado de la impresora.

Contador de avance



Cancelación de la impresión

Para cancelar una impresión en marcha, pulse el botón Detener del Contador de avance de EPSON.

También puede poner en pausa o reiniciar la impresión. Para poner en pausa la impresión, pulse el botón PAUSE. Pulse otra vez este botón para reanudar la impresión.



Precaución:

Cuando detiene una impresión en marcha, es posible que necesite comenzar de nuevo la impresión desde el principio para obtener un mejor resultado. En caso contrario, pueden aparecer bandas o fallos de alineación en la imagen impresa.

Utilización del controlador de impresora

El software del controlador de impresora permite al ordenador controlar la impresora según la configuración realizada para las necesidades de la impresión.

Definición de la configuración Tipo papel

La configuración Tipo papel determina qué otras configuraciones estarán disponibles, por lo que ésta debería ser la primera que defina.

En el “Menú Principal”, seleccione la configuración Tipo papel correspondiente al papel cargado en la impresora. Busque en la siguiente lista el papel utilizado y, a continuación, seleccione la configuración Tipo papel correspondiente. En el caso de determinados tipos de papel, podrá seleccionar entre varias configuraciones Tipo papel.

Para tinta EPSON UltraChrome:

Configuración Tipo de soporte	Nombre de los soportes especiales EPSON
Matte Paper - Alto gramaje	EPSON Matte Paper - Alto gramaje
Papel fotográfico de alto gramaje	EPSON Papel fotográfico - Alto gramaje
Premium Glossy Photo Paper	EPSON Premium Glossy Photo Paper
Papel fotográfico semibrillo de calidad superior	EPSON Papel fotográfico Semibrillo de calidad superior
Papel Fotográfico de calidad superior	EPSON Papel fotográfico de calidad superior
Photo Paper Semigloss	EPSON Photo Paper Semigloss
Premium Luster Photo Paper	EPSON Premium Luster Photo Paper
Papel acuarela blanco	EPSON Papel acuarela blanco
Papel acabado artístico	EPSON Papel acabado artístico
Papel acabado artístico con textura	EPSON Papel acabado artístico con textura
Glossy Film	EPSON Glossy Film
Papel sintético	EPSON Papel sintético
Papel sintético adhesivo	EPSON Papel sintético adhesivo
Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje	EPSON Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje
Vinilo adhesivo	EPSON Vinilo adhesivo
Tyvek	EPSON Tyvek
Papel normal	-

Para tinta de color:

Configuración Tipo de soporte	Nombre de los soportes especiales EPSON
Papel normal	Papel normal
Presentation Matte Paper	EPSON Presentation Matte Paper
Photo Paper	EPSON Photo Paper
Semigloss Photo Paper	EPSON Semigloss Photo Paper
Photo Glossy Paper	EPSON Photo Glossy Paper
Papel fotográfico semibrillo de calidad superior	EPSON Photo Paper Semigloss
Premium Luster Photo Paper	EPSON Premium Luster Photo Paper
Glossy Film	EPSON Glossy Film
Papel especial HQ	EPSON Papel especial HQ
Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje	EPSON Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje

Nota:

- La disponibilidad de los papeles especiales depende del país.*
- Cuando utilice un papel que no sea un papel especial EPSON, consulte “Notas para papeles especiales y otros papeles”.*

Utilización de los modos Automático y Predefinido

Estos modos proporcionan dos niveles de control sobre la impresora, tal como se explica a continuación.

"Modo automático"	Es el modo más rápido y sencillo de comenzar a imprimir.
"Modo Personalizado"	Corrige el color y mejora las fotos. Resulta útil para las imágenes de baja resolución. Seleccione entre las configuraciones de una lista adaptadas al tipo de documento que desee imprimir. También puede añadir sus propias configuraciones a esta lista.

Además de definir grupos de configuraciones que afectan a la calidad de impresión en general, también puede modificar aspectos individuales del estilo de impresión y de la composición mediante el menú Papel. Consulte "Ajuste de la configuración de página".

Modo automático

Si selecciona el modo Automático en el "Menú Principal", el controlador de la impresora se ocupa de la configuración detallada teniendo en cuenta el Tipo papel y Tinta actuales. Para configurar el ajuste Tinta, seleccione Foto color/B&N para imprimir la fotografía en color o en blanco y negro, o bien Negro para imprimir un borrador o sólo texto negro. Para definir la configuración Tipo papel, consulte "Definición de la configuración Tipo papel".

Nota:

- ❑ *Dependiendo de los datos impresos y para obtener los mejores resultados, seleccione Calidad fotográfica o Nítido en el menú desplegable del cuadro Modo.*
- ❑ *Según el papel seleccionado en la lista Tipo papel (mientras está seleccionado Automático), aparecerá una barra deslizante que le permite seleccionar entre la configuración Calidad y la configuración Rápido. Siempre que la calidad de la impresión sea más importante que la velocidad, seleccione Calidad.*
- ❑ *La mayoría de las aplicaciones de Windows disponen de configuraciones de tamaño de papel y de composición, que tienen preferencia sobre las configuraciones correspondientes del controlador de la impresora. No obstante, si la aplicación no dispone de esa configuración, debería revisar la configuración del menú Papel del controlador de la impresora.*

Modo Personalizado

El modo Personalizado le permite realizar una amplia variedad de cambios con solo un clic del ratón. En la lista Ajustes personales, se pueden encontrar configuraciones proporcionadas por EPSON. Están diseñados para determinados tipos de impresiones, como gráficos y diagramas para presentaciones.

También puede crear sus propias configuraciones y añadirlas a esta lista. Consulte “Configuración Más Ajustes”.

La lista Ajustes personales incluye las siguientes configuraciones:

Texto/Gráfico	Ideal para imprimir documentos de presentación tales como gráficos y diagramas.
ICM (Para Windows Me, 98, 95, XP y 2000)	ICM son las siglas de "Image Color Matching" ("correspondencia de color de la imagen"). Esta función ajusta, automáticamente, los colores de la impresión para que coincidan con los colores de la pantalla.
sRGB	Ideal para la correspondencia de color con otros dispositivos sRGB.
Fotográfico avanzada	Ideal para imprimir en alta calidad fotos escaneadas e imágenes capturadas digitalmente. También ayuda a evitar los fallos de impresión de puntos de tinta que se pueden producir debido al movimiento de los cabezales de impresión y el papel.
Fotográfica avanzado 2880	Proporciona menos granularidad y semitonos más suaves que el modo Fotográfico avanzado.

Siga estos pasos para seleccionar una configuración personalizada.

1. Haga clic en el botón Personalizada en el "Menú Principal".
2. En la lista Ajustes personales, seleccione la configuración más adecuada para el tipo de documento o de imagen que vaya a imprimir.
3. Al seleccionar una modo Predefinido, se definen automáticamente otras configuraciones tales como Resolución y Ajuste del color. Las modificaciones se muestran en la ventana Configuración actual situada en la parte izquierda del menú Principal.

4. Antes de imprimir, verifique la configuración Tipo papel y Tinta, ya que pueden verse afectadas por la configuración de personalizada que haya seleccionado. Consulte “Definición de la configuración Tipo papel”.

Configuración Más Ajustes

La configuración Más Ajustes le proporciona un control completo sobre el entorno de impresión. Utilice esta configuración para experimentar con nuevas ideas de impresión o para afinar varias configuraciones de impresión para adaptarlas a sus necesidades personales. Cuando esté satisfecho con la nueva configuración, puede darle un nombre y añadirla a la lista de Ajustes personales.

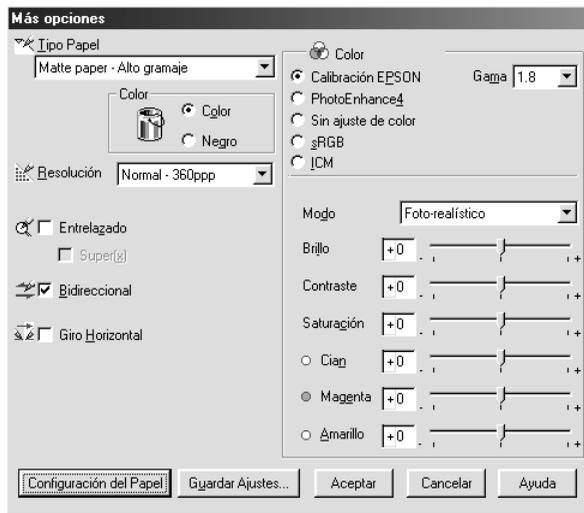
Siga las instrucciones que se indican a continuación para realizar y guardar la configuración Más Ajustes.

Nota:

Las pantallas del controlador de la impresora que aparecen en esta operación corresponden a Windows Me, 98 y 95. Las pantallas del controlador de impresora de XP, 2000 y NT 4.0 son ligeramente distintas.

1. Haga clic en el botón Personalizada en el “Menú Principal” y, a continuación, en Más Ajustes. Aparece el siguiente cuadro de diálogo.

Menú Más Ajustes



2. Seleccione el Tipo papel cargado en la impresora. Para obtener más información, consulte “Definición de la configuración Tipo papel”.
3. Seleccione Color/B&N o Negro en las opciones Tinta.
4. Seleccione una configuración para Resolución.
5. Realice la Configuración del papel según sea necesario. Para obtener más información sobre cada configuración, consulte “Configuración del papel”.
6. Defina el resto de configuraciones según sea necesario. Para obtener más información, consulte la ayuda on-line.

Nota:

Es posible que haya configuraciones activadas o desactivadas, según las configuraciones Tipo papel, Tinta y Resolución definidas.

7. Si desea aplicar la configuración y volver al menú Principal, haga clic en **Aceptar**. Si desea regresar a la pantalla anterior sin aplicar la configuración definida, haga clic en **Cancelar**.

Para guardar las Ajustes personales, haga clic en **Guardar** configuración en el cuadro de diálogo **Más Ajustes**. Se muestra el cuadro de diálogo **Ajustes personales**.



Escriba un nombre exclusivo (de 16 caracteres como máximo) para su configuración en el cuadro **Nombre** y haga clic en el botón **Guardar**. La configuración se añadirá a la lista **Ajustes personales**.

Puede guardar hasta 100 grupos configuraciones. En la lista de configuraciones del “Menú Principal” puede seleccionar un grupo de configuraciones guardadas.

Nota:

- ❑ *Los nombres de las configuraciones que proporciona EPSON no se pueden aplicar a nuevas configuraciones.*
- ❑ *Si desea borrar una configuración de la lista **Ajustes personales**, selecciónela en el cuadro de diálogo **Ajustes personales** y haga clic en **Eliminar**.*

- ❑ *No se pueden borrar las configuraciones definidas de la lista Ajustes personales.*

Cuando seleccione una configuración guardada en la lista Ajustes personales, tenga en cuenta que realizar nuevas configuraciones, por ejemplo Tipo papel y Tinta, puede modificar las configuraciones personalizadas. Esto puede provocar resultados inesperados en las impresiones. Si esto ocurre, vuelva a seleccionar la configuración guardada e intente imprimir de nuevo.

Modo PhotoEnhance

El modo PhotoEnhance ofrece varias configuraciones de corrección de imagen que pueden aplicarse a las imágenes fotográficas antes de imprimirlas. PhotoEnhance no afecta a los datos originales. Haga clic en la opción PhotoEnhance4 del “Menú Más Ajustes”.

Si selecciona PhotoEnhance4, también se habilitará la casilla de verificación Corrección para Cámara Digital. Seleccione esta casilla de verificación cuando vaya a imprimir fotos sacadas con una cámara digital y dará a sus imágenes impresas el aspecto suave y natural que tienen las fotografías sacadas con una cámara normal.

Nota:

- ❑ *Este modo sólo está disponible si se imprimen datos de colores de 16, 24 o 32 bits.*
- ❑ *Si imprime con PhotoEnhance4 seleccionado, la impresión puede tardar más, dependiendo de su sistema informático y de la cantidad de datos que contenga la imagen.*

Puede seleccionar la siguiente configuración. Haga clic en la flecha derecha situada en el lado derecho del menú desplegable.

Tono

Normal	La corrección de imagen estándar que se utiliza en la mayoría de las fotografías. Pruebe primero con esta configuración.
Saturado	Esta configuración proporciona corrección modulada de la imagen para los datos impresos.
Vivo	Esta configuración proporciona corrección de color y nitidez de la imagen para los datos impresos.
Sepia	Aplica un tono sepia a las fotografías.
Monocromo	Esta configuración aplica un tono blanco y negro a los datos impresos.
Ninguna	No se aplica ningún ajuste de color.

Efectos

Definido	Esta configuración proporciona una nitidez mejorada para los datos impresos.
Difuminado	Hace que sus fotos parezca que han sido tomadas con un objetivo de enfoque suave.
Canvas	Esta configuración proporciona una corrección de imagen con la apariencia de un cuadro pintado a los datos impresos.
Pergamino	Esta configuración proporciona una corrección de imagen con la apariencia de un pergamino a los datos impresos.
Ninguna	No se aplica ningún efecto de imagen.

Configuración del papel

La Configuración del papel proporciona varios menús aplicables a la impresión. Haga clic en Configuración papel para especificar esta configuración.

Modo	Descripción
Densidad del color	Ajusta la intensidad de la densidad del color. Utilice un valor entre -50% y +50%. Arrastre la barra deslizante hacia la derecha o izquierda con el ratón para ajustar la configuración. También puede introducir un número (desde -50 hasta +50) en el cuadro situado al lado de la barra deslizante.
Tiempo de secado por pasos del cabezal de impresión	Ajusta el tiempo de secado por pasos del cabezal de impresión. Utilice un valor entre 0 y +50 (5,0 seg), en intervalos de 0,1 seg. Arrastre la barra deslizante hacia la derecha o izquierda con el ratón para ajustar la configuración. También puede introducir un número (desde 0 hasta +50) en el cuadro situado al lado de la barra deslizante.
Alimentación del Papel	Configura la cantidad de Alimentación del Papel. Utilice un valor entre -70 y +70. Se mide en mm. Arrastre la barra deslizante hacia la derecha o izquierda con el ratón para ajustar la configuración. También puede introducir un valor (desde -70 hasta +70) en el cuadro situado al lado de la barra deslizante.
Grosor del papel	Introduzca un valor para Grosor papel entre 0 y +15. Puede especificar un valor entre 0 y 1,5 mm, en intervalos de 0,1 mm.
Succión del Papel	Ajusta el valor de Succión del Papel. Puede seleccionar Estándar (100%), -1 (50%), -2 (30%), -3 (10%) o -4 (6%).
Método corte	En el menú emergente, seleccione un Método corte para el papel fino. Puede seleccionar Estándar, Papel Delgado o Papel muy Delgado.

Ajuste de la configuración de página

Puede modificar la siguiente configuración en el “Menú Papel” .

Orientación	Utilice esta configuración para especificar la dirección de impresión de la página: Vertical u horizontal. Si tiene que imprimir cerca de la parte inferior de la página, seleccione Rotar 180°.
Área imprimible	Seleccione Centrado si desea colocar la impresión a distancias iguales de los bordes del papel. Esta configuración sólo está disponible para hojas.

Sin márgenes

Si utiliza esta configuración, puede imprimir la imagen en el papel sin márgenes.

En este modo de impresión, EPSON recomienda las siguientes condiciones para el papel.

Tipo de papel recomendado:

- Premium Glossy Photo Paper (250)
- Papel fotográfico semibrillo (250)
- Premium Luster Photo Paper
- Premium Semimatte Photo Paper (250)

Ancho del papel

- 8 hasta 8,25 pulgadas
- 250 mm hasta 10 pulgadas (254 mm)
- 300 mm hasta 12 pulgadas (304,8 mm)
- 350 mm hasta 14 pulgadas (355,6 mm)

- ❑ 400 mm hasta 16 pulgadas (406,4 mm)
- ❑ 500 mm hasta 20 pulgadas (508 mm)
- ❑ 600 mm hasta 24 pulgadas (609,6 mm)
- ❑ 910 mm hasta 36 pulgadas (914,4 mm) (sólo para el modelo Stylus Pro 9600)
- ❑ 1.110 mm hasta 1.118 mm (sólo para el modelo Stylus Pro 9600)

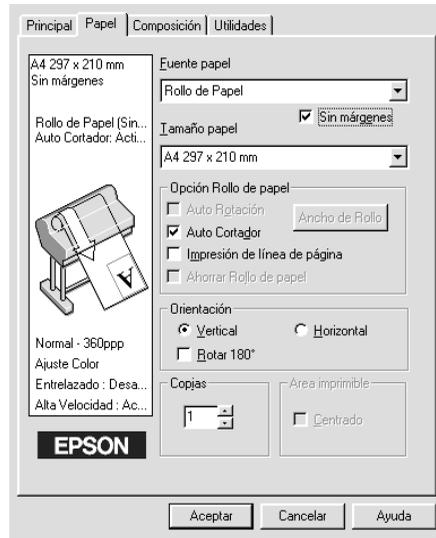
Nota:

- ❑ *Si su aplicación tiene configuración de márgenes, asegúrese de que están configurados a cero antes de imprimir.*
- ❑ *Cuando se imprime en papel cortado, sólo se configuran a cero los márgenes izquierdo y derecho.*
- ❑ *La tinta puede contaminar el rodillo de la impresora. Si se mancha, limpie la tinta con un paño.*
- ❑ *La impresión con esta función tarda más que la impresión normal.*
- ❑ *Para evitar que disminuya la calidad de impresión o que aparezcan manchas en la parte superior de la impresión, EPSON recomienda los papeles de la lista anterior o aquéllos específicos para impresión sin márgenes que aparecen en el manual que se incluye con el papel.*
- ❑ *Para impresoras con el sistema de tinta de color:
No se puede configurar este modo de impresión cuando se imprime con una resolución de 2.880 ppp.*

Cómo imprimir en el modo Sin márgenes

Siga los pasos que se indican a continuación para imprimir en el modo Sin márgenes.

1. Amplíe los datos de la imagen 3 mm en los lados derecho e izquierdo mediante la aplicación con la que se generaron dichos datos.
2. Haga clic en la casilla de verificación Sin márgenes del menú Papel.



3. Realice la siguiente configuración en el menú SelecType. Para más información, consulte “Cómo seleccionar el modo SelecType”.

- Cuando imprima sin márgenes izquierdo y derecho:
AJUSTE IMPRESORA -> SIN MARGENES -> SÓLO I/D
- Cuando imprima sin ninguno de los cuatro márgenes (superior/inferior/izquierdo/derecho):
AJUSTE IMPRESORA -> SIN MARGENES -> 1 CORTE o 2 CORTES

Nota:

Si selecciona 1 CORTE no sobrar  mucho papel, pero es posible que la posici3n de corte y el borde de la imagen no est3n alienados, dependiendo de la precisi3n.

Por el contrario, si selecciona 2 CORTES no se cortar  el siguiente trabajo de impresi3n, pero se puede acortar la longitud de alimentaci3n del papel en 1 mm ya que el papel se cortar  más pequeño.

4. Comience la impresi3n.

Opci3n Rollo de papel

Nota:

Cuando est  seleccionado Hoja en la lista Fuente papel, la configuraci3n Rollo de papel (Auto Rotaci3n, Ancho de Rollo, Auto Cortador e Impresi3n de Línea de página) no est  disponible.

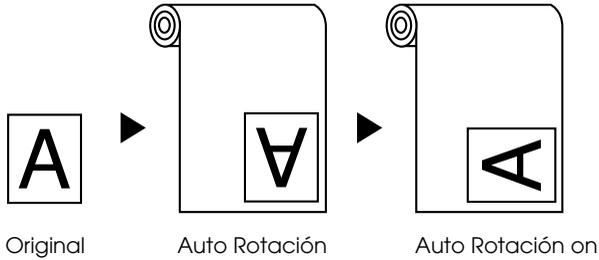
Auto Rotaci3n

La funci3n Auto Rotaci3n se aplica s3lo cuando la longitud de los datos de impresi3n es menor que el ancho imprimible del rollo de papel (300, 400 o 600 mm; 12, 14, 20, 22, 24, 36 o 44 pulgadas). Los datos de impresi3n se giran 90 grados automáticamente para imprimir a lo ancho, lo que ahorra rollo de papel. Esta funci3n no est  disponible cuando est  seleccionado Rollo de papel (Banner) en la lista Fuente papel.

Cuando utilice esta funci3n tambi3n puede configurar la anchura del papel.

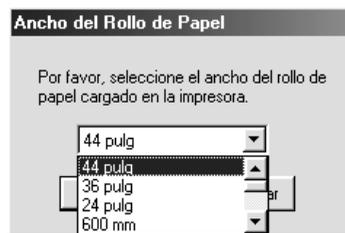
Nota:

Los rollos de papel de 44 y 36 pulgadas son únicamente para el modelo Stylus Pro 9600.



Para activar Auto Rotación, seleccione la casilla de verificación Auto Rotación en el cuadro Configuración del rollo de papel del “Menú Papel”.

Para activar Ancho de Rollo, seleccione la casilla de verificación Auto Rotación. A continuación, haga clic en el botón Ancho de Rollo y seleccione el tamaño de rollo de papel instalado.



Auto Cortador

Si se ha seleccionado Auto Cortador, el rollo de papel se corta automáticamente después de cada trabajo de impresión.

Para activar Auto Cortador, seleccione la casilla de verificación Auto Cortador en el cuadro Configuración del rollo de papel del “Menú Papel”.

Para activar Ancho de Rollo, seleccione la casilla de verificación Auto Rotación. A continuación, haga clic en el botón Ancho de Rollo y seleccione el tamaño de rollo de papel instalado.

Impresión de Línea de página

Puede especificar si desea imprimir una línea de página en el lado derecho, y también en el inferior, de la página para cortarla manualmente.

Para activar Impresión de Línea de página, seleccione la casilla de verificación Impresión de Línea de página en el cuadro Configuración del rollo de papel del “Menú Papel”.

La operación Impresión de Línea de página varía dependiendo de la configuración Auto Cortador como se muestra a continuación.

Auto Cortador	Impresión de Línea de página	Funcionamiento de la impresora
Seleccionado	Seleccionado	Imprime la línea de página sólo en el lado derecho y corta el papel automáticamente después de cada trabajo de impresión.
Seleccionado	No seleccionado	Corta automáticamente el papel después de cada trabajo de impresión.
No seleccionado	Seleccionado	Imprime líneas de página en los lados derecho e inferior del documento.
No seleccionado	No seleccionado	No imprime líneas de página ni corta.

Ahorrar Rollo de Papel

Seleccione esta casilla de verificación si desea ahorrar rollo de papel. Cuando está seleccionada esta casilla de verificación, la porción en blanco de la última página del documento no avanza a través de la impresora. Esta función está disponible sólo cuando está seleccionado Rollo de papel (Banner) en la lista Paper source.

Ajuste de los documentos a la página

Puede ajustar el tamaño del documento al tamaño del papel sobre el que va a imprimir. Abra el “Menú Composición” y marque Impresión Proporcional para ajustar el tamaño de la impresión.

Utilice las opciones Impresión Proporcional del “Menú Composición”.

Ajustar a página	Aumenta o reduce proporcionalmente el tamaño del documento para que se adapte al tamaño del papel seleccionado en el cuadro Impresión Proporcional.
Personalizada	Permite definir el porcentaje de reducción o ampliación de una imagen. Haga clic en las flechas situadas junto al cuadro Proporción para seleccionar un porcentaje entre 10% y 650%.

Si selecciona esta configuración aumenta o reduce el tamaño del documento para que se adapte al tamaño del papel seleccionado en la lista Tamaño papel. Para utilizar esta función, haga clic en Activar y seleccione el tamaño de papel cargado en la impresora.

Usar las utilidades de la impresora

Las utilidades de la impresora EPSON permiten comprobar el estado actual de la impresora y realizar algunas operaciones de mantenimiento desde la pantalla.

EPSON Status Monitor 3

La utilidad EPSON StatusMonitor 3 se usa para comprobar el estado de la impresora y el nivel de tinta que queda en cada cartucho.

Test de inyectores

Puede imprimir un patrón de test de inyectores para averiguar si los inyectores funcionan correctamente. Si los inyectores no manejan adecuadamente la tinta, el patrón de impresión mostrará de forma evidente que faltan puntos. Se pueden comprobar al mismo tiempo los inyectores de la impresora para siete colores.



Precaución:

Antes de comenzar a imprimir imágenes, asegúrese de que ha finalizado la impresión del patrón de test de inyectores. De lo contrario, la calidad de la impresión podría disminuir.

Limpieza de cabezales

Si la calidad de impresión disminuye, o si tras el test se comprueba que los inyectores están obstruidos, es necesario realizar una limpieza de los cabezales de impresión. Utilice esta herramienta para limpiar los cabezales y, a continuación, vuelva a realizar un test de inyectores puesto es posible que sea necesario repetir la limpieza de cabezales.

Alineación de cabezales

La alineación de los cabezales de impresión es necesaria si, en el patrón de test de alineación de cabezales, ocurre un fallo de alineación en las líneas verticales o si aparecen bandas en las impresiones.

Información de la impresora y las opciones

Esta utilidad permite que el controlador de la impresora confirme la información de configuración de la impresora. También ofrece datos relativos a determinadas características de la impresora, por ejemplo Cartucho Opción o el ID de la impresora. Consulte “Utilización de la información de la impresora y las opciones”.

Nota:

Asegúrese de que la impresora ha terminado de imprimir antes de realizar el test de inyectores, la limpieza de cabezales o la alineación de cabezales de impresión. Si no lo hace, la impresión podría mancharse.

Acceso a las utilidades de la impresora

Si accede al software de la impresora, se muestran los menús del controlador de la impresora y de las utilidades en la ventana del software de la impresora. Para usar las utilidades de la impresora, seleccione la ficha Utilidades de la ventana del software de la impresora y, a continuación, haga clic en el botón de la utilidad que desee usar.



Nota:

- ❑ *La letra mostrada entre paréntesis después del nombre de la utilidad indica la tecla de método abreviado que sirve para acceder a dicha utilidad. Pulse ALT y la tecla de esa letra para abrir esa utilidad.*
- ❑ *Si pulsa cualquiera de los botones de utilidades cuando una impresión esté en marcha, excepto el botón EPSON StatusMonitor 3, puede estropear la impresión.*

Utilización de la información de la impresora y las opciones

Según cómo esté configurado el sistema, los datos mostrados en el cuadro de diálogo Información de la impresora y las opciones se actualizarán automáticamente o tendrá que actualizarlos manualmente.

Si aparece un mensaje en la ventana Configuración actual solicitando que introduzca la configuración o que cambiar la configuración de la impresora, siga los pasos que se indican a continuación para modificar la configuración necesaria de forma manual.

1. En el cuadro Cartucho Opción, seleccione una combinación para los cartuchos de tinta negra instalados en la impresora.

Información de la Impresora y Opciones

Cartucho Opción

Negro Foto T5431/41 + Negro Claro T5437/47
Negro Mate T5438/48 + Negro Claro T5437/47
Negro Mate T5438/48 + Negro Mate T5438/48

Impresora ID:

ID #1 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50

ID #2 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50

Hoja de Ajustes...

Ajustes actuales

Introduzca la información necesaria sobre las opciones después de imprimir la hoja de ajustes.

Aceptar Cancelar Ayuda

2. Cargue papel en la impresora y, a continuación, haga clic en el botón Hoja de Ajustes del cuadro de diálogo Información de la impresora y las opciones. Se imprime la información de la impresora y las opciones con un formato similar al que se muestra a continuación.

Printer ID #1: 50-50-50-50-50-50

Printer ID #2: 50-50-50-50-50-50

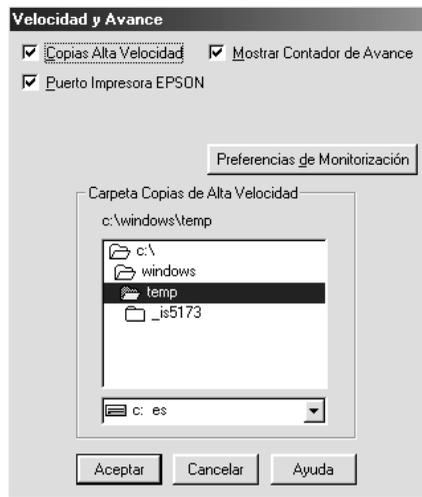
3. Asegúrese de que la información de la utilidad coincide con la información impresa. Si no es así, ajuste la información de la pantalla para que coincida con la información impresa.
4. Si desea salir del menú y guardar la configuración, haga clic en Aceptar.

Velocidad y Avance

En este cuadro de diálogo, puede definir la configuración relacionada con la velocidad y el progreso de la impresión. Para activar el botón Velocidad y avance abra la ventana del software de la impresora.

Nota:

Para activar el botón Velocidad y avance, haga clic en Inicio, Configuración, Impresoras, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora, seleccione Propiedades y, a continuación, la ficha Utilidades.



Ésta es la configuración disponible.

Copias Alta Velocidad

Si desea imprimir varias copias de su documento más rápidamente, seleccione copias a Alta Velocidad.

Mostrar Contador de Avance

Si desea supervisar el progreso de su trabajo de impresión, seleccione Mostrar Contador de Avance.

Puerto de impresora EPSON (sólo para Windows Me, 98 y 95)

Si desea aumentar la velocidad de transferencia de datos a las impresoras EPSON, seleccione Puerto de impresora EPSON.

Si su ordenador es compatible con el modo ECP, active la transferencia DMA para aumentar la velocidad de la impresión.

Para más detalles, consulte "Usar Velocidad y Avance".

Siempre el spool con tipo de datos RAW (sólo para Windows 2000 y NT)

Seleccione esta casilla de verificación para que los documentos de spool de los clientes que utilizan Windows 2000 y NT utilicen el formato RAW en lugar de EMF (metaarchivo). (Las aplicaciones Windows 2000 y NT utilizan el formato EMF por defecto.)

Pruebe a usar esta opción si los documentos enviados a la cola de impresión en formato EMF no se imprimen correctamente.

El spool con tipo de datos RAW necesita menos recursos que EMF, por lo que algunos problemas ("Insuficiente memoria/espacio en el disco para imprimir", "Velocidad de impresión lenta", etc.) pueden solucionarse seleccionando la casilla de verificación Siempre el spool con tipo de datos RAW.

Al enviar tipos de datos RAW a la cola de impresión, el progreso de la impresión, mostrado por el Contador de Avance, puede ser diferente del progreso de impresión real.

Preferencias de Monitorización

Haga clic en este botón para abrir el cuadro de diálogo Preferencias de Monitorización, donde podrá definir las configuraciones de EPSON Status Monitor 3. Consulte "Configuración de las preferencias de Monitorización".

Obtención de información mediante la ayuda on-line

El software de la impresora dispone de una amplia función de ayuda on-line, que ofrece instrucciones para imprimir, definir la configuración del controlador de la impresora y usar las utilidades de la impresora.

Acceso a la ayuda

Haga clic en el botón Inicio, señale Programas y Epson (en WindowsMe, 98 y 95) o Impresoras EPSON (en Windows 2000 y NT 4.0). Después haga clic en Ayuda de EPSON Stylus Pro 9600 (o EPSON Stylus Pro 7600). Se muestra la ventana de contenidos de la ayuda.

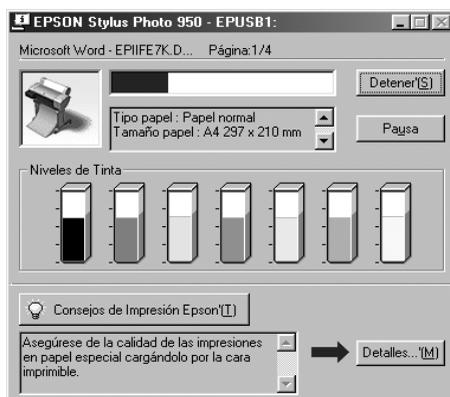
Si accede al software de la impresora, se muestran los menús del controlador de la impresora y de las utilidades en la ventana del software de la impresora. Haga clic en el botón Ayuda, situado en la parte inferior de los menús Principal, Papel y Utilidades, para obtener ayuda sobre los elementos de dichos menús.

También puede obtener ayuda específica relacionada con cualquiera de los elementos de un menú haciendo clic con el botón secundario del ratón en el elemento y luego haciendo clic en ¿Qué es esto?.

Comprobación del estado de la impresora y de los trabajos de impresión

Utilización de Contador de Avance

Cuando envíe un trabajo de impresión a la impresora, aparecerá en pantalla el Contador de avance, mostrado en la siguiente ilustración.



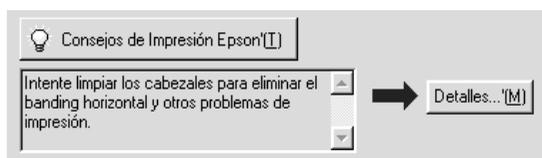
El Contador de avance indica el progreso del trabajo de impresión actual y muestra el estado de la impresora cuando se establece la comunicación bidireccional entre la impresora y el ordenador. Además, ofrece consejos útiles para mejorar la impresión y corregir los mensajes de error, tal y como se muestra a continuación.

Nota:

El Contador de Avance no aparece si está desactivada la configuración Mostrar Contador de Avance en el cuadro de diálogo Velocidad y Avance. Consulte "Usar Velocidad y Avance" para obtener más información.

Consejos de Impresión EPSON

En la parte inferior de la ventana del Contador de avance aparecen sugerencias para aprovechar al máximo el controlador de la impresora EPSON. Cada 30 segundos se muestra un consejo nuevo. Si desea obtener más información sobre una sugerencia que aparezca en ese momento, haga clic en el botón Detalles.

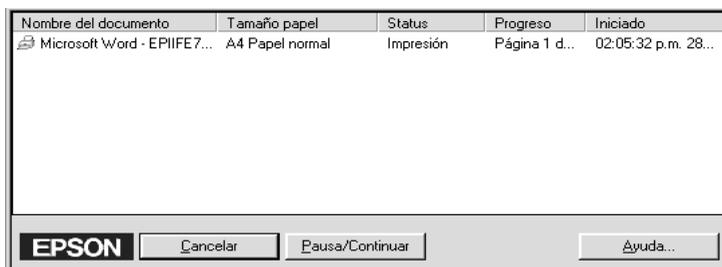


Utilización de EPSON Spool Manager

EPSON Spool Manager es parecido al Administrador de impresión de Windows. Si recibe dos o más trabajos de impresión al mismo tiempo, los pone en una línea (o cola de impresión) según el orden de recepción. Cuando un trabajo de impresión llega al principio de la cola, EPSON Spool Manager lo envía a la impresora.

Para Windows Me, 98 y 95

Haga clic en el botón EPSON Stylus Pro 7600/9600 después de que aparezca en la barra de tareas. Puede visualizar el estado y la información de los trabajos de impresión que se encuentran en la cola. Con Spool Manager, también puede cancelar, poner en pausa o reiniciar los trabajos de impresión seleccionados.



Utilización de EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 muestra información detallada acerca del estado de la impresora.

Nota:

Antes de utilizar EPSON Status Monitor 3, lea su archivo LÉAME. Para abrir dicho archivo, haga clic en Inicio, señale Programas y luego EPSON o Impresoras EPSON. A continuación, haga clic en EPSON Stylus Pro 7600/9600 Léame.

Acceder al EPSON Status Monitor 3

Hay dos formas de acceder a EPSON Status Monitor 3.

- ❑ Haga doble clic en el icono de acceso directo con forma de impresora de la barra de tareas de Windows. Si desea añadir un icono de acceso directo a la barra de tareas, consulte “Configuración de las preferencias de Monitorización”.
- ❑ Abra la ventana del controlador de la impresora, haga clic en la ficha Utilidades y luego en EPSON Status Monitor 3.

Cuando se accede al EPSON Status Monitor 3, aparece la siguiente ventana.



Ver la información de EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 ofrece la siguiente información:

- ❑ Estado actual:
EPSON Status Monitor 3 ofrece información detallada acerca del estado de la impresora, una pantalla gráfica y mensajes de estado. Si queda poca tinta o se agota, aparecerá el botón Cómo en la ventana EPSON Status Monitor 3. Si hace clic en Cómo se muestran las instrucciones para la sustitución de los cartuchos.



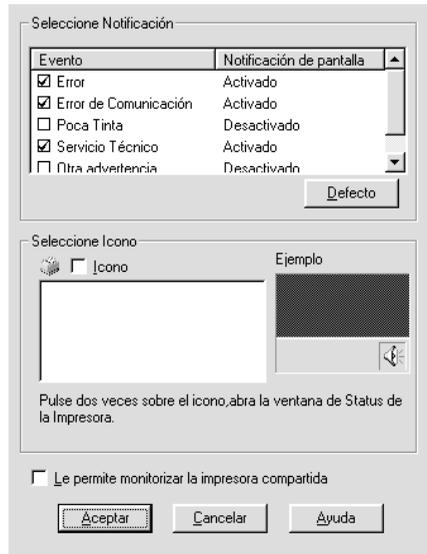
- ❑ Información:
EPSON Status Monitor 3 muestra un gráfico con la cantidad de tinta restante.

Configuración de las preferencias de Monitorización

El cuadro de diálogo Preferencias de Monitorización permite especificar la función de Monitorización de EPSON Status Monitor 3. Siga los pasos que se indican a continuación.

1. Abra el software de la impresora como se describe en “Cómo acceder al software de la impresora”.
2. Haga clic en la ficha Utilidades y luego en el botón Velocidad y Avance. Se muestra el cuadro de diálogo Velocidad y Avance.

- Haga clic en el botón Preferencias de Monitorización. Se muestra el cuadro de diálogo Preferencias de Monitorización.



- Configure los siguientes elementos.

<p>Selecciones de Notificación</p>	<p>Muestra la configuración de notificación del elemento que presenta un error en ese momento.</p> <p>Seleccione las casillas de verificación adecuadas para especificar los tipos de error sobre los que desee recibir notificación.</p>
<p>Selecciones de Icono</p>	<p>Seleccione esta casilla de verificación si desea colocar un icono de acceso directo en la barra de tareas de Windows. Si hace clic en el icono de acceso directo de la barra de tareas, se abre EPSON StatusMonitor 3. Para seleccionar el icono que se muestra, haga clic en el icono que prefiera entre los que se ofrece. La selección efectuada se muestra a la derecha.</p>

Permite supervisar las impresoras compartidas	Si selecciona esta casilla de verificación, otros PC puede supervisar una impresora compartida.
--	---

Aumentar la velocidad de impresión

Consejos generales

La impresión de imágenes en color con una configuración de mayor calidad de impresión tarda más que la impresión de imágenes en blanco y negro con calidad de impresión estándar puesto que el volumen de datos de los documentos en color de alta calidad es mucho mayor. Por este motivo, es importante ser selectivo en la utilización del color y la configuración de la calidad de impresión si también necesita una mayor velocidad de impresión.

Aunque el documento necesite la mayor calidad de impresión y una amplia utilización de color, se podría optimizar la velocidad de impresión ajustando otras condiciones de la impresión. Tenga presente que, si cambia algunas de las condiciones para aumentar la velocidad de la impresión, también podría disminuir la calidad de la misma.

En la tabla siguiente se muestran los factores que afectan de manera inversa a la velocidad y a la calidad de la impresión (al aumentar uno disminuirá el otro).

Calidad de impresión Velocidad de impresión		Lenta Rápida	Más lenta	Menú del controlador de la impresora
Ajustes del controlador de la impresora	Resolución	Normal - 360 ppp Económico	Superfina - 1440 ppp Superfoto - 2.880 ppp	Cuadro de diálogo Más Ajustes
	Alta Velocidad	Activada	Desactivada	
Características de los datos	Tamaño de la imagen	Pequeña	Grande	-
	Resolución	Baja	Alta	

La tabla siguiente muestra los factores relacionados solamente con la velocidad de impresión.

Velocidad de impresión		Rápida	Lenta	Menú del controlador de la impresora
Ajustes del controlador de la impresora	Color (Windows), Tinta (Macintosh)	Negro	Color	Cuadro de diálogo Más Ajustes, menú Principal
	Giro Horizontal*	Desactivada	Activada	Cuadro de diálogo Más Ajustes
Características de los datos	Variedad de colores	Escala de grises	Pleno color	-
Recursos de hardware	Velocidad del sistema	Rápida	Lenta	-
	Espacio libre en el disco duro	Grande	Pequeña	
	Espacio libre en la memoria	Grande	Pequeña	
Estado del software	Aplicaciones activas	Una	Varias	-
	Memoria virtual	No utilizada	En uso	

* Depende del controlador de la impresora y de la aplicación utilizados.

Usar Velocidad y Avance

En el cuadro de diálogo Velocidad y Avance, puede definir ciertas configuraciones relativas a la velocidad de impresión. Para acceder a este cuadro de diálogo, haga clic en el botón Velocidad y Avance del menú Utilidades del software de la impresora.

Copias Alta Velocidad

Imprime más rápido varias copias de un documento.

Mostrar Contador de Avance

Visualiza el progreso de la impresión en marcha.

Puerto de impresora EPSON (sólo para Windows Me, 98 y 95)

Aumenta la velocidad de transferencia de datos a las impresoras EPSON.

Usar transferencia DMA (sólo para Windows Me 98 y 95)

Si su ordenador tiene un puerto paralelo compatible con el modo ECP, puede activar la transferencia DMA para aumentar la velocidad de la impresión. Consulte el manual de su ordenador para determinar si es compatible con el modo ECP y con la transferencia DMA.

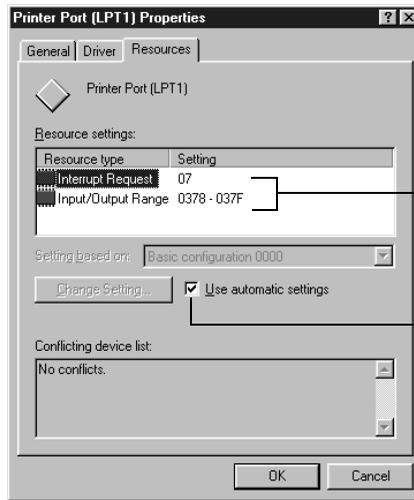
Para determinar si necesita activar la transferencia DMA, compare el mensaje que hay a continuación de la casilla de verificación Puerto de impresora EPSON con esta tabla y tome la iniciativa recomendada.

Mensaje	Acción
Activada transferencia (DMA) de alta velocidad.	La transferencia DMA ya está activada. Haga clic en Aceptar para cerrar el cuadro de diálogo.
Para altos índices de transferencia de datos, use la transferencia DMA.	Siga los pasos descritos a continuación de esta tabla para activar la transferencia DMA.
(No hay ningún mensaje)	<p>La configuración del puerto paralelo de su sistema no admite la transferencia DMA. No obstante, si decide cambiar la configuración del puerto paralelo a ECP o Enhance mediante el programa de configuración de BIOS de su ordenador, es posible que pueda usar la transferencia DMA. Consulte el manual de su ordenador o al fabricante para obtener más instrucciones. Cuando haya cambiado la configuración del puerto paralelo, siga los pasos descritos después de esta tabla para activar la transferencia DMA.</p> <p>Nota: Antes de ejecutar el programa de instalación de BIOS, desinstale el controlador de la impresora con la utilidad Agregar o quitar programas del Panel de control. Después de ejecutar el programa de instalación de BIOS, vuelva a instalar el controlador de la impresora.</p>

Si necesita activar la transferencia DMA, siga estos pasos:

1. Haga doble clic en el icono Mi PC. Después, haga doble clic en Panel de control.
2. Haga doble clic en el icono Sistema y luego haga clic en la ficha Administrador de dispositivos.
3. Haga doble clic en el icono Puertos (COM y LPT) y luego doble clic en LPT1. Si tiene su impresora conectada a un puerto distinto de LPT1, haga doble clic en el icono del puerto correspondiente.

4. Haga clic en la ficha Recursos y seleccione la casilla de verificación Usar configuración automática para desactivar la configuración Automática. Escriba la configuración de Rango de entrada/salida mostrados en el cuadro de configuración Recursos.



Anote esta configuración

Haga clic aquí para desactivar la casilla de verificación

1. Anote esta configuración
2. Haga clic aquí para desactivar la casilla de verificación
5. Seleccione una configuración básica en la lista Configuración básica en que utilice la misma configuración de Rango de entrada/salida que la descrita en el paso 4. Asegúrese de que los números del canal de Acceso directo a memoria (DMA) y de Solicitud de interrupción estén asignados y aparezcan en pantalla. Compruebe también que el cuadro Lista de dispositivos en conflicto muestre No hay conflictos.
6. Haga clic en Aceptar para guardar la configuración.
7. Abra de nuevo el cuadro de diálogo Velocidad y Avance para comprobar si se ha activado la transferencia DMA.

Nota:

Incluso después de definir la configuración arriba descrita, es posible que en algunos ordenadores no se pueda utilizar la transferencia DMA. Consulte al fabricante de su ordenador para obtener más información sobre la posibilidad de usar la transferencia DMA.

Configuración del puerto (sólo para Windows NT 4.0)

Nota:

La configuración del puerto para Windows NT 4.0 es complicada y sólo debe definirla una persona cualificada y con privilegios administrativos.

Si el ordenador dispone de un puerto paralelo compatible con el modo ECP, podrá definir varias configuraciones de velocidad de impresión con el cuadro de diálogo Configurar puerto. Antes de definir la configuración, compruebe que haya seleccionado el modo ECP en la configuración del ordenador. Consulte los detalles del modo ECP en el manual del ordenador.

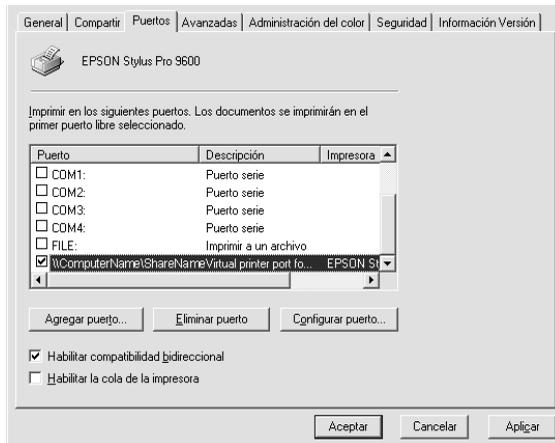
Para acceder al cuadro de diálogo Configuración de puerto, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Haga doble clic en el icono Mi PC. Después, haga doble clic en el icono Impresoras.

2. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de su impresora y, a continuación, seleccione Propiedades.



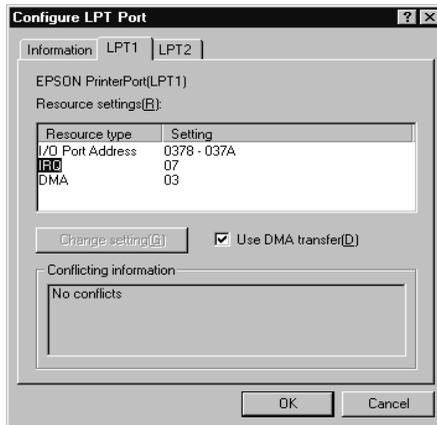
3. Haga clic en la ficha Puertos y, a continuación, en el botón Configurar puerto.



- Haga clic en la ficha del puerto LPT al cual ha conectado la impresora y, a continuación, haga clic en el botón Configurar puerto.

Nota:

Si su impresora está conectada a LPT1, solamente estará disponible la ficha correspondiente a LPT1.



- Haga clic en Aceptar.

Configuración Recursos (IRQ y DMA)

Si ha conectado la impresora a LPT2 o LPT3, las configuraciones IRQ y DMA pueden ayudar a aumentar la velocidad de impresión. Introduzca los números de configuración para IRQ y DMA que figuran en la tarjeta de ampliación. Consulte el manual del ordenador para determinar la configuración para IRQ y DMA.

Usar transferencia DMA

La utilización de la transferencia DMA para enviar datos de impresión al ordenador puede ayudar a aumentar la velocidad. Si no está accesible la casilla de verificación Usar transferencia DMA, deberá activar primero la transferencia DMA en la configuración del ordenador. Para obtener más información, consulte la documentación del ordenador.

Configuración de la impresora en red

Para Windows Me, 98 y 95

En esta sección, se explica cómo configurar su impresora para que puedan utilizarla el resto de los ordenadores de la red.

En primer lugar, deberá configurar la impresora como impresora compartida en el ordenador donde esté conectada. Después, deberá especificar la ruta acceso de la red desde cada ordenador a la impresora, e instalar el software de la impresora en estos ordenadores.

Nota:

En esta sección, se describe cómo compartir su impresora en una red. Para conectar la impresora directamente a una red sin configurarla como impresora compartida, consulte al administrador de la red.

Configuración de la impresora como impresora compartida

Para compartir una impresora conectada directamente a su ordenador con el resto de los ordenadores de la red, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Haga clic en Inicio, señale Configuración y, a continuación, haga clic en Panel de control.
2. Haga doble clic en Red.
3. Haga clic en el botón Archivo y en Compartir archivos e impresoras.

- Haga clic en la casilla de verificación Permitir que otros usuarios impriman con mis impresoras y, a continuación, en Aceptar.

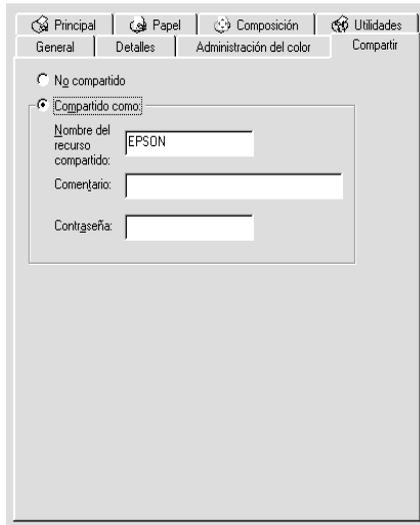


- En la ventana Red, haga clic en Aceptar.
- En el Panel de Control, haga doble clic en Impresoras.

Nota:

- Si aparece un cuadro de diálogo solicitando que inserte el CD-ROM de Windows Me, 98 o 95, introdúzcalo en la unidad de CD-ROM y siga los mensajes que aparezcan por pantalla.*
 - Si aparece un cuadro de diálogo solicitando que reinicie el ordenador, hágalo. A continuación, abra la carpeta Impresoras y siga a partir del paso 7.*
- Seleccione su impresora y luego haga clic en Compartir del menú Archivo.

- Haga clic en la opción Compartido como, introduzca los datos necesarios sobre la impresora y, a continuación, haga clic en Aceptar.



Acceder a la impresora a través de una red

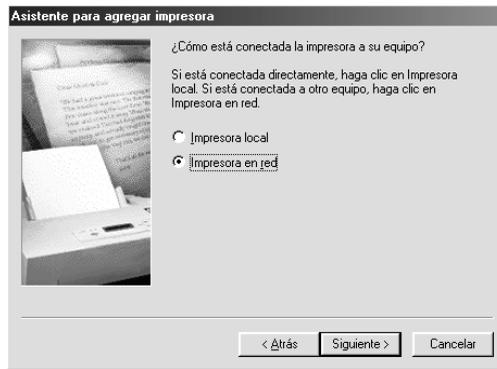
Para acceder a su impresora desde otro ordenador de una red, siga estos pasos.

Nota:

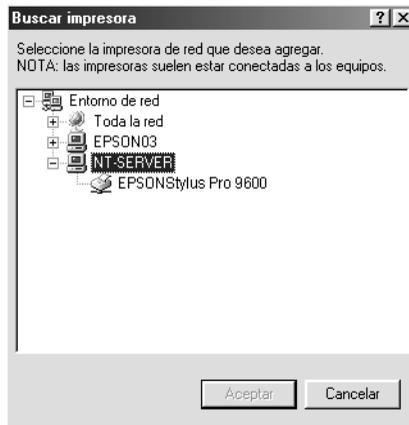
Para poder acceder a la impresora desde otro ordenador, tiene que estar configurada como recurso compartido en el ordenador al cual está conectada directamente.

- En el ordenador desde el que desee acceder a la impresora, haga clic en Inicio, señale Configuración y haga clic en Impresoras.
- Haga doble clic en el icono Agregar impresora.
- Aparecerá la pantalla Asistente para agregar impresora. Haga clic en Siguiente.

4. Haga clic en Impresora en red y luego en Siguiente.



5. Haga clic en Examinar.
6. Haga doble clic en el icono del ordenador que está directamente conectado a la impresora. A continuación, haga clic en el icono de la impresora.



7. Haga clic en Aceptar y siga los mensajes que aparezcan por pantalla.

Para Windows 2000 y NT 4.0

Nota:

Esta sección está dirigida sólo a usuarios de redes pequeñas. Si usted está conectado a una red de gran tamaño y le gustaría compartir su impresora, consulte al administrador de su red.

En esta sección, se explica cómo configurar su impresora para que puedan utilizarla el resto de los ordenadores de la red.

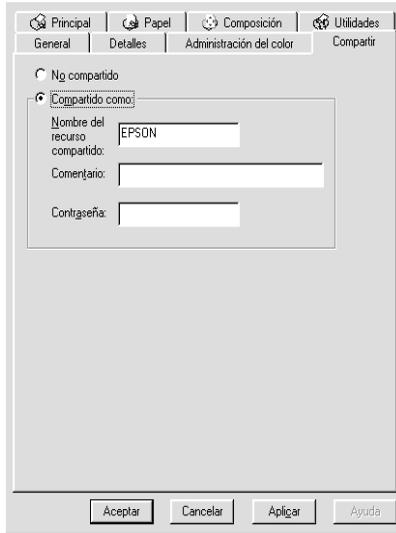
En primer lugar, deberá configurar la impresora como impresora compartida en el ordenador donde esté conectada. Después, deberá especificar la ruta acceso de la red desde cada ordenador a la impresora, e instalar el software de la impresora en estos ordenadores.

Configuración de la impresora como impresora compartida

Para compartir la impresora conectada directamente a su ordenador con otros ordenadores de la red, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Haga clic en Inicio, seleccione Configuración y haga clic en Impresoras.
2. Seleccione su impresora y, a continuación, haga clic en Compartir en el menú Archivo.

3. Haga clic en la opción Compartido e introduzca el nombre del recurso compartido.



4. Haga clic en Aceptar.

Nota:

No seleccione ninguno de los controladores de la lista Controladores alternativos.

Acceder a la impresora a través de una red

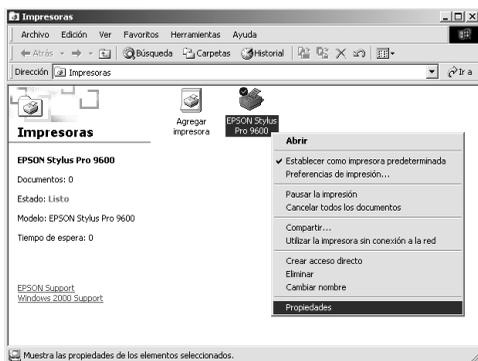
Para acceder a su impresora desde otro ordenador de una red, siga estos pasos.

Nota:

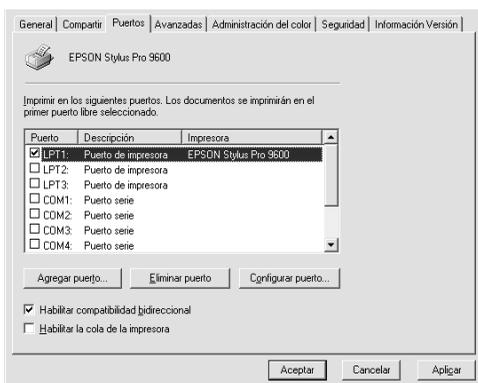
Para poder acceder a la impresora desde otro ordenador, tiene que estar configurada como recurso compartido en el ordenador al cual está conectada directamente.

1. Instale el controlador de la impresora en el ordenador cliente desde el CD-ROM del software.

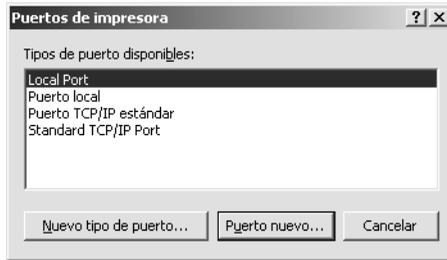
- Abra la carpeta Impresoras desde el Panel de control, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y, a continuación, abra sus Propiedades.



- Haga clic en la ficha Puertos y, a continuación, en Agregar puerto.



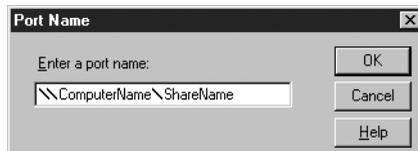
4. Aparecerá el siguiente cuadro de diálogo. Seleccione Puerto local y luego haga clic en Puerto nuevo.



5. Aparecerá el siguiente cuadro de diálogo. En el cuadro de texto, introduzca la siguiente información:

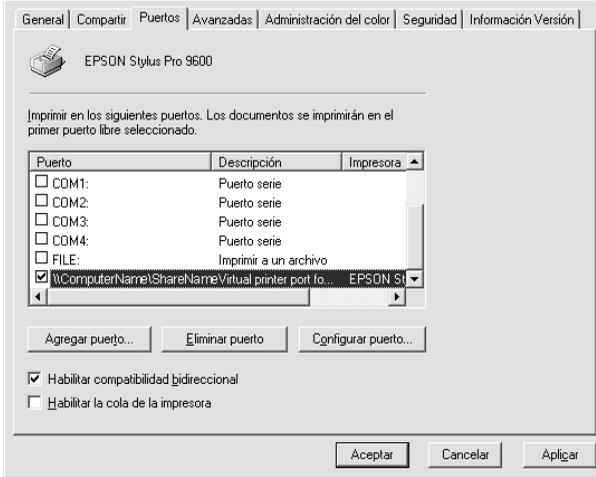
\\nombre del ordenador que está conectado a la impresora\nnombre de la impresora compartida

A continuación, haga clic en Aceptar.



6. En el cuadro de diálogo Puertos de impresora, haga clic en Cerrar para regresar al menú Puertos.

7. En el menú Puertos, confirme que se ha agregado un puerto nuevo y que está seleccionada la casilla de verificación correspondiente. Haga clic en **Aceptar** para cerrar el controlador de la impresora.



Para Windows XP

Nota:

Esta sección está dirigida sólo a usuarios de redes pequeñas. Si usted está conectado a una red de gran tamaño y le gustaría compartir su impresora, consulte al administrador de su red.

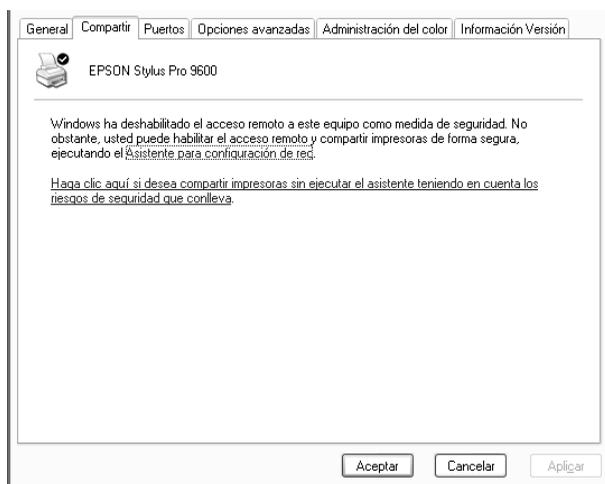
En esta sección, se explica cómo configurar su impresora para que puedan utilizarla el resto de los ordenadores de la red.

En primer lugar, deberá configurar la impresora como impresora compartida en el ordenador donde esté conectada. Después, deberá especificar la ruta acceso de la red desde cada ordenador a la impresora, e instalar el software de la impresora en estos ordenadores.

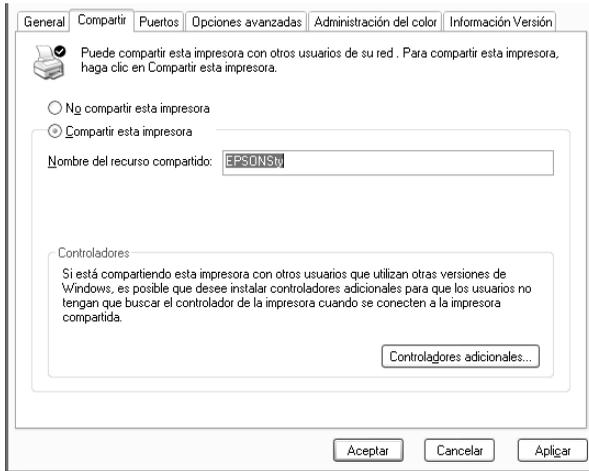
Configuración de la impresora como impresora compartida

Para compartir la impresora conectada directamente a su ordenador con otros ordenadores de la red, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Haga clic en el botón Inicio y, a continuación, en Impresoras y Faxes.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en la impresora y, a continuación, haga clic en Compartir del menú que se muestra. Si se muestra el siguiente menú, haga clic en Asistente para configurar la red o en Si comprende los riesgos de seguridad que toma pero desea compartir impresoras sin ejecutar el asistente, haga clic aquí y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



3. Seleccione **Compartir esta impresora** y, a continuación, introduzca el nombre en el cuadro **Nombre de recurso**.



4. Haga clic en **Aceptar**.

Nota:

*No seleccione ninguno de los controladores de la lista **Controladores adicionales**.*

Acceder a la impresora a través de una red

Para acceder a su impresora desde otro ordenador de una red, siga estos pasos.

Nota:

Para poder acceder a la impresora desde otro ordenador, tiene que estar configurada como recurso compartido en el ordenador al cual está conectada directamente.

1. Instale el controlador de la impresora en el ordenador cliente desde el CD-ROM del software.

2. Haga clic en Inicio y abra Impresoras y faxes, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora y, a continuación, abra Propiedades.
3. Haga clic en la ficha Puertos y, a continuación, en Agregar puerto.



4. Aparecerá el siguiente cuadro de diálogo. Seleccione Puerto local y luego haga clic en Puerto nuevo.



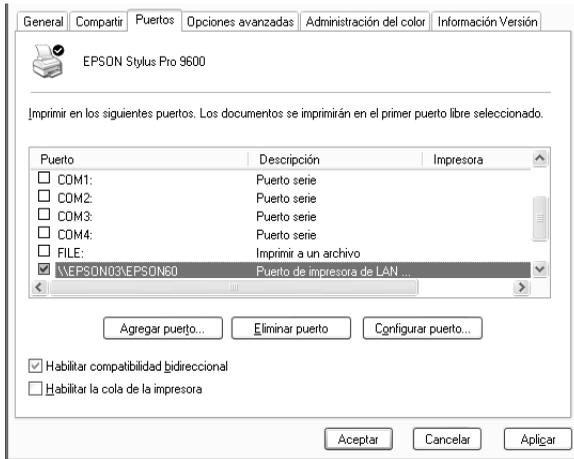
5. Aparecerá el siguiente cuadro de diálogo. En el cuadro de texto, introduzca la siguiente información:

\\nombre del ordenador que está conectado a la impresora\nnombre de la impresora compartida

A continuación, haga clic en Aceptar.



6. Cierre el cuadro de diálogo Puertos de impresora para regresar al menú Puertos.
7. En el menú Puertos, confirme que se ha agregado un puerto nuevo y que está seleccionada la casilla de verificación correspondiente. Haga clic en Aceptar para cerrar Propiedades.



Actualización a Windows Me

Si ha actualizado el sistema operativo de su ordenador de Windows 95 o 98 a Windows Me, tiene que desinstalar el software de su impresora y, a continuación, volver a instalarlo. Para desinstalar el software de la impresora, haga doble clic en el icono Agregar o quitar programas del Panel de control de Windows y seleccione Software de la impresora EPSON en la lista. Haga clic en el botón Agregar o quitar y seleccione Sí en el cuadro de diálogo que aparece. A continuación, vuelva a instalar el software de la impresora.

Actualización del controlador en Windows 2000, Windows XP y Windows NT 4.0

Cuando actualice el controlador de la impresora en Windows 2000, Windows XP y Windows NT 4.0, no se olvide de desinstalar el controlador antiguo de la impresora antes de instalar el nuevo. Si instala el controlador de la impresora nuevo sobre el antiguo la actualización sería fallida. Para desinstalar el controlador de la impresora, haga doble clic en el icono Agregar o quitar programas del Panel de control de Windows. Se muestra el cuadro de diálogo de propiedades de Agregar o quitar programas. Seleccione Software de impresora EPSON en la lista, haga clic en Cambiar o quitar (Windows 2000) o en Agregar o quitar (Windows NT 4.0) y, a continuación, en Aceptar. A continuación, vuelva a instalar el software de la impresora.

Desinstalación del software de la impresora

Siga las instrucciones que se indican a continuación para desinstalar el controlador de la impresora EPSON y las utilidades para Windows.

1. Haga doble clic en el icono Mi PC. Después, haga doble clic en Panel de control.
2. Haga doble clic en Agregar o quitar programas.
3. En la lista de software, seleccione EPSON Printer Software para desinstalar el controlador de la impresora. Haga clic en Cambiar o quitar (Windows 2000 y XP) o en Agregar o quitar (Windows NT 4.0). Si está desinstalando el software de la impresora, se muestra un cuadro de diálogo en el que es necesario seleccionar el icono de la impresora del controlador que desea desinstalar.
4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para desinstalar el software.

Desinstalación del controlador de dispositivo Host USB (sólo Windows Me y 98)

Siga las instrucciones que se detallan a continuación para desinstalar el controlador de dispositivo Host USB para Windows Me y 98.

Nota:

Esta función se activa sólo cuando se utiliza un cable de conversión USB.

1. Haga doble clic en el icono Mi PC. Después, haga doble clic en Panel de control.
2. Haga doble clic en Agregar o quitar programas.
3. Seleccione en la lista EPSON USB Printer Devices para desinstalar el controlador de dispositivo Host USB. A continuación, haga clic en Agregar o quitar.

4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para desinstalar el software.

Impresión con Macintosh

Cómo acceder al software de la impresora

Para acceder al software de la impresora instalado en el ordenador, siga las instrucciones que se indican a continuación.

Cuadro de diálogo Imprimir

Haga clic en la opción Imprimir del menú Archivo de su aplicación o en Opciones en el cuadro de diálogo Configurar página.

Cuadro de diálogo Configurar página

Haga clic en la opción Configurar página del menú Archivo de su aplicación.

Configuración básica

Configuración del controlador de impresora

Siga las instrucciones que se indican a continuación para configurar el controlador de impresora.

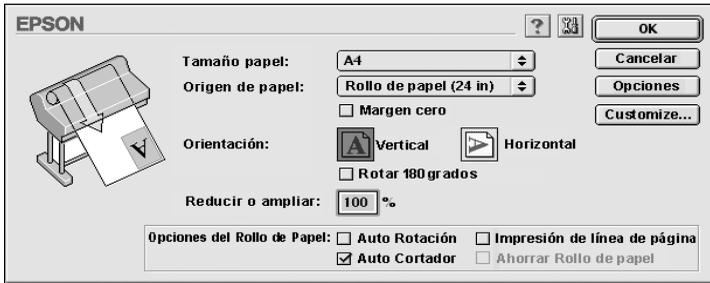
Para obtener más información acerca del software de impresora, consulte la ayuda on-line pulsando en el botón de icono Ayuda (indicado con el símbolo "?") en los cuadros de diálogo de la configuración del controlador.

Nota:

Aunque muchas aplicaciones Macintosh sobrescriben la configuración realizada en el controlador de impresora, otras no, así que debe comprobar la configuración para obtener los resultados esperados.

1. Seleccione CONFIGURAR PÁGINA en el menú Archivo. Se abre el cuadro de diálogo Configurar página que se muestra a continuación.

Cuadro de diálogo Configurar página



2. Seleccione el tamaño del papel cargado en la impresora en la lista Tamaño papel.
3. Seleccione el tamaño del papel cargado en la impresora en la lista Fuente papel.
4. Configure las opciones Sin márgenes, Orientación y Reducir o ampliar según sea necesario.
5. Cuando se utilice rollo de papel, configure “Opción Rollo de papel” según sea necesario.
6. Después de seleccionar la configuración deseada, haga clic en el botón Aceptar para cerrar el cuadro de diálogo Configurar página.

Nota:

No puede imprimir desde el cuadro de diálogo *Configurar página*. Sólo puede hacerlo desde el cuadro de diálogo *Imprimir*.

7. Seleccione *Imprimir* en el menú *Archivo*. Aparece el cuadro de diálogo *Imprimir* que se muestra a continuación.

Cuadro de diálogo *Imprimir*



Nota:

También puede abrir el cuadro de diálogo *Imprimir* pulsando el botón *Opciones* de “*Cuadro de diálogo Configurar página*”.

8. Configure *Copias* y *Páginas*.
9. Seleccione el papel cargado en la impresora en la lista *Tipo papel*.

Nota:

La configuración *Tipo papel* determina qué otras configuraciones estarán disponibles, por lo que ésta debería ser la primera que defina.

10. En el cuadro *Tinta*, seleccione *Foto color/B&N* para imprimir la fotografía en color o en blanco y negro, o bien *Negro* para imprimir un borrador o sólo texto negro.
11. Asegúrese de que la opción *Modo* está configurada como *Automático*.

Nota:

Si selecciona Automático, el controlador de la impresora se ocupa de la configuración detallada teniendo en cuenta el Tipo papel y Tinta actuales.

12. Si se muestra una barra deslizante, ajuste la Velocidad y la Calidad en el cuadro Modo. Arrastre el control deslizante hacia la izquierda o la derecha dependiendo de cuál sea más importante. Generalmente, esta configuración se realiza automáticamente dependiendo de la configuración Tipo papel.

Nota:

Dependiendo del Tipo papel seleccionado, se muestra una barra deslizante en el cuadro Modo.

13. Cuando desee comenzar la impresión, haga clic en Imprimir.

Cancelación de la impresión

Para cancelar una impresión en marcha, siga las instrucciones descritas a continuación.



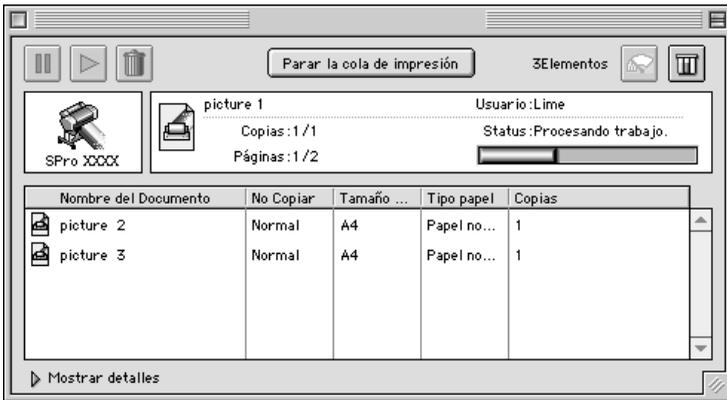
Precaución:

Cuando detiene una impresión en marcha, es posible que necesite comenzar de nuevo la impresión desde el principio para obtener un mejor resultado. En caso contrario, pueden aparecer bandas o fallos de alineación en la imagen impresa.

Si la impresión background está activada

1. Pulse el botón Alimentación para apagar la impresora.
2. Seleccione EPSON Monitor3 en el menú de aplicaciones situado en el extremo derecho de la barra de menús. Se abre el cuadro de diálogo de EPSON Monitor3.

3. Haga clic en el nombre del documento que se encuentra en proceso de impresión en la pantalla y, a continuación, haga clic en el botón  Stop para cancelar el trabajo de impresión.



Si la impresión background está desactivada

1. Pulse el botón Alimentación para apagar la impresora.
2. Mantenga pulsada la tecla de  mientras pulsa la tecla del punto [.] para cancelar el trabajo de impresión.

Utilización del controlador de impresora

El software del controlador de impresora permite al ordenador controlar la impresora según la configuración realizada para las necesidades de la impresión.

Definición de la configuración Tipo papel

La configuración Tipo papel determina qué otras configuraciones estarán disponibles, por lo que ésta debería ser la primera que defina.

En el “Cuadro de diálogo Imprimir”, seleccione la configuración Tipo papel correspondiente al papel cargado en la impresora. Busque en la siguiente lista el papel utilizado y, a continuación, seleccione la configuración Tipo papel correspondiente. En el caso de determinados tipos de papel, podrá seleccionar entre varias configuraciones Tipo papel.

Para tinta EPSON UltraChrome:

Configuración Tipo de soporte	Nombre de los soportes especiales EPSON
Matte Paper - Alto gramaje	EPSON Matte Paper - Alto gramaje
Papel fotográfico de alto gramaje	EPSON Papel fotográfico - Alto gramaje
Premium Glossy Photo Paper	EPSON Premium Glossy Photo Paper
Papel fotográfico semibrillo de calidad superior	EPSON Papel fotográfico Semibrillo de calidad superior
Papel Fotográfico de calidad superior	EPSON Papel fotográfico de calidad superior
Photo Paper Semigloss	EPSON Photo Paper Semigloss
Premium Luster Photo Paper	EPSON Premium Luster Photo Paper
Papel acuarela blanco	EPSON Papel acuarela blanco
Papel acabado artístico	EPSON Papel acabado artístico
Papel acabado artístico con textura	EPSON Papel acabado artístico con textura
Glossy Film	EPSON Glossy Film
Papel sintético	EPSON Papel sintético
Papel sintético adhesivo	EPSON Papel sintético adhesivo
Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje	EPSON Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje
Vinilo adhesivo	EPSON Vinilo adhesivo
Tyvek	EPSON Tyvek
Papel normal3	-

Para tinta de color:

Configuración Tipo de soporte	Nombre de los soportes especiales EPSON
Papel normal	Papel normal
Presentation Matte Paper	EPSON Presentation Matte Paper
Photo Paper	EPSON Photo Paper
Semigloss Photo Paper	EPSON Semigloss Photo Paper
Photo Glossy Paper	EPSON Photo Glossy Paper
Papel fotográfico semibrillo de calidad superior	EPSON Photo Paper Semigloss
Premium Luster Photo Paper	EPSON Premium Luster Photo Paper
Glossy Film	EPSON Glossy Film
Papel especial HQ	EPSON Papel especial HQ
Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje	EPSON Canvas Poliéster Banner - Alto Gramaje

Nota:

- La disponibilidad de los papeles especiales depende del país.*
- Cuando utilice un papel que no sea un papel especial EPSON, consulte “Notas para papeles especiales y otros papeles”.*

Utilización de los modos Automático y Predefinido

Estos modos del “Cuadro de diálogo Imprimir” proporcionan dos niveles de control sobre la impresora, tal como se explica a continuación.

“Modo automático”	Es el modo más rápido y sencillo de comenzar a imprimir.
“Modo Predefinido”	Corrige el color y mejora las fotos. Resulta útil para las imágenes de baja resolución. Seleccione entre las configuraciones de una lista adaptadas al tipo de documento que desee imprimir. También puede añadir sus propias configuraciones a esta lista.

Además de definir grupos de configuraciones que afectan a la calidad de impresión en general, también puede modificar aspectos individuales del estilo de impresión y de la composición a través de los cuadros de diálogo Configurar página y Composición. Consulte “Ajuste de la configuración de página”.

Modo automático

Si selecciona el modo Automático en el “Cuadro de diálogo Imprimir”, el controlador de la impresora se ocupa de la configuración detallada teniendo en cuenta el Tipo papel y Tinta actuales. Para configurar el ajuste Tinta, seleccione FOTO COLOR/B&N para imprimir la fotografía en color o en blanco y negro, o bien NEGRO para imprimir un borrador o sólo texto negro. Para definir la configuración Tipo papel, consulte “Definición de la configuración Tipo papel”.

Nota:

- ❑ *Dependiendo de los datos impresos y para obtener los mejores resultados, seleccione Calidad fotográfica o Nítido en el menú desplegable del cuadro Modo.*

- ❑ *Según el papel seleccionado en la lista Tipo papel (mientras está seleccionado Automático), aparecerá una barra deslizante que le permite seleccionar entre la configuración Calidad y la configuración Rápido. Siempre que la calidad de la impresión sea más importante que la velocidad, seleccione Calidad.*

Modo Predefinido

El modo Predefinido del “Cuadro de diálogo Imprimir” permite realizar una amplia variedad de cambios con solo un clic del ratón. En la lista Ajustes personales, se pueden encontrar configuraciones proporcionadas por EPSON. Están diseñados para determinados tipos de impresiones, como gráficos y diagramas para presentaciones.

También puede crear sus propias configuraciones y añadirlas a esta lista. Consulte “Configuración Más Ajustes”.

La lista Ajustes personales incluye las siguientes configuraciones:

Texto/Gráfico	Ideal para imprimir documentos de presentación tales como gráficos y diagramas.
ColorSync	Esta función ajusta, automáticamente, los colores de la impresión para que coincidan con los colores de la pantalla.
Fotográfico avanzada	Ideal para imprimir en alta calidad fotos escaneadas e imágenes capturadas digitalmente. También ayuda a evitar los fallos de impresión de puntos de tinta que se pueden producir debido al movimiento de los cabezales de impresión y el papel.
Fotográfica avanzado 2880	Se puede obtener una mejor granularidad y semitonos más suaves que en el modo Fotográfico avanzado.

Siga estos pasos para seleccionar una configuración personalizada.

1. Haga clic en el botón Personalizada en el “Cuadro de diálogo Imprimir”.
2. En la lista Ajustes personales, seleccione la configuración más adecuada para el tipo de documento o de imagen que vaya a imprimir.
3. Al seleccionar una modo Predefinido, se definen automáticamente otras configuraciones tales como Resolución y Ajuste del color. Los cambios se muestran en la ventana Configuración actual en la parte derecha del cuadro de diálogo Imprimir.
4. Antes de imprimir, verifique la configuración Tipo papel y Tinta, ya que pueden verse afectadas por la configuración de personalizada que haya seleccionado. Consulte “Definición de la configuración Tipo papel”.

Configuración Más Ajustes

La configuración Más Ajustes le proporciona un control completo sobre el entorno de impresión. Utilice esta configuración para experimentar con nuevas ideas de impresión o para afinar varias configuraciones de impresión para adaptarlas a sus necesidades personales. Cuando esté satisfecho con la nueva configuración, puede darle un nombre y añadirla a la lista de Ajustes personales.

Siga las instrucciones que se indican a continuación para realizar y guardar la configuración Más Ajustes.

1. Haga clic en el botón Personalizada en el “Cuadro de diálogo Imprimir” y, a continuación, en Más Ajustes. Aparece el siguiente cuadro de diálogo:

Cuadro de diálogo Más Ajustes



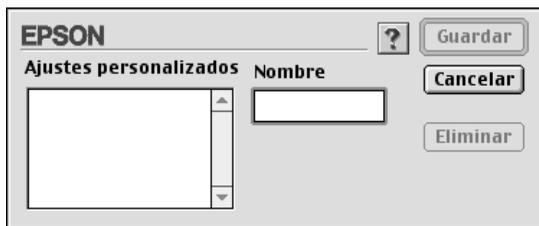
2. Seleccione el Tipo papel cargado en la impresora. Para obtener más información, consulte “Definición de la configuración Tipo papel”.
3. Seleccione Color/B&N o Negro en las opciones Tinta.
4. Seleccione una configuración para Resolución.
5. Realice la Configuración del papel según sea necesario. Para obtener más información, consulte “Configuración del papel”.
6. Defina el resto de configuraciones según sea necesario. Para obtener más información, consulte la ayuda on-line.

Nota:

Es posible que haya configuraciones activadas o desactivadas, según las configuraciones Tipo papel, Tinta y Resolución definidas.

7. Si desea aplicar la configuración y volver al cuadro de diálogo Imprimir, haga clic en Aceptar. Si desea regresar a la pantalla anterior sin aplicar la configuración definida, haga clic en Cancelar.

Para guardar las Ajustes personales, haga clic en Guardar configuración en el cuadro de diálogo Más Ajustes. Aparece el cuadro de diálogo Ajustes personales:



Escriba un nombre exclusivo (de 16 caracteres como máximo) para su configuración en el cuadro Nombre y haga clic en el botón Guardar. La configuración se añadirá a la lista Ajustes personales.

Puede guardar hasta 100 grupos configuraciones. En la lista de configuraciones del “Cuadro de diálogo Imprimir” puede seleccionar un grupo de configuraciones guardadas.

Nota:

- Los nombres de las configuraciones que proporciona EPSON no se pueden aplicar a nuevas configuraciones.*
- Si desea borrar una configuración de la lista Ajustes personales, selecciónela en el cuadro de diálogo Ajustes personales y haga clic en Eliminar.*
- No se pueden borrar las configuraciones definidas de la lista Ajustes personales.*

Cuando seleccione una configuración guardada en la lista Ajustes personales, tenga en cuenta que realizar nuevas configuraciones, por ejemplo Tipo papel y Tinta, puede modificar las configuraciones personalizadas. Esto puede provocar resultados inesperados en las impresiones. Si esto ocurre, vuelva a seleccionar la configuración guardada e intente imprimir de nuevo.

Modo PhotoEnhance

El modo PhotoEnhance ofrece varias configuraciones de corrección de imagen que pueden aplicarse a las imágenes fotográficas antes de imprimirlas. PhotoEnhance no afecta a los datos originales. Haga clic en la opción PhotoEnhance4 del “Cuadro de diálogo Más Ajustes”.

Si selecciona PhotoEnhance4, también se habilitará la casilla de verificación Corrección para Cámara Digital. Seleccione esta casilla de verificación cuando vaya a imprimir fotos sacadas con una cámara digital y dará a sus imágenes impresas el aspecto suave y natural que tienen las fotografías sacadas con una cámara normal.

Nota:

- Este modo sólo está disponible si se imprimen datos de colores de 16, 24 o 32 bits.*
- Este modo sólo está disponible cuando se ha seleccionado la configuración de color de 32 bits para el tipo de monitor de Macintosh.*
- Si imprime con PhotoEnhance4 seleccionado, la impresión puede tardar más, dependiendo de su sistema informático y de la cantidad de datos que contenga la imagen.*

Puede seleccionar la siguiente configuración. Haga clic en la flecha derecha situada en el lado derecho del menú desplegable.

Tono

Normal	La corrección de imagen estándar que se utiliza en la mayoría de las fotografías. Pruebe primero con esta configuración.
Saturado	Esta configuración proporciona corrección modulada de la imagen para los datos impresos.
Vivo	Esta configuración proporciona corrección de color y nitidez de la imagen para los datos impresos.
Sepia	Aplica un tono sepia a las fotografías.
Monocromo	Esta configuración aplica un tono blanco y negro a los datos impresos.
Ninguna	No se aplica ningún ajuste de color.

Efectos

Definido	Esta configuración proporciona una nitidez mejorada para los datos impresos.
Difuminado	Hace que sus fotos parezca que han sido tomadas con un objetivo de enfoque suave.
Canvas	Esta configuración proporciona una corrección de imagen con la apariencia de un cuadro pintado a los datos impresos.
Pergamino	Esta configuración proporciona una corrección de imagen con la apariencia de un pergamino a los datos impresos.
Ninguna	No se aplica ningún efecto de imagen.

Configuración del papel

La Configuración del papel proporciona varios menús aplicables a la impresión. Haga clic en Configuración papel para especificar esta configuración.

Modo	Descripción
Densidad del color	Ajusta la intensidad de la densidad del color. Utilice un valor entre -50% y +50%. Arrastre la barra deslizante hacia la derecha o izquierda con el ratón para ajustar la configuración. También puede introducir un número (desde -50 hasta +50) en el cuadro situado al lado de la barra deslizante.
Tiempo de secado por pasos del cabezal de impresión	Ajusta el tiempo de secado por pasos del cabezal de impresión. Utilice un valor entre 0 y +50 (5,0 seg), en intervalos de 0,1 seg. Arrastre la barra deslizante hacia la derecha o izquierda con el ratón para ajustar la configuración. También puede introducir un número (desde 0 hasta +50) en el cuadro situado al lado de la barra deslizante.
Alimentación del Papel	Configura la cantidad de Alimentación del Papel. Utilice un valor entre -70 y +70. Se mide en mm. Arrastre la barra deslizante hacia la derecha o izquierda con el ratón para ajustar la configuración. También puede introducir un valor (desde -70 hasta +70) en el cuadro situado al lado de la barra deslizante.
Grosor del papel	Introduzca un valor para Grosor papel entre 0 y +15. Puede especificar un valor entre 0 y 1,5 mm, en intervalos de 0,1 mm.
Succión del Papel	Ajusta el valor de Succión del Papel. Puede seleccionar Estándar (100%), -1 (50%), -2 (30%), -3 (10%) o -4 (6%).
Método corte	En el menú emergente, seleccione un Método corte para el papel fino. Puede seleccionar Estándar, Papel Delgado o Papel muy Delgado.

Ajuste de la configuración de página

Puede modificar la siguiente configuración en el “Cuadro de diálogo Configurar página”.

Sin márgenes

Si utiliza esta configuración, puede imprimir la imagen en el papel sin márgenes.

En este modo de impresión, EPSON recomienda las siguientes condiciones para el papel.

Tipo de papel recomendado:

- Premium Glossy Photo Paper (250)
- Papel fotográfico semibrillo (250)
- Premium Luster Photo Paper
- Premium Semimatte Photo Paper (250)

Ancho del papel

- 8 hasta 8,25 pulgadas
- 250 mm hasta 10 pulgadas (254 mm)
- 300 mm hasta 12 pulgadas (304,8 mm)
- 350 mm hasta 14 pulgadas (355,6 mm)
- 400 mm hasta 16 pulgadas (406,4 mm)
- 500 mm hasta 20 pulgadas (508 mm)
- 600 mm hasta 24 pulgadas (609,6 mm)

- ❑ 910 mm hasta 36 pulgadas (914,4 mm) (sólo para el modelo Stylus Pro 9600)
- ❑ 1.110 mm hasta 1.118 mm (sólo para el modelo Stylus Pro 9600)

Nota:

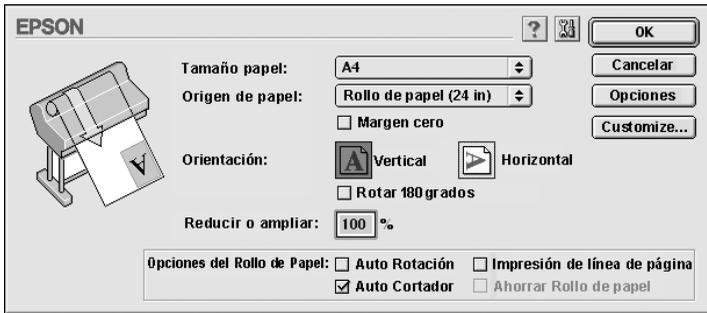
- ❑ *Si su aplicación tiene configuración de márgenes, asegúrese de que están configurados a cero antes de imprimir.*
- ❑ *Cuando se imprime en papel cortado, sólo se configuran a cero los márgenes izquierdo y derecho.*
- ❑ *La tinta puede contaminar el rodillo de la impresora. Si se mancha, limpie la tinta con un paño.*
- ❑ *La impresión con esta función tarda más que la impresión normal.*
- ❑ *Para evitar que disminuya la calidad de impresión o que aparezcan manchas en la parte superior de la impresión, EPSON recomienda los papeles de la lista anterior o aquéllos específicos para impresión sin márgenes que aparecen en el manual que se incluye con el papel.*
- ❑ *Para impresoras con el sistema de tinta de color:
No se puede configurar este modo de impresión cuando se imprime con una resolución de 2.880 ppp.*

Cómo imprimir en el modo Sin márgenes

Siga los pasos que se indican a continuación para imprimir en el modo Sin márgenes.

1. Amplíe los datos de la imagen 3 mm en los lados derecho e izquierdo mediante la aplicación con la que se generaron dichos datos.

- Haga clic en la casilla de verificación Sin márgenes del cuadro de diálogo Configurar página.



- Realice la siguiente configuración en el menú SelecType. Para más información, consulte “Cómo seleccionar el modo SelecType”.

- Cuando imprima sin márgenes izquierdo y derecho:
AJUSTE IMPRESORA -> SIN MARGENES -> SÓLO I/D
- Cuando imprima sin ninguno de los cuatro márgenes (superior/inferior/izquierdo/derecho):
AJUSTE IMPRESORA -> SIN MARGENES -> 1 CORTE o 2 CORTES

Nota:

Si selecciona 1 CORTE no sobrar  mucho papel, pero es posible que la posición de corte y el borde de la imagen no est n alienados, dependiendo de la precisión.

Por el contrario, si selecciona 2 CORTES no se cortar  el siguiente trabajo de impresión, pero se puede acortar la longitud de alimentación del papel en 1 mm ya que el papel se cortar  más pequeño.

- Comience la impresión.

Orientación

Utilice esta configuración para especificar la dirección de impresión de la página: Vertical u horizontal. Si tiene que imprimir cerca de la parte inferior de la página, seleccione Rotar 180°.

Reducir o ampliar

Permite definir el porcentaje de reducción o ampliación de una imagen. Realice la configuración desde 25 hasta 400%. Esta configuración sólo está disponible para hojas.

Opción Rollo de papel

Nota:

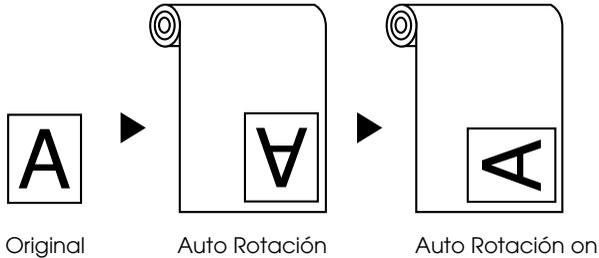
Cuando está seleccionado Sheet en la lista Paper source, la configuración Rollo de papel (Auto Rotación, Auto Cortador e Impresión de Línea de página) no está disponible.

Auto Rotación

La función Auto Rotación se aplica sólo cuando la longitud de los datos de impresión es menor que el ancho imprimible del rollo de papel (300, 400 o 600 mm; 12, 14, 20, 22, 24, 36 o 44 pulgadas). Los datos de impresión se giran 90 grados automáticamente para imprimir a lo ancho, lo que ahorra rollo de papel. Esta función no está disponible cuando está seleccionado Rollo de papel (Banner) en la lista Fuente papel.

Nota:

Los rollos de papel de 44 y 36 pulgadas son únicamente para el modelo Stylus Pro 9600.



Para activar Auto Rotación, seleccione la casilla de verificación Auto Rotación del “Cuadro de diálogo Configurar página”.

Auto Cortador

Si se ha seleccionado Auto Cortador, el rollo de papel se corta automáticamente después de cada trabajo de impresión.

Para activar Auto Cortador, seleccione la casilla de verificación Auto Cortador del “Cuadro de diálogo Configurar página”.

Impresión de Línea de página

Puede especificar si desea imprimir una línea de página en el lado derecho, y también en el inferior, de la página para cortarla manualmente.

Para activar Impresión de Línea de página, seleccione la casilla de verificación Impresión de Línea de página del “Cuadro de diálogo Configurar página”.

La operación Impresión de Línea de página varía dependiendo de la configuración Auto Cortador como se muestra a continuación.

Auto Cortador	Impresión de Línea de página	Funcionamiento de la impresora
Seleccionado	Seleccionado	Imprime la línea de página sólo en el lado derecho y corta el papel automáticamente después de cada trabajo de impresión.
Seleccionado	No seleccionado	Corta automáticamente el papel después de cada trabajo de impresión.
No seleccionado	Seleccionado	Imprime líneas de página en los lados derecho e inferior del documento.
No seleccionado	No seleccionado	No imprime líneas de página ni corta.

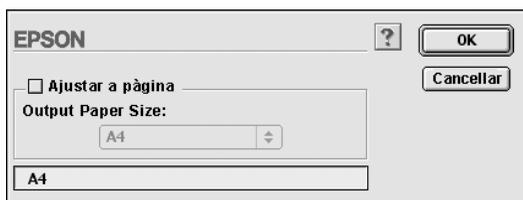
Ahorrar Rollo de Papel

Seleccione esta casilla de verificación si desea ahorrar rollo de papel. Cuando está seleccionada esta casilla de verificación, la porción en blanco de la última página del documento no avanza a través de la impresora. Esta función está disponible sólo cuando está seleccionado Rollo de papel (Banner) en la lista Paper source.

Ajuste de los documentos a la página

Puede ajustar el tamaño del documento al tamaño del papel sobre el que va a imprimir. Abra el cuadro de diálogo Composición y marque Composición para ajustar el tamaño de la impresión.

Para abrir el cuadro de diálogo Composición, haga clic en Imprimir del menú Archivo de la aplicación y, a continuación, en el icono Composición del “Cuadro de diálogo Imprimir”.



Si selecciona esta configuración aumenta o reduce el tamaño del documento para que se adapte al tamaño del papel seleccionado en la lista Tamaño papel. Para utilizar esta función, seleccione la casilla de verificación Ajustar a pàgina y, a continuación, seleccione el tamaño de papel cargado en la impresora.

Usar las utilidades de la impresora

Las utilidades de la impresora EPSON permiten comprobar el estado actual de la impresora y realizar algunas operaciones de mantenimiento desde la pantalla.

EPSON StatusMonitor

Las utilidades EPSON StatusMonitor se usan para comprobar el estado de la impresora y el nivel de tinta que queda en cada cartucho.

Test de inyectores

Puede imprimir un patrón de test de inyectores para averiguar si los inyectores funcionan correctamente. Si los inyectores no manejan adecuadamente la tinta, el patrón de impresión mostrará de forma evidente que faltan puntos. Se pueden comprobar al mismo tiempo los inyectores de la impresora para siete colores.

**Precaución:**

Antes de comenzar a imprimir imágenes, asegúrese de que ha finalizado la impresión del patrón de test de inyectores. De lo contrario, la calidad de la impresión podría disminuir.

Limpieza de cabezales

Si la calidad de impresión disminuye, o si tras el test se comprueba que los inyectores están obstruidos, es necesario realizar una limpieza de los cabezales de impresión. Utilice esta herramienta para limpiar los cabezales y, a continuación, vuelva a realizar un test de inyectores puesto es posible que sea necesario repetir la limpieza de cabezales.

Alineación de cabezales

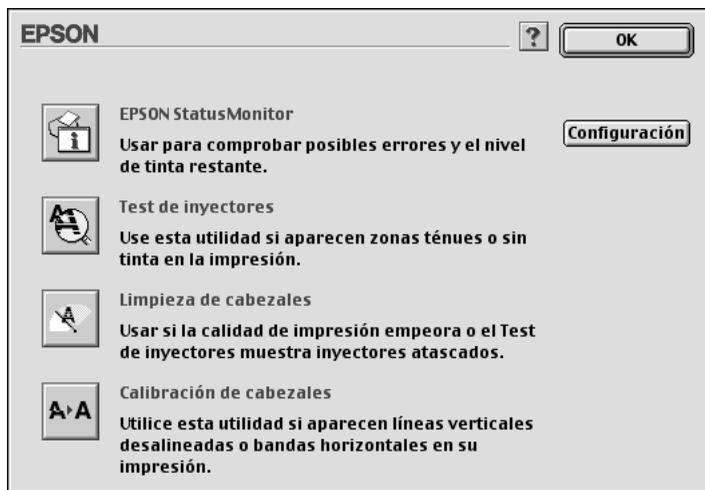
La alineación de los cabezales de impresión es necesaria si, en el patrón de test de alineación de cabezales, ocurre un fallo de alineación en las líneas verticales o si aparecen bandas en las impresiones.

Configuración

Al hacer clic en este botón, se abre el cuadro de diálogo Configuración. En él puede cambiar la forma en que la utilidad StatusMonitor le notifica los cambios de estado de la impresora. Para obtener más información, consulte “Configuración”.

Acceso a las utilidades de la impresora

Abra el cuadro de diálogo Imprimir o Configurar página y haga clic en el icono Utilidades para abrir el cuadro de diálogo Utilidades. A continuación, haga clic en el botón de la utilidad que desea usar.



Nota:

Si pulsa cualquiera de los botones de utilidades cuando una impresión esté en marcha, excepto el botón EPSON StatusMonitor, puede estropear la impresión.

Obtención de información mediante la ayuda on-line

El software de la impresora dispone de una amplia función de ayuda on-line, que ofrece instrucciones para imprimir, definir la configuración del controlador de la impresora y usar las utilidades de la impresora.

Acceso a la ayuda

Abra el cuadro de diálogo Imprimir o Configurar página y haga clic en el icono Ayuda (indicado con el símbolo "?") para abrir el cuadro de diálogo de los contenidos de la ayuda.

Puede acceder a la ayuda desde los cuadros de diálogo del controlador de impresora y de las utilidades haciendo clic en el icono Ayuda o en el botón Ayuda.

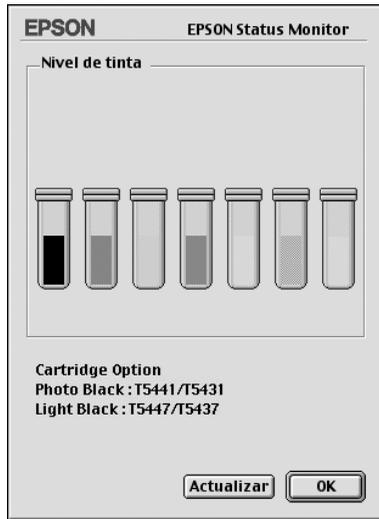
Comprobación del estado de la impresora y de los trabajos de impresión

Utilización de EPSON StatusMonitor

La utilidad EPSON StatusMonitor supervisa regularmente el estado de la impresora. Si detecta un error en la impresora, se lo notificará mediante un mensaje de error. También puede usar esta utilidad para verificar los niveles de tinta antes de imprimir.

Para utilizar EPSON StatusMonitor, haga clic en el botón EPSON StatusMonitor del cuadro de diálogo Utilidades. Aparece el siguiente cuadro de diálogo.

Para acceder al cuadro de diálogo Utilidades, consulte “Cómo acceder al software de la impresora”.



Nota:

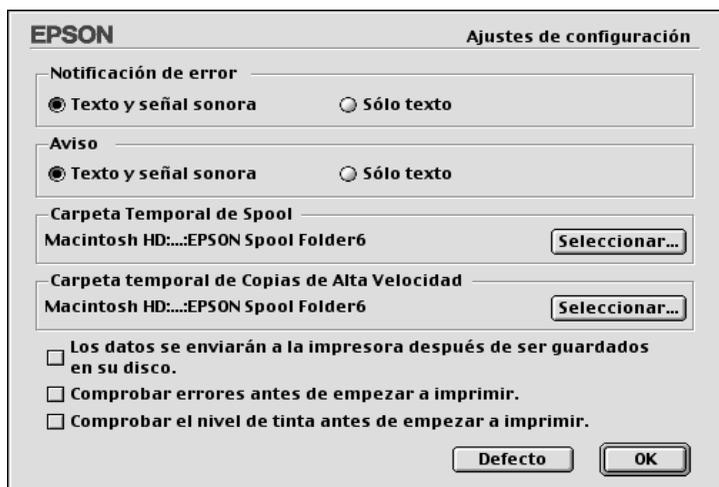
No está disponible la información acerca de los cartuchos de tinta instalados.

EPSON StatusMonitor le informa de la cantidad de tinta que quedaba en el momento en que se abrió dicha aplicación. Para actualizar la información sobre el nivel de tinta, haga clic en el botón Actualizar.

Además, se muestra en pantalla la información Cartucho Opción. Puede comprobar el conjunto de cartuchos de tinta negra instalados en la impresora.

Configuración

Puede seleccionar la forma en que la utilidad EPSON StatusMonitor supervisa la impresora y cuándo desea ser informado. Haga clic en el botón Configuración del cuadro de diálogo Utilidades. (Para acceder al cuadro de diálogo Utilidades, consulte “Acceso a las utilidades de la impresora”.) Aparece el cuadro de diálogo Ajustes de configuración que se muestra a continuación.



Las opciones de este cuadro de diálogo le permiten definir los siguientes elementos:

Notificación de error	Seleccione cómo desea que informe EPSON StatusMonitor en caso de que encuentre un error.
Aviso	Seleccione cómo desea que EPSON StatusMonitor le informe si es necesario un mensaje de Aviso.
Carpeta temporal de Spool	Seleccione la carpeta para los datos temporales de spool de los datos de impresión.

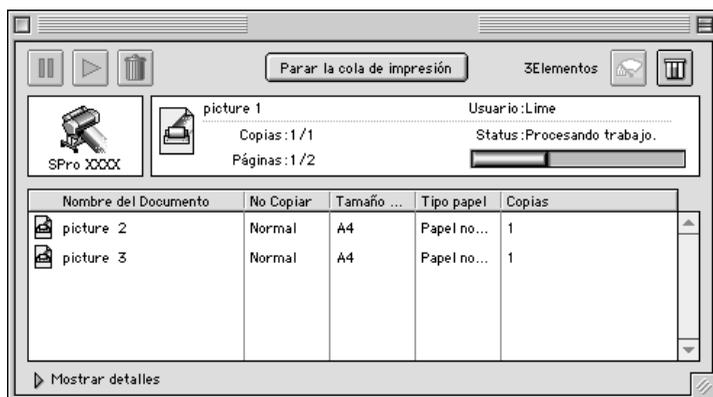
<p>Los datos se enviarán a la impresora después de guardarlos en el disco</p>	<p>Seleccione esta casilla de verificación para evitar que aparezcan bandas verticales en las impresiones. Por defecto, el ordenador envía los datos de gráficos a la impresora en bandas rectangulares, lo que evita que la impresora tenga que reconstruir en memoria la imagen completa para imprimirla. Si selecciona esta casilla de verificación, el ordenador guarda temporalmente todos los datos de la imagen en el disco duro y, a continuación, los envía a la impresora para evitar la aparición de bandas en la imagen impresa.</p>
<p>Carpeta temporal de copias de alta velocidad</p>	<p>Seleccione las carpetas destinadas al almacenamiento de los datos de impresión para múltiples copias.</p>
<p>Comprobar errores antes de empezar a imprimir.</p>	<p>Seleccione esta casilla de verificación si desea comprobar si hay errores antes de empezar a imprimir.</p>
<p>Comprobar el nivel de tinta antes de empezar a imprimir.</p>	<p>Seleccione esta casilla de verificación si desea comprobar el nivel de tinta antes de empezar a imprimir.</p>

Control de la impresión Background

Después de enviar un trabajo de impresión a la impresora, puede emplear la utilidad EPSON Monitor3 para comprobar, controlar o cancelar los trabajos de impresión que se encuentran en la cola de impresión. Esta utilidad también muestra el estado del trabajo que se esté imprimiendo en ese momento.

Utilizar EPSON Monitor3

Para utilizar EPSON Monitor3, primero debe activar Impresión background en el selector o en el cuadro de diálogo Impresión background. A continuación, después de enviar un trabajo de impresión a la impresora, seleccione EPSON Monitor3 en el menú Aplicaciones situado en el extremo derecho de la barra de menús. Se abre un cuadro de diálogo igual o similar al que se muestra a continuación.



Nota:

También puede abrir EPSON Monitor3 haciendo doble clic en el icono EPSON Monitor3 de la carpeta Extensiones.

- Utilice los siguientes botones para mantener en espera, reanudar y eliminar los trabajos de impresión de los documentos seleccionados en el cuadro de diálogo. En primer lugar, seleccione el trabajo de impresión apropiado y, a continuación, haga clic en el botón correspondiente.

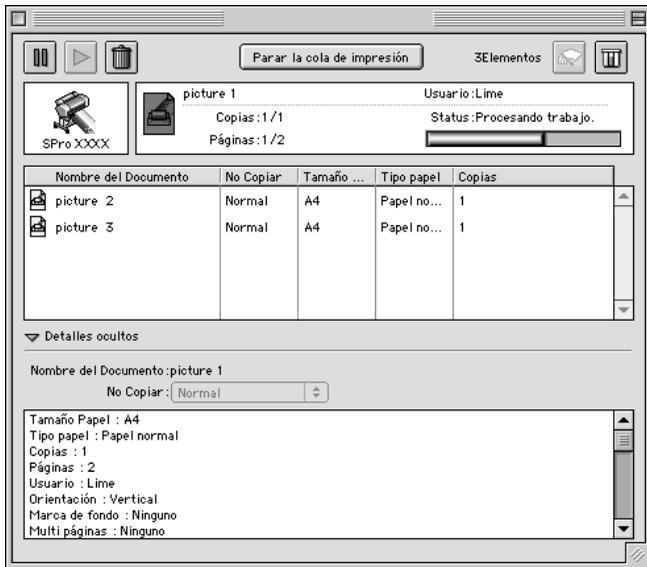
	Mantener	Detiene el trabajo de impresión y lo mantiene en espera en la cola de impresión
	Reanudar	Reanuda la impresión
	Borrar	Detiene el trabajo de impresión y lo elimina de la cola de impresión

- Utilice los siguientes botones para iniciar las utilidades de la impresora.

	Limpieza de los cabezales de impresión	Inicia la utilidad Limpieza de cabezales
	Status Monitor	Inicia EPSON StatusMonitor, que muestra la cantidad de tinta que queda

- Si desea detener la impresión, haga clic en Parar la cola de impresión. Cuando desee reanudar la impresión, haga clic en Iniciar la cola de impresión.
- Haga doble clic en un archivo de la lista para obtener una vista preliminar de él. (Esta función está desactivada cuando se imprime el archivo de comandos ESC/P.)
- Haga doble clic en Copias para modificar el número de copias que desea imprimir.

Haga clic en la flecha Mostrar detalles si desea abrir una ampliación en la parte inferior del cuadro de diálogo de EPSON Monitor3, similar a la mostrada a continuación. El cuadro de diálogo de ampliación muestra información detallada sobre la configuración del controlador de la impresora para un documento seleccionado.



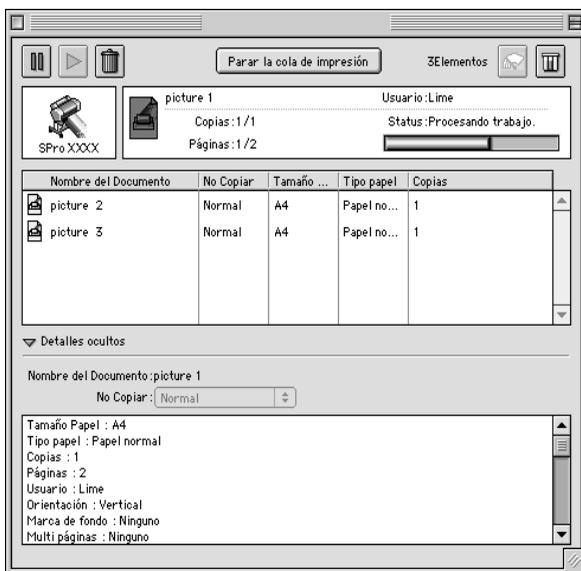
Modificación de la prioridad de un trabajo de impresión

Para cambiar la prioridad de los trabajos de una cola de impresión, siga los pasos que se indican a continuación.

Nota:

También puede modificar la prioridad de los trabajos de impresión cuyas horas de impresión hayan sido previamente configuradas en el cuadro de diálogo Impresión background del controlador de la impresora.

1. Haga clic en la flecha Mostrar detalles situada en la parte inferior del cuadro de diálogo EPSON Monitor3 y, a continuación, haga clic en un nombre de documento del cuadro Nombre del documento. Se abre un cuadro de diálogo ampliado igual o similar al que se muestra a continuación.



2. Seleccione Urgente, Normal, Mantener o Tiempo de impresión en la lista Prioridades.

Si selecciona Tiempo de impresión, aparecerá un cuadro de diálogo en el que podrá especificar la fecha y hora en que desea imprimir el documento.

Configuración de la impresora en red

En esta sección, se explica cómo configurar su impresora para que puedan utilizarla el resto de los ordenadores de la red.

En primer lugar, deberá configurar la impresora como impresora compartida en el ordenador donde esté conectada. Después, deberá especificar la ruta acceso de la red desde cada ordenador a la impresora, e instalar el software de la impresora en estos ordenadores.

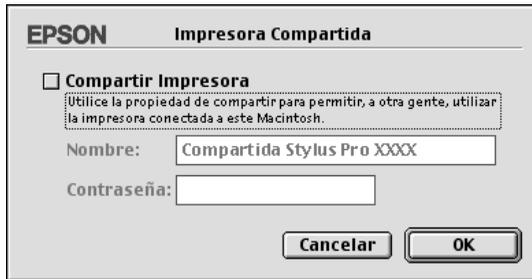
Configuración de la impresora como impresora compartida

Para compartir una impresora conectada directamente a su ordenador con el resto de los ordenadores de una red AppleTalk, siga los pasos que se indican a continuación.

1. Encienda la impresora.
2. Seleccione Selector en el menú Apple y haga clic en el icono de la impresora. A continuación, seleccione el puerto al que está conectada la impresora.



3. Haga clic en el botón Instalación. Aparece el siguiente cuadro de diálogo.



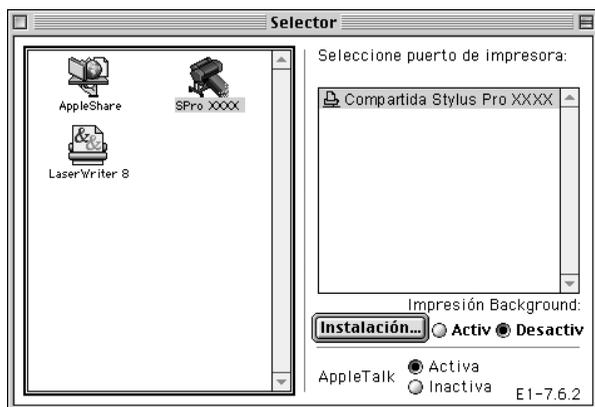
4. Seleccione la casilla de verificación Compartir impresora y, a continuación, escriba el nombre de la impresora y la contraseña según sea necesario.
5. Haga clic en Aceptar. En la lista de puertos del Selector, ahora figura el nombre de la impresora compartida.
6. Cierre el Selector.

Acceder a la impresora a través de una red

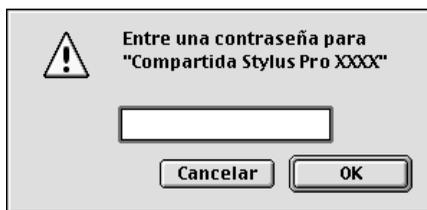
Para acceder a su impresora desde otro ordenador de la red, siga estos pasos.

1. Encienda la impresora.

2. Seleccione Selector en el menú Apple de todos los ordenadores desde los que desee acceder a la impresora. A continuación, haga clic en el icono de la impresora adecuada y seleccione el puerto de impresora que desee utilizar en la lista Seleccionar un puerto de impresora situada a la derecha. Sólo puede seleccionar las impresoras conectadas a la zona AppleTalk actual.



3. En el siguiente cuadro de diálogo que aparezca, introduzca la contraseña para la impresora y, a continuación, haga clic en Aceptar.



4. Seleccione el botón de opción Impresión background apropiado para activar o desactivar esta opción.
5. Cierre el Selector.

Manipulación del papel

Notas para papeles especiales y otros papeles

Aunque la mayoría de los tipos de papel con recubrimiento proporcionan buenos resultados de impresión, la calidad resultante varía dependiendo de la calidad del papel y del fabricante. Pruebe la calidad de impresión antes de adquirir grandes cantidades de un tipo de papel determinado.



Precaución:

No toque con los dedos la superficie imprimible del papel puesto que las huellas pueden reducir la calidad de impresión. Cuando sea posible, utilice guantes para manejar el papel.

Utilización de papeles especiales EPSON

EPSON proporciona papeles especiales que pueden enriquecer la utilización y la expresividad de los resultados de la impresión. Cuando utilice papeles especiales EPSON, asegúrese de que el controlador de la impresora está configurado correctamente, tal como se describe en “Configuración básica” para Windows o “Configuración básica” para Macintosh. Para obtener información acerca de los papeles especiales EPSON, consulte “Papeles especiales EPSON”.

Nota:

- Para obtener los mejores resultados, utilice los papeles especiales EPSON en condiciones normales (temperatura y humedad).*
- Cuando cargue los papeles especiales EPSON, lea primero las hojas de instrucciones.*

Almacenamiento de los papeles especiales EPSON

- ❑ Para evitar problemas de humedad, almacene el papel no utilizado en la bolsa de plástico y envoltorio exterior originales.
- ❑ Evite almacenar el papel en lugares expuestos a altas temperaturas, humedad o luz directa del sol.

Utilización de otro papel que no sean los papeles especiales EPSON

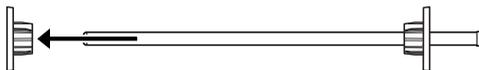
Cuando utilice otro papel que no sean los papeles especiales EPSON, o imprime con el RIP (Raster Images Processor, procesador de imágenes raster), consulte las instrucciones incluidas con el producto o sistema, o contacte con el proveedor para obtener más información.

Utilización del rollo de papel

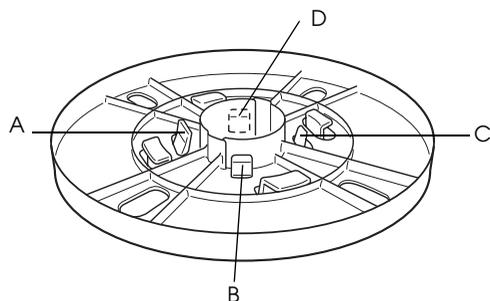
Unión del rollo de papel al eje

Cuando instale el rollo de papel en el eje, siga las instrucciones que se detallan a continuación. Para retirar el rollo de papel o las bobinas vacías de rollos de papel, consulte “Retirada del rollo de papel del eje”.

1. Deslice el borde movable hasta el extremo del eje.



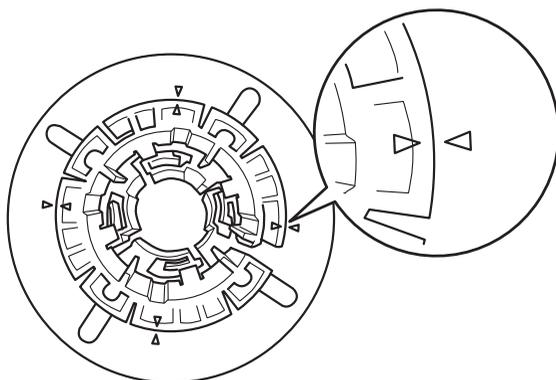
2. Cuando una un rollo de papel de 2 pulgadas, utilice los bordes negros. Para retirar los bordes azules, gire hacia abajo el borde superior y, a continuación, levante hacia fuera los cuatro clips que se muestran en la siguiente figura (A a D).



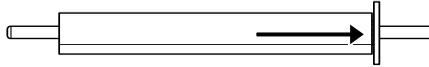
Nota:

Guarde en un lugar seguro los bordes azules para su utilización posterior.

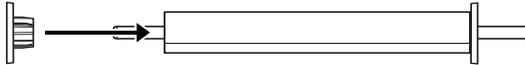
Si desea unir un rollo de papel de 3 pulgadas y tiene que unir los bordes azules a los negros, deslice el borde azul dentro del negro utilizando las cuatro flechas como guías.



3. Coloque el rollo de papel sobre una superficie lisa para que no se desenrolle. Deslice el rollo de papel dentro del eje y del borde hasta que quede asegurado.



4. Deslice el borde movable (retirado en el paso 1) dentro del eje y del rollo de papel hasta que quede asegurado.



Retirada del rollo de papel del eje

Para retirar el rollo de papel del eje, siga las instrucciones que se detallan a continuación.

1. Coloque el eje cargado de papel hacia abajo sobre una superficie lisa.
2. Deslice el eje movable hacia el extremo del eje tapando ese mismo extremo del eje con la mano para liberarlo. Se retira el borde.

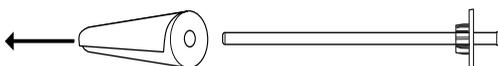


Precaución:

Para retirar el borde móvil del eje, no sujete verticalmente el eje y tape el extremo con el suelo. Si no sigue las indicaciones, pueden provocarse daños físicos.



3. Retire el rollo de papel del eje.



4. Una otro rollo de papel al eje (consulte “Unión del rollo de papel al eje”). Si no desea hacerlo, deslice a su posición en el eje el borde móvil.

Nota:

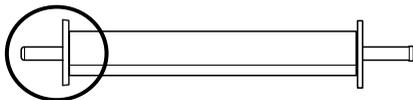
Almacene los rollos de papel que no utilice en sus envoltorios originales. Introduzca el rollo de papel en la bolsa de plástico y en otra bolsa exterior para evitar problemas de humedad.

Unión y retirada del eje de la impresora

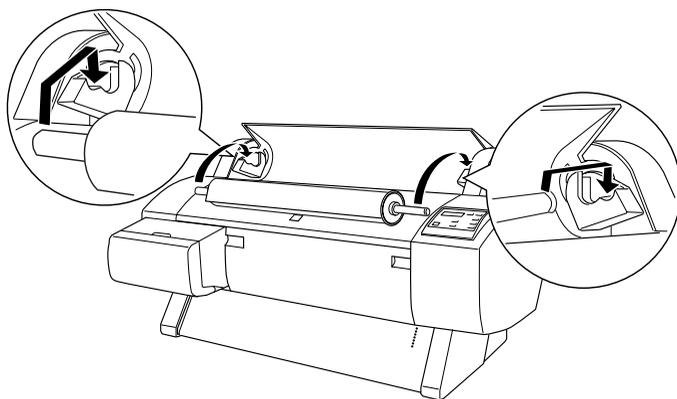
Para unir el eje cargado de papel a la impresora, siga las instrucciones que se detallan a continuación. Cuando retire el eje de la impresora, quite el rollo de papel de la ranura de inserción de papel y, a continuación, invierta el orden de los siguientes pasos.

1. Abra la tapa del rollo de papel.

2. Asegúrese de que el borde móvil está correctamente fijado dentro del extremo del rollo de papel.



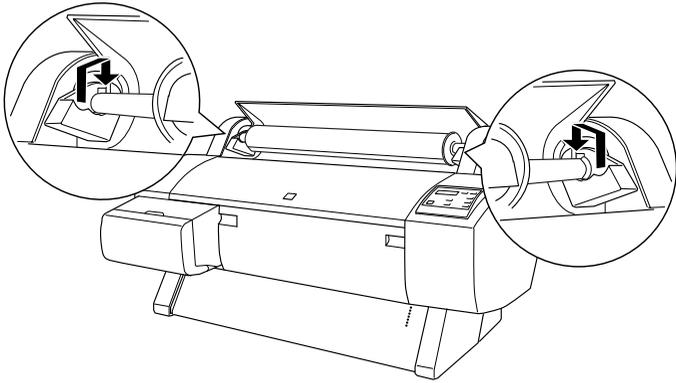
3. Sujete el eje de rollo de papel de forma que el borde fijo se encuentre en el lado derecho. A continuación, coloque el eje sobre la ranura que se encuentra en la parte superior de la impresora.



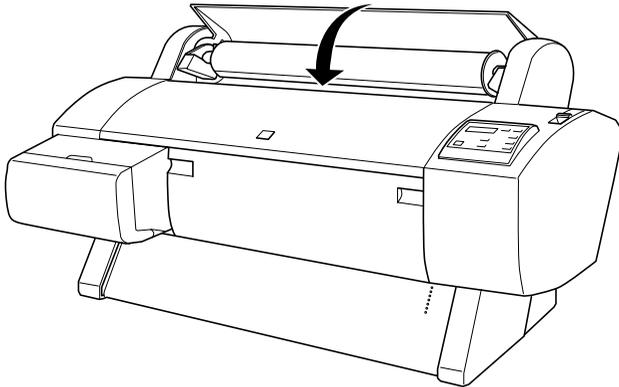
Nota:

Para montar correctamente el eje, haga coincidir el color del extremo del eje con el del corchete de montaje.

4. Levante de nuevo el eje y, a continuación, colóquelo en los corchetes de montaje que están dentro de la impresora.



5. Cierre la tapa del rollo de papel o consulte “Carga del rollo de papel” si desea cargar papel a continuación.



Carga del rollo de papel

Para cargar el rollo de papel, siga las instrucciones que se indican a continuación.

Nota:

Es posible que desee instalar la cesta de papel antes de imprimir. Consulte “Configuración de la cesta de papel”.

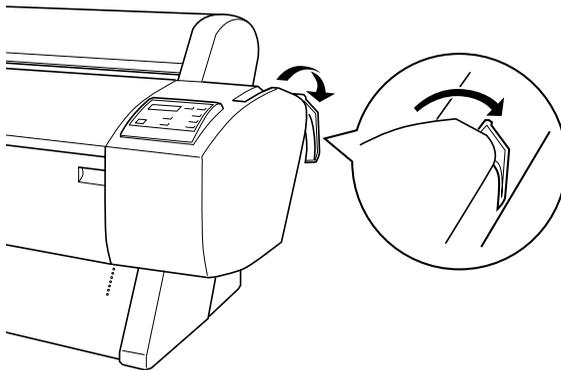
1. Abra la tapa del rollo de papel. Asegúrese de que el rollo de papel está correctamente unido a la impresora.
2. Asegúrese de que la impresora está encendida.
3. Pulse varias veces el botón Paper Source hasta que se encienda el indicador luminoso Roll Auto Cut o Roll Cutter Off.



Precaución:

Si va a cargar un rollo de papel grueso, seleccione Roll Cutter Off. Un papel demasiado grueso puede dañar el cortador de papel.

4. Asegúrese de que ni el indicador luminoso Operate (Alimentación) ni Pause parpadean y, a continuación, configure la palanca de papel para que quede liberada. Se enciende el indicador luminoso Falta papel y se muestra el mensaje CARGAR PAPEL en la pantalla LCD.

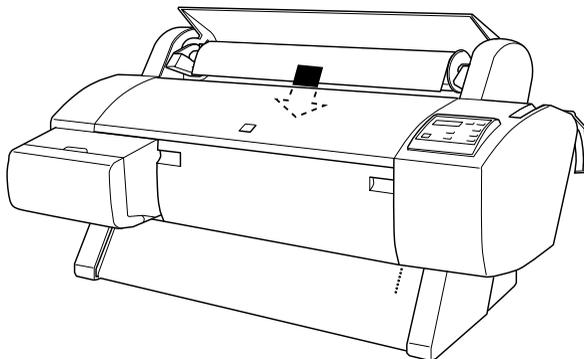




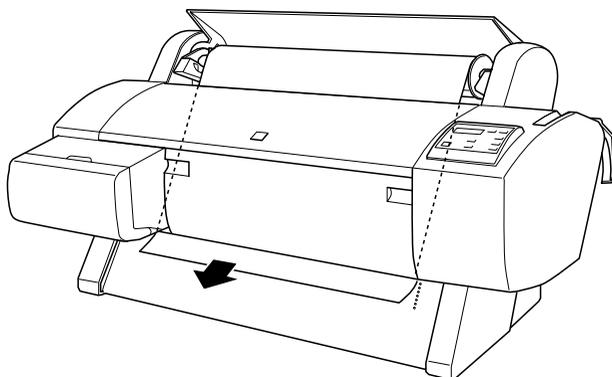
Precaución:

No libere la palanca de papel hasta que el indicador luminoso Operate o Pause parpadee. Si lo hace, podría causar daños a la impresora.

5. Cargue el papel en la ranura de inserción de papel.



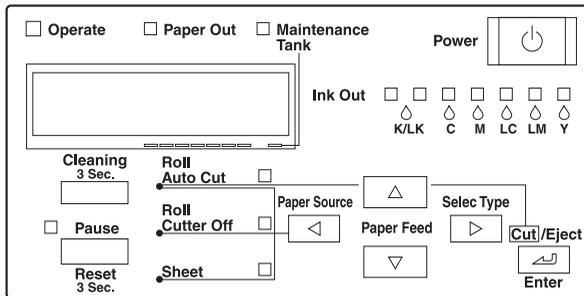
6. Empuje hacia abajo el papel a través de la ranura de inserción de papel hasta que salga por debajo.



Nota:

Si el rollo de papel no sale, siga las instrucciones que se indican a continuación.

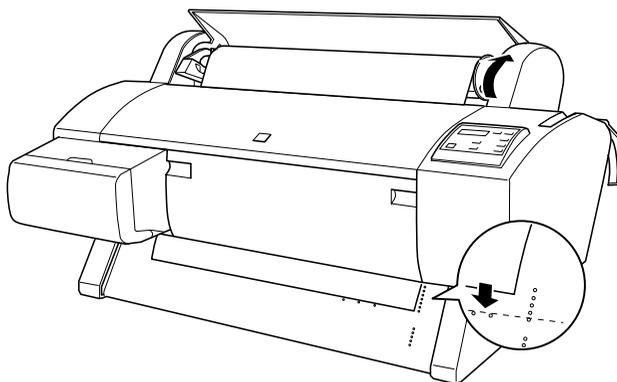
- ❑ Ajuste la intensidad de alimentación pulsando los botones Paper Feed del panel de control. Cuando utilice un papel pesado, grueso o doblado, pulse el botón Paper Feed (▲) para aumentar la potencia. Cuando utilice papel fino o ligero, pulse el botón Paper Feed (▼) para reducir la potencia.



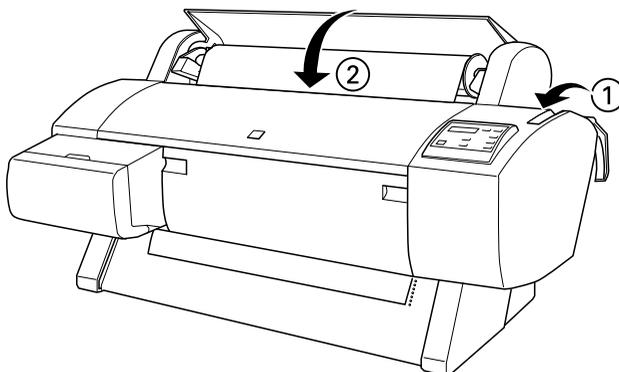
- ❑ Si el papel no sale aunque se ejecute el procedimiento descrito anteriormente, abra la tapa frontal y tire manualmente del papel.
7. Mientras sujete el borde inferior del papel, gire el rollo de papel para tensarlo. Asegúrese de que el borde inferior del papel está recto y alineado con la fila de orificios.

Nota:

No tiene que alinear el extremo derecho del papel con la fila derecha de orificios perforados.



8. Configure la palanca de papel en la posición de seguro y, a continuación, cierre la tapa del rollo de papel. Se muestra el mensaje PULSE BOTÓN PAUSA.



Nota:

Si está encendido el indicador luminoso Roll Auto Cut y el borde inferior del rollo de papel no se cortó correctamente después del trabajo de impresión anterior, pulse el botón Cut/Eject para volver a cortar el borde.

9. Pulse el botón **Pause**.

Los cabezales de impresión se mueven y el papel avanza automáticamente hasta la posición de impresión. Se muestra el mensaje **ACTIVA** en la pantalla LCD.

Nota:

*Aunque no pulse el botón **Pause**, los cabezales de impresión se mueven y el papel avanza automáticamente hasta la posición de impresión. Se muestra el mensaje **ACTIVA** en la pantalla LCD.*

10. Configure el controlador de la impresora (consulte “Cómo acceder al software de la impresora” para Windows o “Cómo acceder al software de la impresora” para Macintosh) y, a continuación, envíe un trabajo de impresión desde el ordenador. La impresora comienza a imprimir.



Precaución:

No toque el eje del rollo de papel durante la impresión. Si lo hace, puede pincharse el dedo.

Nota:

*Asegúrese de que la configuración **Paper Source** del controlador de la impresora coincide con el papel cargado en la impresora.*

11. Después de terminar la impresión, es posible que necesite cortar el rollo de papel. Consulte “Cortado del rollo de papel o impresión de líneas de página”.

Utilización de la banda de rollo de papel

Para guardar enrollado el rollo de papel, utilice la banda de rollo de papel que venía empaquetada con la impresora.

Una ligeramente el extremo de la banda de rollo de papel al rollo de papel. La banda se enrollará por sí misma en el rollo de papel.



Para retirar la banda de rollo de papel únicamente hay que desenrollarla del papel. Cuando no utilice la banda de rollo de papel, guárdela enrollada en el extremo del eje.

Cortado del rollo de papel o impresión de líneas de página

Cuando finaliza el trabajo de impresión, la impresora corta automáticamente el rollo de papel o imprime líneas de página alrededor del documento según la configuración seleccionada. Puede realizar esta configuración desde el panel de control o el software de la impresora.

Nota:

Generalmente, el software tiene preferencia sobre la configuración del panel de control. Siempre que sea posible, utilice el software para la configuración.

Utilización del ajuste de cortado automático (Auto Cortador)

Cuando desee que el rollo de papel se corte automáticamente al finalizar el trabajo de impresión, utilice la configuración Auto Cortador. Para configurar el ajuste Auto Cortador con el botón Paper Source del panel de control, consulte “Botones”. Para utilizar el software de la impresora, consulte “Auto Cortador” para Windows y “Auto Cortador” para Macintosh.

Nota:

Cuando la impresora corta el papel, primero corta la parte izquierda, luego la derecha y, finalmente, el centro. No apague nunca la impresora antes de que haya terminado de cortar totalmente el papel.

Cortado manual del rollo de papel

Para cortar el rollo de papel cuando está desactivada la configuración Auto Cortador, siga los pasos que se detallan a continuación.

Cortado después de la impresión del documento

1. Asegúrese de que se imprime el documento y, a continuación, pulse varias veces el botón Paper Source hasta que se encienda el indicador luminoso Roll Auto Cut.
2. Pulse el botón Cut/Eject. El rollo de papel se corta.

Cortado del rollo de papel en otras situaciones

1. Pulse el botón para colocar el papel en la posición de cortado.
2. Pulse varias veces el botón Paper Source hasta que se encienda el indicador luminoso Roll Auto Cut.
3. Pulse el botón Cut/Eject. El rollo de papel se corta.

Impresión de líneas de página

Si en primer lugar desea imprimir sin cortes en el rollo de papel y cortar luego manualmente la página al finalizar la impresión, utilice la configuración Impresión de Línea de página. Para establecer la configuración Impresión de Línea de página con el panel de control, consulte “Configuración SelecType”. Para utilizar el software de la impresora, consulte “Impresión de Línea de página” para Windows y “Impresión de Línea de página” para Macintosh.

Utilización de papel cortado

Carga de papel cortado

Para cargar papel cortado mayor de 279 mm (lado mayor del tamaño Carta), consulte la siguiente sección. Para cargar papel del tamaño A3, Super A3/B y B, consulte “Carga de papel cortado con una longitud A4/Carta, A3/US B y Super A3/B”.

Si imprime en papel grueso (desde 0,6 hasta 1,7mm), consulte “Impresión en papel grueso (desde 0,7 hasta 1,6 mm)”.

Carga de papel cortado mayor de 279 mm (lado mayor del tamaño Carta)

Para cargar papel cortado mayor de 279 mm, siga las instrucciones que se detallan a continuación.

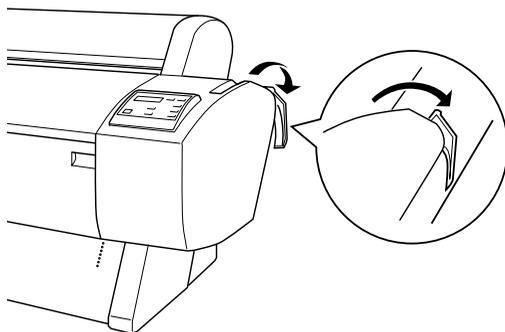


Precaución:

En la medida de lo posible, no toque con los dedos la superficie imprimible del papel puesto que las huellas pueden reducir la calidad de impresión.

1. Asegúrese de que la impresora está encendida y la tapa del rollo de papel cerrada.

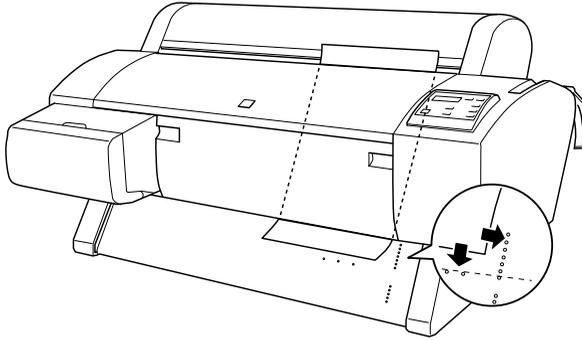
2. Pulse varias veces el botón Paper Source hasta que se encienda el indicador luminoso Sheet.
3. Asegúrese de que ni el indicador luminoso Operate ni Pause parpadean y, a continuación, configure la palanca de papel para que quede liberada. Se enciende el indicador luminoso Falta papel y se muestra el mensaje CARGAR PAPEL en la pantalla LCD.



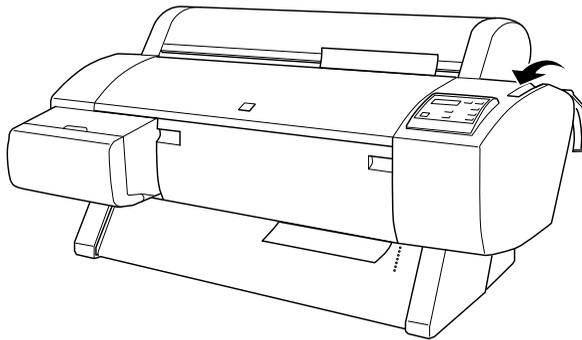
Precaución:

No libere la palanca de papel hasta que el indicador luminoso Operate o Pause parpadee. En caso contrario, puede producirse daño físico.

4. Cargue la hoja en la ranura de inserción de papel hasta que salga por abajo. Asegúrese de que los extremos derecho e inferior de la hoja están rectos y se encuentran en línea con la fila de orificios perforados.



5. Ajuste la palanca de papel en la posición de seguro. Se muestra el mensaje `PULSE BOTÓN PAUSA` en la pantalla LCD.



6. Pulse el botón Pause.

Los cabezales de impresión se mueven y la hoja avanza automáticamente hasta la posición de impresión. Se muestra el mensaje `ACTIVA` en la pantalla LCD.

Nota:

*Aunque no pulse el botón **Pause**, los cabezales de impresión se mueven y el papel avanza automáticamente hasta la posición de impresión. Se muestra el mensaje **ACTIVA** en la pantalla LCD.*

7. Consulte “Cómo acceder al software de la impresora” para Windows o “Cómo acceder al software de la impresora” para Macintosh, configure el controlador de la impresora y, a continuación, envíe un trabajo de impresión desde el ordenador. La impresora comienza a imprimir.

Nota:

Deje un tiempo para que la tinta se seque bien antes de imprimir para asegurar la calidad de impresión.

Carga de papel cortado con una longitud A4/Carta, A3/US B y Super A3/B

Para cargar papel cortado con una longitud A4/Carta, A3/US B y Super A3/B, siga las instrucciones que se indican a continuación.

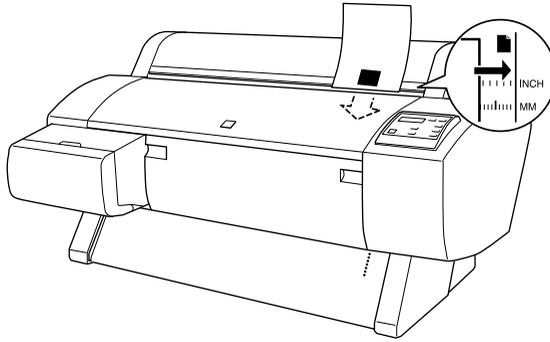


Precaución:

En la medida de lo posible, no toque con los dedos la superficie imprimible del papel puesto que las huellas pueden reducir la calidad de impresión.

1. Asegúrese de que la impresora está encendida y la tapa del rollo de papel cerrada.
2. Pulse varias veces el botón Paper Source hasta que se encienda el indicador luminoso Sheet.

3. Asegúrese de que la palanca de papel está en la posición de seguro. A continuación, cargue la hoja en la ranura de inserción de papel hasta que encuentre resistencia. Asegúrese de que el lado derecho del papel está recto y en línea con el extremo derecho de la escala de la tapa del rollo de papel. Se muestra el mensaje **PULSE BOTÓN PAUSA** en la pantalla LCD.



4. Pulse el botón **Pause**. Los cabezales de impresión se mueven y la hoja avanza automáticamente hasta la posición de impresión. Se muestra el mensaje **ACTIVA** en la pantalla LCD.
5. Consulte “Cómo acceder al software de la impresora” para Windows o “Cómo acceder al software de la impresora” para Macintosh, configure el controlador de la impresora y, a continuación, envíe un trabajo de impresión desde el ordenador. La impresora comienza a imprimir.

Cuando finaliza la impresión, la impresora expulsa el papel impreso y se muestra el mensaje **FALTA PAPEL** en la pantalla LCD. Para retirar el papel, sosténgalo al mismo tiempo que pulsa el botón **Paper Feed**. Se puede retirar el papel de la impresora.

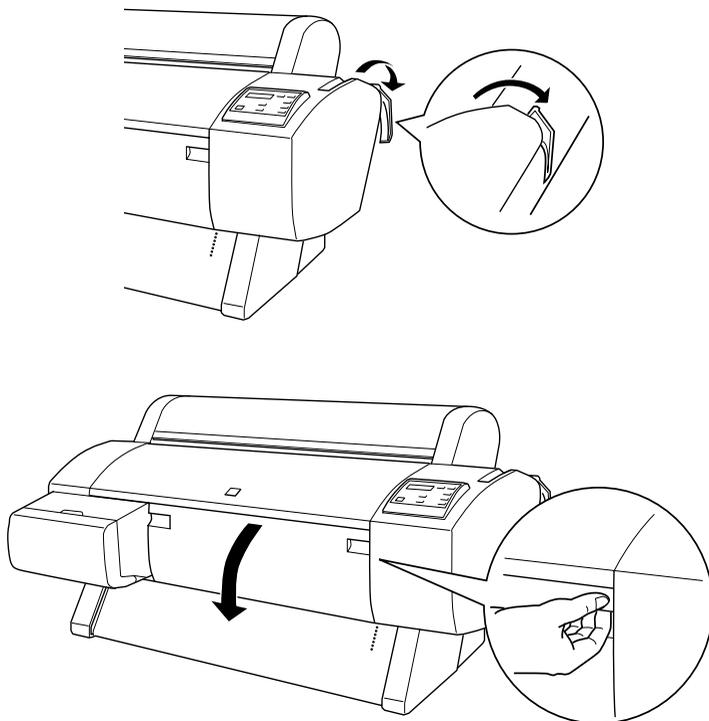
Impresión en papel grueso (desde 0,7 hasta 1,6 mm)

Cuando cargue hojas cortadas gruesas, por ejemplo cartón, siga las instrucciones que se indican a continuación.

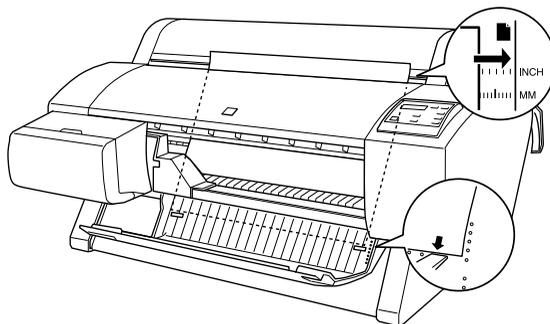
Nota:

- No cargue papel grueso mayor que el tamaño B1 (728 × 1.030 mm). Si lo hace, se pueden producir atascos de papel.*
 - Cargue siempre en primer lugar papel grueso del tamaño B1 (728 × 1.030 mm) por el lado más largo. Es posible que desee seleccionar la configuración Horizontal en el controlador de la impresora.*
1. Configure la cesta de papel hacia delante como se describe en “Alimentación de papel hacia delante (Banner de rollo de papel; hojas cortadas gruesas [0,7 mm o más])”.
 2. Asegúrese de que la impresora está encendida.
 3. Pulse varias veces el botón Paper Source hasta que se encienda el indicador luminoso Sheet.

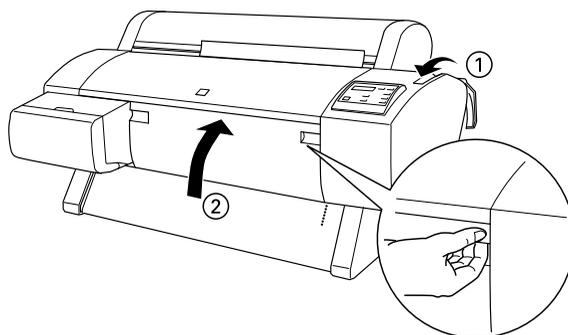
4. Asegúrese de que ni el indicador luminoso Operate ni Pause parpadean y, a continuación, configure la palanca de papel para que quede liberada. Se enciende el indicador luminoso Falta papel y se muestra el mensaje CARGAR PAPEL en la pantalla LCD. Abra la tapa frontal.



5. Cargue la hoja en la ranura de inserción de papel de forma que el extremo inferior del papel se sitúe detrás de la tapa frontal abierta. Asegúrese de que el lado derecho está recto y en línea con la fila vertical de orificios perforados.



6. Configure la palanca de papel en la posición de seguro y, a continuación, cierre la tapa frontal. Se muestra el mensaje `PULSE BOTÓN PAUSA` en la pantalla LCD.



7. Pulse el botón `PAUSE`. A continuación, siga el mismo procedimiento que para otras hojas cortadas.

Configuración de la cesta de papel

Para evitar que las impresiones se ensucien o arruguen, configure la cesta de papel como se explica a continuación. Puede utilizar la cesta de papel tanto para el rollo de papel como para el papel cortado.

Nota:

Cuando imprima en papel grueso, configure la cesta de papel hacia delante para evitar que se dañen las impresiones. Consulte la siguiente sección "Alimentación de papel hacia delante".

Alimentación de papel hacia atrás (hasta el tamaño B1, horizontal)



Precaución:

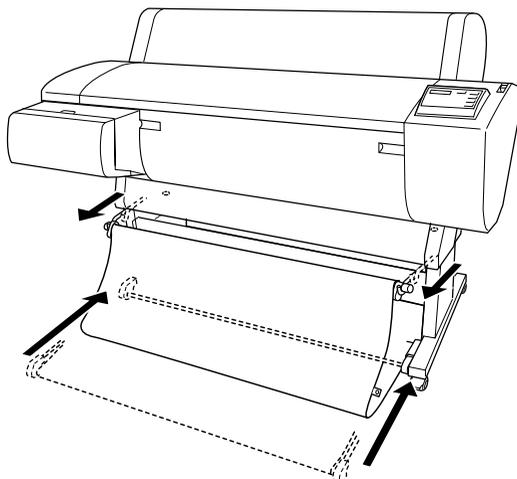
Cargue siempre en primer lugar papel grueso (desde 0,7 hasta 1,6 mm) de tamaño B1 (728 × 1.030 mm) por el lado más largo y aliméntelo hacia delante. Si no lo hace, puede dañar las impresiones.

Nota:

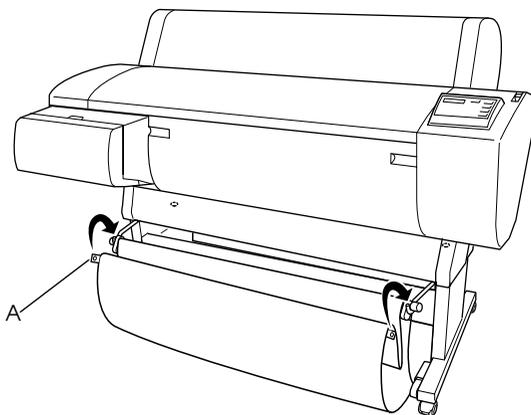
- Cuando alimente el papel hacia atrás, retire el borde de la unidad de control y deslice completamente la unidad móvil hacia el lado izquierdo de la impresora. Si no lo hace así, el papel impreso puede entrar en conflicto con el recogedor automático de papel y producirse un error de alimentación.*

- Para los usuarios del modelo Stylus Pro 9600; Cuando configure la cesta de papel, asegúrese de que no toca las guías de papel que se encuentra debajo de la impresora.*

1. Deslice hacia atrás los ganchos inferiores y levante hacia fuera los superiores hasta su longitud máxima.



2. Enganche los anillos (A) de la cesta en los ganchos superiores de la cesta para levantar la parte más floja de la cesta de papel.

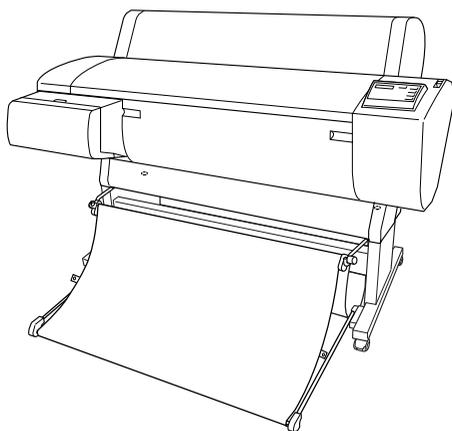


Alimentación de papel hacia atrás (hasta el tamaño B0)

Nota:

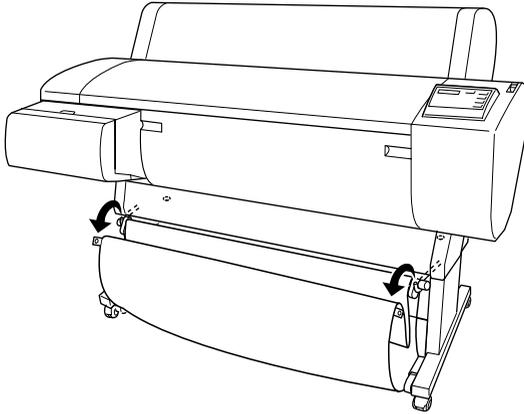
Cuando alimente hacia atrás rollo de papel mayor del tamaño B0, asegúrese de que la impresora tiene, al menos, 20 cm (7,87 pulgadas) de espacio en la parte de atrás. De este modo se evita que se doblen los bordes del papel impreso.

1. Asegúrese de que la configuración de la cesta de papel es la mostrada en “Alimentación de papel hacia atrás (hasta el tamaño B1, horizontal)”.
2. Desenganche los anillos de la cesta de los ganchos superiores y afloje la cesta de papel.
3. Levante hacia fuera los ganchos inferiores de la cesta hasta su máxima longitud.

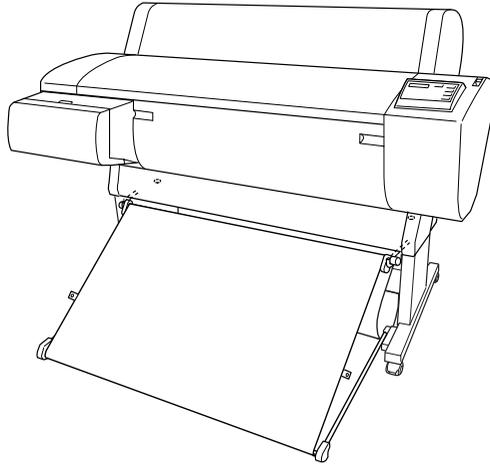


Alimentación de papel hacia delante (Banner de rollo de papel; hojas cortadas gruesas (0,7 mm o más))

1. Desenganche los anillos de la cesta de los ganchos superiores de la cesta.



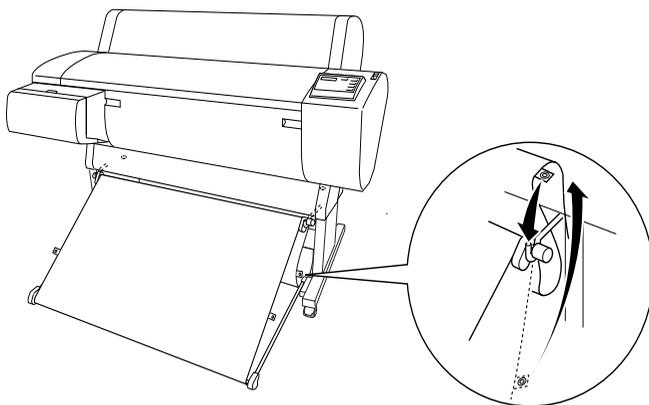
2. Deslice hacia atrás los ganchos superiores hasta su longitud máxima. A continuación, levante hacia fuera los ganchos inferiores de la cesta de papel como se muestra en la ilustración para que descansen sobre el suelo.



Nota:

Asegúrese de que la superficie de la cesta de papel está completamente tensada. Si no es así, el papel alimentado no se deslizará hacia el suelo.

- Enganche los anillos traseros de la cesta de papel en los ganchos superiores de la cesta y apriétela.



Mantenimiento y transporte

Sustituir cartuchos de tinta

Si los indicadores luminosos de la impresora parpadean, el nivel de tinta es bajo y le informan de que debe que obtener un cartucho de tinta de recambio. Si se mantienen encendidos, debe sustituir el cartucho de tinta puesto que se ha agotado. La pantalla LCD también muestra QUEDA POCÁ TINTA o FALTA TINTA.

Nota:

Incluso si sólo uno de los cartuchos está vacío, la impresora no puede continuar la impresión.

EPSON recomienda la utilización de cartuchos de tinta EPSON auténticos. Otros productos no fabricados por EPSON pueden averiar la impresora y causar daños que no están cubiertos por la garantía EPSON. Consulte “Cartuchos de tinta”.

Para sustituir el cartucho de tinta, siga los pasos que se detallan a continuación.

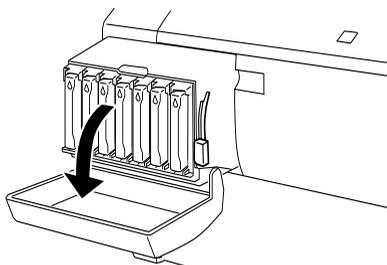


Precaución:

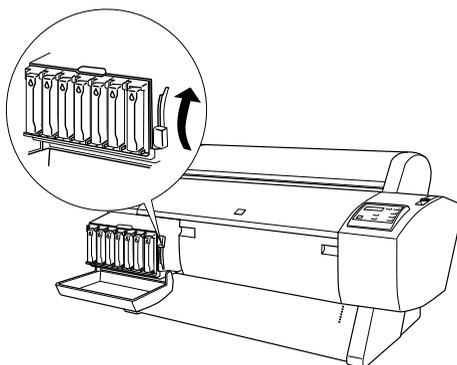
Deje el cartucho de tinta antiguo instalado en la impresora hasta el momento en que vaya a sustituirlo por uno nuevo.

1. Asegúrese de que la impresora está encendida. Averigüe qué cartucho necesita sustituir dependiendo de si el indicador luminoso Falta tinta parpadea o está encendido.

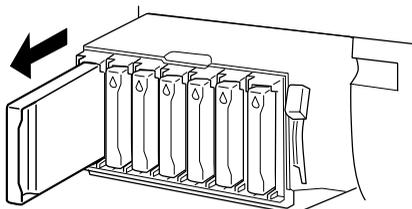
2. Abra la tapa del compartimento de tinta.



3. Suba la palanca de tinta.



4. Saque con cuidado el cartucho vacío de la impresora.





Advertencia:

Si se mancha las manos de tinta, láveselas a conciencia con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua.

5. Asegúrese de que el cartucho de tinta de recambio es del color correcto y desempaquételo.

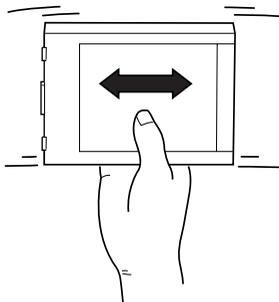


Precaución:

No agite los cartuchos que se hayan instalado anteriormente. Si lo hace, la tinta se puede derramar.

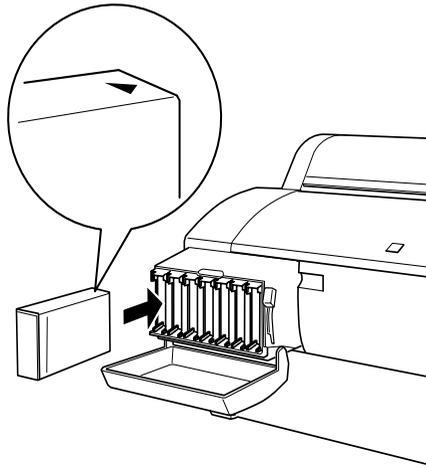
Nota:

- ❑ *Si utiliza cartuchos de tinta del tipo EPSON UltraChrome, agite suavemente el cartucho antes de instalarlo para obtener los mejores resultados.*



- ❑ *Existe un sistema de protección para la colocación incorrecta de los cartuchos. Si no puede colocar suavemente el cartucho, es posible que sea del tipo incorrecto. Compruebe el empaquetado y el código de producción.*

6. Sostenga el cartucho de tinta con la flecha en el lado izquierdo, apuntando hacia la parte posterior de la impresora, y colóquelo en la ranura. No fuerce el cartucho.



Nota:

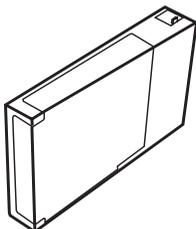
Si el indicador luminoso Falta tinta permanece encendido, es posible que el cartucho de tinta no esté instalado correctamente. Saque el cartucho de tinta y vuelva a colocarlo como se indica arriba.

7. Baje la palanca de tinta.
8. Cierre la tapa del compartimento de tinta. La impresora vuelve al estado anterior.

Sustitución de los cartuchos de tinta negra

Si su impresora utiliza la tinta EPSON UltraChrome, puede sustituir la tinta negra (PHOTO) o negra clara (LBK) con la negra mate (MAT) mediante el cartucho de vaciado como se muestra a continuación.

Siga estos pasos para sustituir los cartuchos de tinta negra.



Precaución:

No apague la impresora antes de terminar con la operación de sustitución.

Nota:

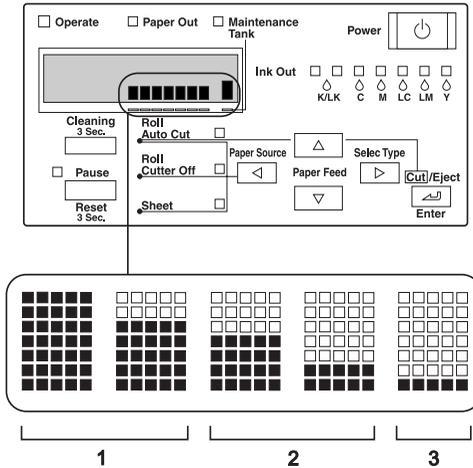
Si se produce un fallo en la corriente eléctrica durante esta operación, vuelva a encender la impresora. Puede continuar con el procedimiento donde se interrumpió.

Confirmación de la tinta restante en los cartuchos

Antes de sustituir los cartuchos de tinta negra, asegúrese de que hay suficiente tinta en todos los cartuchos como para terminar esta operación. Para efectuar esta comprobación con la pantalla LCD, vea la ilustración y la explicación que se ofrecen a continuación.

Nota:

Asegúrese de que se muestra el mensaje ACTIVA en la pantalla LCD.



1	Hay tinta suficiente en el cartucho.
2	La tinta está a punto de agotarse. Se aconseja comprar uno o varios cartuchos nuevos según sea necesario.
3	No hay tinta suficiente en el cartucho. Sustituya el cartucho. Consulte "Sustituir cartuchos de tinta" para sustituir los cartuchos de tinta.

Nota:

Esta operación consume tinta además de los cartuchos que se van a sustituir. Por tanto, se puede producir un error de tinta agotada después de la operación.

Selección de un conjunto de cartuchos de tinta

Siga estos pasos para seleccionar un conjunto de cartuchos de tinta.

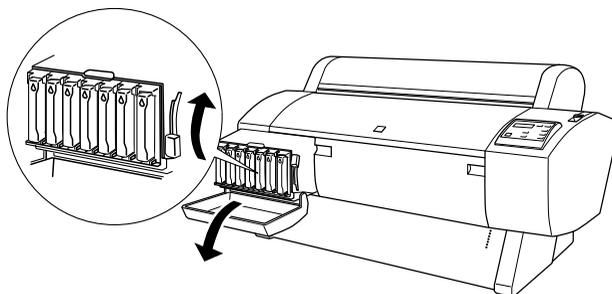
1. Asegúrese de que se muestra el mensaje **ACTIVA** en la pantalla LCD.
2. Pulse el botón **SelectType** (▶) y confirme que se muestra el mensaje **AJUSTE IMPRESORA** en la pantalla LCD.
3. Pulse el botón **Paper Feed** (▼) o **Paper Feed** (▲) para seleccionar **MANTENIMIENTO**.
4. Pulse el botón **SelectType** (▶) y confirme que se muestra el mensaje **MANTENIMIENTO** en la pantalla LCD.
5. Pulse el botón **Paper Feed** (▼) o **Paper Feed** (▲) para seleccionar **CAMB TINTA K**.
6. Pulse el botón **SelectType** (▶). Se muestra el mensaje **CAMB. TINTA K** en la pantalla LCD.
7. Pulse el botón **Enter**.
8. Después de que se haya mostrado el mensaje **SELECT. AJUS. TINTA** en la pantalla LCD, se muestra automáticamente un patrón para la sustitución que puede ser seleccionado tal como se muestra a continuación. Pulse el botón **Paper Feed** (▼) o **Paper Feed** (▲) para seleccionar un conjunto de cartuchos de tinta y, a continuación, pulse el botón **Enter**.

Conjunto de tinta en uso	Conjunto seleccionable 1	Conjunto seleccionable 2
PHOTO (RANURA Nº 1) + LGT (RANURA Nº 2)	Nº 1 MAT #2 LGT	Nº 1 MAT Nº 2 MAT*
MAT (RANURA Nº 1) + MAT (RANURANº 2)	Nº 1 MAT #2 LGT	Nº 1 PHOTO #2 LGT*
MAT (RANURA Nº 1) + LGT (RANURA Nº 2)	Nº 1 PHOTO #2 LGT	Nº 1 MAT Nº 2 MAT

Nota:

Si selecciona Nº 1 MAT: Nº 2 MAT o Nº 1 PHOTO: Nº 2 LGT, sustituya las ranuras de tinta de Nº 1 y Nº 2.

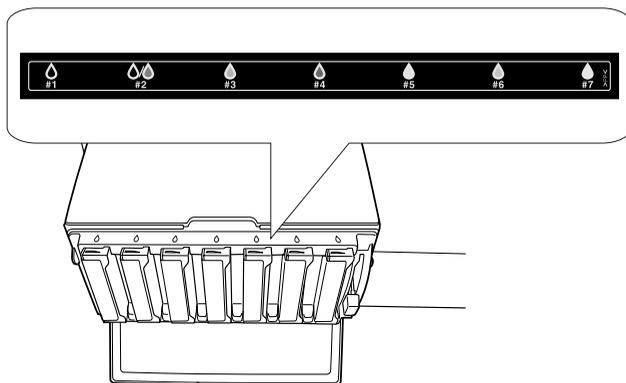
9. Si no hay suficiente tinta en los cartuchos, vaya a la siguiente sección. Si es así, se muestran los mensajes TINTA INSUFICIENTE y SOLTAR PALANCA TINTA en la pantalla LCD. En este caso, siga los pasos que se indican a continuación para sustituir los cartuchos de tinta.
 - a) Abra la tapa del compartimento de la tinta y configure la palanca de tinta hacia arriba.



- b) Abra el paquete del cartucho de tinta nuevo e introdúzcalo en la ranura del compartimento de tinta.
 - c) Después de confirmar que se muestra el mensaje AJUSTAR PALANCA TINTA en la pantalla LCD, baje la palanca de tinta.
 - d) Asegúrese de que se no muestra ningún mensaje de error en la pantalla LCD.

Nota:

Vea la siguiente ilustración para organizar los cartuchos de tinta.



10. Después de confirmar que se muestra el mensaje EXTRAER TODOS LOS CARTUCHOS en la pantalla LCD, retire todos los cartuchos de tinta de sus respectivas ranuras.

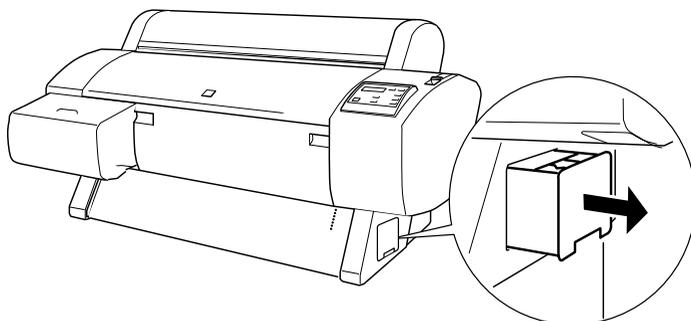
Nota:

No vuelva a introducir los cartuchos hasta que se indique en este manual. Si no sigue las indicaciones, no conseguirá las máximas prestaciones y se pueden producir fallos.

De este modo termina la selección de un conjunto de cartuchos de tinta. Ahora hay que comprobar el espacio libre que queda en el tanque de mantenimiento.

Comprobación del tanque de mantenimiento

Si se muestran los mensajes NOT ENOUGH SPACE IN MAINTENANCE TANK y REPLACE WITH NEW MAINTENANCE TANK en la pantalla LCD, sustituya el tanque de mantenimiento por uno nuevo.



De este modo finaliza la comprobación del tanque de mantenimiento. Ahora hay que vaciar la tinta

Vaciado de la tinta

1. Baje la palanca de tinta después de confirmar que se muestra el mensaje READY FOR DRAINING en la pantalla LCD.
2. Después de confirmar que se muestra el mensaje INSERT DRAINING CARTRIDGE IN #X en la pantalla LCD, introduzca el cartucho de vaciado en la ranura de tinta que indica el indicador luminoso que parpadea en el panel de control. Se muestra el mensaje AJUSTAR PALANCA TINTA en la pantalla LCD.
3. Baje la palanca de tinta.

Se muestra el mensaje DRENANDO xxxx% en la pantalla LCD y la impresora vacía la tinta restante del tanque de mantenimiento.

Nota:

- ❑ Si se muestra el mensaje CARTUCHO EQUIVOCADO en la pantalla LCD, introduzca el cartucho de limpieza en la ranura.
 - ❑ Si se muestra el mensaje INSERT CARTRIDGE IN CORRECT SLOT en la pantalla LCD, introduzca el cartucho de vaciado en la ranura #X.
4. Después de confirmar que se muestra el mensaje REMOVE DRAINING CARTRIDGE en la pantalla LCD, configure la palanca de tinta hacia arriba y retire el cartucho de vaciado.

De este modo termina el vaciado de tinta. Ahora hay que cargar la tinta nueva.

Nota:

Si selecciona Nº 1 MAT: Nº 2 MAT o Nº 1 PHOTO: Nº 2 LGT en el paso 8 "Selección de un conjunto de cartuchos de tinta", la impresora cambia al estado explicado en el paso 3 de "Vaciado de la tinta". Repita el procedimiento de los pasos 3 al 4 de "Vaciado de la tinta" para realizar una segunda sustitución de tinta.

Carga de la tinta

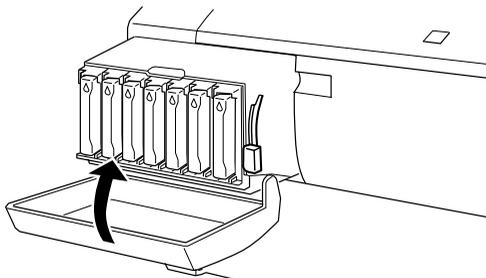
Siga los pasos que se indican a continuación para introducir un conjunto de cartuchos de tinta negra seleccionados en el paso 8 de "Selección de un conjunto de cartuchos de tinta" y el resto de cartuchos.

1. Después de confirmar que se muestra el mensaje INSERTAR TODOS LOS CARTUCHOS en la pantalla LCD, introduzca todos los cartuchos en sus ranuras especificadas y configure la palanca de tinta hacia abajo.

La impresora comienza la carga de tinta y se muestra el mensaje CARGANDO TINTA xxx% en la pantalla LCD.

Nota:

- ❑ *Todos los indicadores luminosos de tinta del panel de control están encendidos hasta que se hayan introducido todos los cartuchos en sus respectivas ranuras de tinta.*
 - ❑ *Se muestra el mensaje CARTUCHO EQUIVOCADO en la pantalla LCD si se introduce algún cartucho de tinta en una ranura equivocada o el cartucho de vaciado.*
 - ❑ *Como este proceso consume mucha tinta, es posible que tenga que sustituir los cartuchos de tinta en breve.*
2. Después de confirmar que el mensaje de finalización de carga, XX: EPSON GENUINE xxx% x/x xxxxxxPG se muestra en la pantalla LCD. Cierre la tapa del compartimento de tinta.



Actualización de la información del controlador de la impresora

Después de la operación de sustitución, actualice la información del controlador mediante el procedimiento que se describe a continuación.

Para usuarios de Windows

Haga clic en la ficha Principal y asegúrese de que se muestra la información del cartucho de tinta. Si no es así, configure manualmente la información haciendo clic en la ficha Utilidades y, a continuación, en el botón Información de la impresora y las opciones.

Información de la Impresora y Opciones

Cartucho Opción

Negro Foto T5431/41 + Negro Claro T5437/47
Negro Mate T5438/48 + Negro Claro T5437/47
Negro Mate T5438/48 + Negro Mate T5438/48

Impresora ID:

ID #1 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50

ID #2 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50 - 50

Hoja de Ajustes...

Ajustes actuales

Introduzca la información necesaria sobre las opciones después de imprimir la hoja de ajustes.

Aceptar Cancelar Ayuda

Para usuarios de Macintosh

Seleccione Selector en el menú Apple y haga clic en el icono de la impresora y en el de su puerto.



De este modo finaliza la sustitución de la tinta negra.

Sustitución del cortador de papel

Si el cortador de papel no corta limpiamente, es posible que no esté afilado y haya que sustituirlo. Para sustituir el cortador de papel, es necesario mover su soporte mediante la configuración del panel de control.

Cuchilla del cortador de papel

C12C815131



Advertencia:

Tenga cuidado de no cortarse mientras sustituye el cortador de papel.

Para sustituir el cortador de papel, siga los pasos que se indican a continuación.

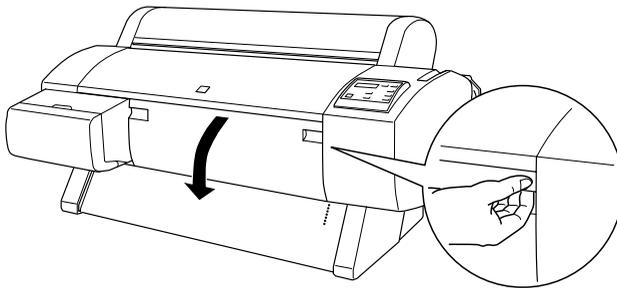
1. Asegúrese de que la impresora está encendida.
2. En el modo SelecType, pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) hasta que se muestre el mensaje MANTENIMIENTO en la pantalla LCD y, a continuación, pulse otra vez el botón SelecType.
3. Pulse el botón Paper Feed (▲) o Paper Feed (▼) para mostrar el mensaje SUST. CORTADOR.
4. Pulse el botón SelecType. Se muestra el mensaje EJEC. en la pantalla LCD y, a continuación, pulse el botón Enter.



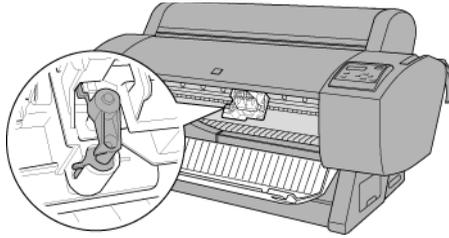
Precaución:

No mueva nunca el soporte del cortador de papel con la mano. Si lo hace, puede dañar la impresora.

5. Cuando el papel del cortador de papel se detiene en la posición de sustitución, se muestra el mensaje ABRIR CUBIERTA FRONTAL. Abra la tapa frontal.



6. Cuando se muestra el mensaje SUSTITUIR CORTADOR en la pantalla LCD, empuje la patilla lateral mientras gira el cortador de papel hacia la derecha para abrir la carcasa.



Nota:

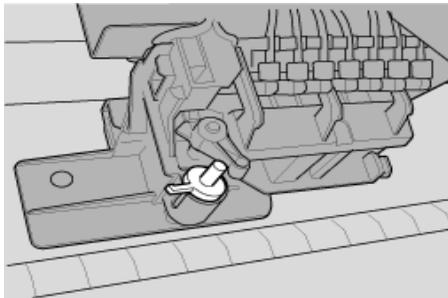
Cuando sustituya la cuchilla del cortador, no toque la tarjeta de circuitos que se encuentra junto al cabezal de impresión.

7. Saque lentamente el dedo de la patilla lateral. El cortador de papel se eleva para poder sustituirlo.

Nota:

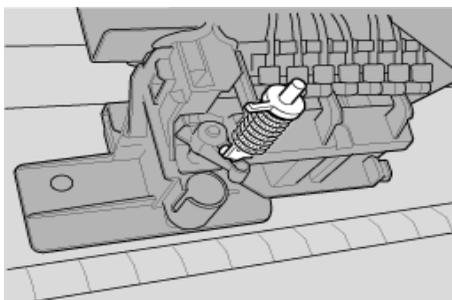
Tenga cuidado de no dejar el cortador ni el cable enrollado fuera de la carcasa.

8. Retire con cuidado el cortador antiguo de la impresora.

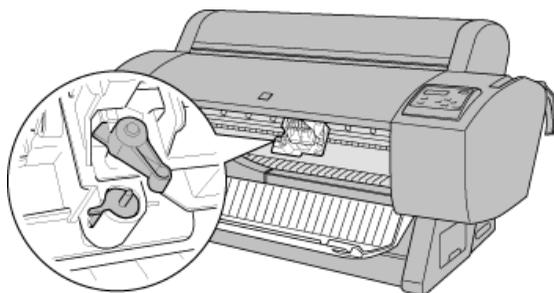


9. Saque el nuevo cortador de papel de su envoltorio.

10. Asegúrese de que el cable enrollado se encuentra dentro del soporte del cortador y, si es necesario, reinstálelo.
11. Introduzca totalmente el nuevo cortador en el soporte siguiendo la dirección que se muestra más abajo.



12. Empuje la patilla lateral mientras gira la tapa del cortador hacia la izquierda para cerrar la carcasa.



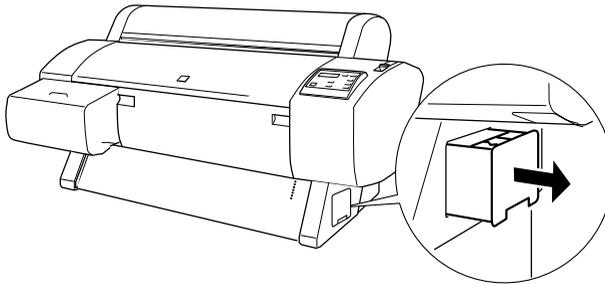
13. Asegúrese de que se muestra el mensaje **CERRAR CUBIERTA FRONTAL** y, a continuación, cierre la cubierta frontal. El soporte del cortador se mueve hasta su posición de inicio (extremo derecho).
14. Espere hasta que se muestre el mensaje **ACTIVA** en la pantalla LCD. Ha finalizado la sustitución del cortador de papel.

Sustitución del tanque de mantenimiento

Cuando sustituya los cartuchos de tinta negra, debe preparar el tanque de mantenimiento con suficiente espacio libre para recoger la tinta o el líquido de limpieza sobrante.

Si se muestra el mensaje CAMBIAR TANQUE MANTENIMIENTO en la pantalla LCD durante la sustitución de la tinta negra, o en cualquier otro momento, sustituya dicho tanque siguiendo los pasos que se indican a continuación.

1. Asegúrese de que la impresora no está drenando tinta o líquido limpiador.
2. Ponga la mano en el asa lateral de la impresora y, a continuación, tire suavemente hacia fuera del tanque de mantenimiento.



3. Abra el embalaje de un nuevo tanque de mantenimiento.
4. Introduzca el nuevo tanque de mantenimiento en el lateral de la impresora.

Limpieza de la impresora

Para que la impresora siga funcionando al máximo de sus prestaciones, debería limpiarla completamente varias veces al año.

1. Asegúrese de que la impresora y todos los indicadores luminosos están apagados. A continuación, desenchufe el cable de alimentación.
2. Abra la tapa del rollo de papel y retire los ejes del rollo. Retire también cualquier papel que quede en la impresora.
3. Asegúrese de que el compartimento del cartucho de tinta está cerrado. A continuación, utilice un cepillo suave para limpiar cuidadosamente cualquier resto de polvo o suciedad que haya dentro de la impresora.
4. Cierre la tapa del rollo de papel.
5. Abra la tapa frontal y utilice un cepillo suave para limpiar cuidadosamente cualquier resto de polvo o suciedad que haya dentro. A continuación, cierre la tapa.
6. Retire la cesta de papel. Limpie con un cepillo suave cualquier resto de polvo o suciedad que haya alrededor del ensamblaje del brazo.
7. Si la carcasa exterior está sucia, límpiela con un paño suave y limpio humedecido con un detergente neutro. Mantenga cerrado el compartimento del cartucho de tinta para evitar que caiga agua en su interior.
8. Si el interior de la impresora se mancha accidentalmente con tinta, límpiela con un paño húmedo.
9. Para lavar la cesta de papel, retire sus ejes y, a continuación, límpiela con un detergente neutro.



Advertencia:

No toque los engranajes internos de la impresora.



Precaución:

- No utilice nunca alcohol ni disolventes para limpiar la impresora, puesto que esos productos químicos pueden dañar los componentes y la carcasa.*
- Vigile que no se mojen con agua ni el mecanismo ni los componentes electrónicos de la impresora.*
- No utilice cepillos duros ni abrasivos.*
- No rocíe el interior de la impresora con lubricantes, ya que los aceites no adecuados pueden dañar el mecanismo. Si necesita lubricar la impresora, consulte a su vendedor o al técnico especializado.*

Si no se ha utilizado la impresora durante un largo período de tiempo

Si no se ha utilizado la impresora durante un largo período de tiempo, es posible que los inyectores de los cabezales de impresión se hayan obstruido. Realice un test de inyectores y limpie los cabezales de impresión. Consulte “Test de inyectores” para Windows o “Test de inyectores” para Macintosh.

Nota:

Aunque no vaya a utilizar la impresora durante un largo período de tiempo, deje los cartuchos de tinta instalados.

Transporte de la impresora

Largas distancias

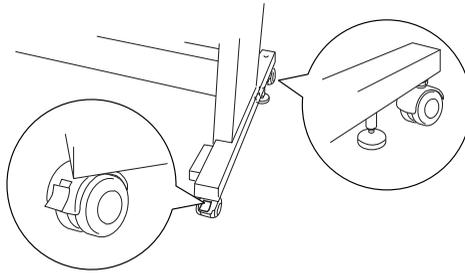
Si necesita transportar la impresora a una distancia larga, debería empaquetarla con la caja y los materiales originales. Pida ayuda a su distribuidor.

Distancias cortas

Cuando necesite trasladar la impresora a una distancia corta, siga los pasos que se indican a continuación.

1. En primer lugar, apague la impresora y asegúrese de que los cabezales de impresión se encuentran en la posición de inicio (extremo derecho). Si no es así, vuelva a encender la impresora, espere a que los cabezales de impresión se muevan hasta la posición de inicio y, a continuación, apague la impresora.
2. Retire los siguientes elementos:
 - Cable de alimentación
 - Cable de interface
 - Todos los cartuchos de tinta
 - Cesta de papel
 - Eje de rollo de papel
 - Rollo de papel y papel cortado

- ❑ Recogedor automático de papel opcional (si se encuentra instalado)
 - ❑ Unidad cortador manual (si se encuentra instalada)
3. Asegúrese de que tanto las abrazaderas del cartucho de tinta como la tapa están cerradas.
 4. Asegúrese de que las ruedecillas de la unidad base están bloqueadas y que los mandos estabilizadores se encuentran extendidos sobre el suelo.



Nota:

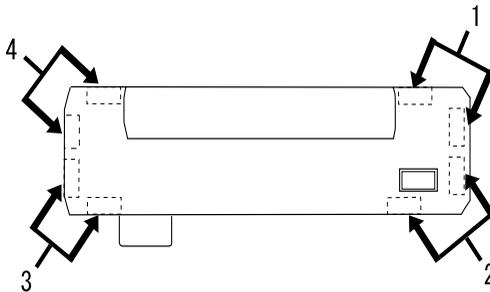
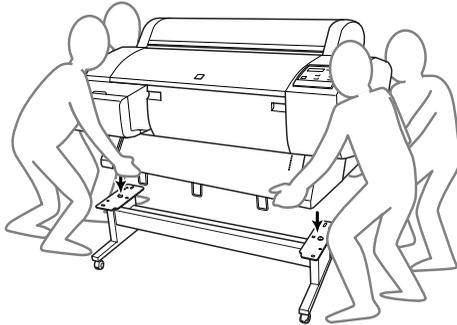
Coloque las ruedecillas hacia los lados y bloquéelas de forma que no se muevan.

5. Retire las tuercas de palomilla de los laterales izquierdo y derecho. Guárdelas en un lugar seguro.

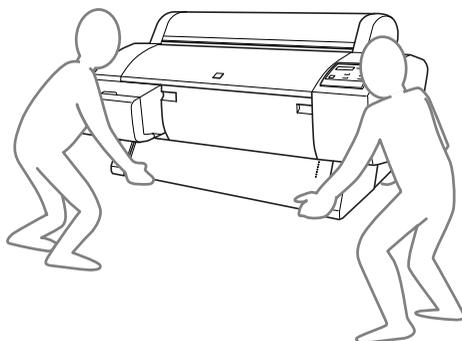
6. Para los usuarios del modelo Stylus Pro 9600;
Levante la impresora de la unidad base con la ayuda de otras tres o más personas, utilizando los ocho puntos de sujeción indicados a continuación. La unidad de la impresora pesa, aproximadamente, 84 kg (184,8 libras) y debe levantarse con cuidado.

Para los usuarios del modelo Stylus Pro 7600;
Levante la impresora de la unidad base con la ayuda de otra persona como mínimo, utilizando los cuatro puntos de sujeción indicados a continuación. La unidad de la impresora pesa, aproximadamente, 43,5 kg (95,7 libras) y debe levantarse con cuidado.

para el modelo Stylus Pro 9600



para el modelo Stylus Pro 7600



7. Mueva la impresora horizontalmente.

Cuando configure la impresora después del transporte, consulte “Configuración de la impresora después de transportarla”. Antes de utilizar la impresora tras el transporte, puede ser necesario realizar un test de inyectores y volver a alinear los cabezales de impresión. Consulte “Usar las utilidades de la impresora” para Windows o “Usar las utilidades de la impresora” para Macintosh.

Cómo mover la impresora con las ruedas

Cuando desee transportar la impresora a una distancia muy corta (por ejemplo, dentro de la misma habitación), puede deslizar la impresora sobre sus ruedas.



Precaución:

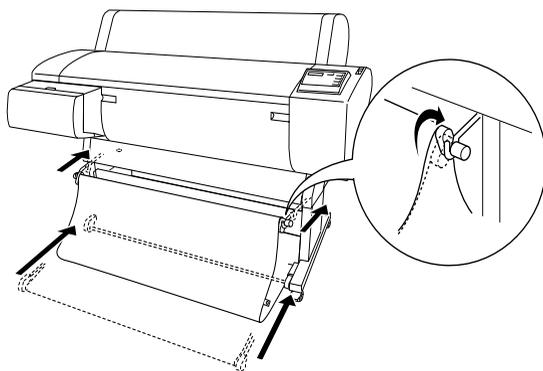
No deslice la impresora sobre superficies inclinadas o irregulares.

1. Asegúrese de que el cable de alimentación, el cable de interface, los ejes de rollo de papel y los otros tipos de papel están retirados y de que la tapa frontal y la del rollo de papel se encuentran cerradas.

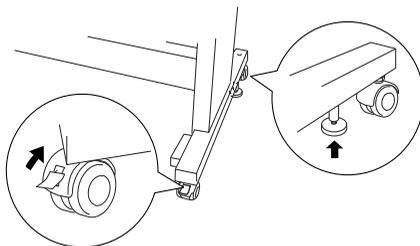
Nota:

Si únicamente necesita transportar la impresora a una distancia muy corta, no es necesario que retire los cartuchos de tinta.

2. Introduzca completamente los ganchos superior e inferior y, a continuación, enrolle la cesta de papel como se muestra a continuación.



3. Suelte las ruedas frontales y repliegue los mandos estabilizadores.



4. Mueva con mucho cuidado la impresora hasta el lugar deseado. Vuelva a bloquear las ruedas y extienda los mandos estabilizadores después del transporte.

Configuración de la impresora después de transportarla

Los pasos necesarios para configurar la impresora después de transportarla son prácticamente los mismos que se llevaron a cabo la primera vez que se configuró. Cuando vaya a configurar la impresora de nuevo, consulte *Manual de instalación y desembalaje* y tenga en cuenta los siguientes puntos:

- ❑ No olvide retirar el material protector (por ejemplo, la cinta de las pestañas de los cartuchos de tinta).
- ❑ Es posible que los inyectores de los cabezales de impresión estén obstruidos la primera vez que imprima después de transportar la impresora. EPSON recomienda realizar un test de inyectores y limpiar y volver a alinear los cabezales de impresión para asegurar la calidad de impresión. Consulte “Usar las utilidades de la impresora” para Windows o “Usar las utilidades de la impresora” para Macintosh.

Utilización de productos opcionales

Utilización del recogedor automático de papel

Cuando quiera imprimir los datos en un rollo de papel pero no desee cortarlo o que caiga al suelo, puede utilizar este recogedor automático de papel opcional que recoge la impresión.

Consulte la *Guía del usuario del recogedor automático de papel* para instalar la unidad en la impresora.

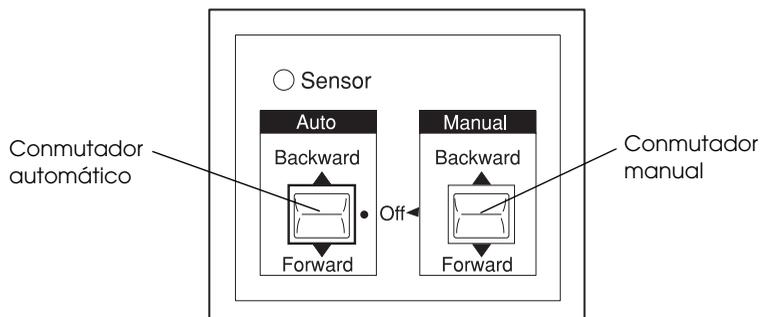
Nota:

- El recogedor automático de papel es sólo para el modelo Stylus Pro 9600.*
- Cuando utilice el recogedor automático de papel, asegúrese de que la configuración Auto Cortador se encuentra desactivada (en el controlador y en el panel de control de la impresora). Consulte "Auto Cortador" para Windows y "Auto Cortador" para Macintosh.*
- Puede utilizar el recogedor automático de papel mientras configura la cesta de papel en la posición hacia atrás de alimentación de papel (hasta el tamaño B1, horizontal).*

Caja de control

El cuadro de control se encuentra sobre la unidad de control colocada en el lado derecho inferior de la impresora.

A continuación, se indican las funciones de los conmutadores y los significados del indicador luminoso Sensor.



- 1 Conmutador automático
- 2 Conmutador manual

Luz del sensor

Encendida	Indica que el detector de luz está alineado con el emisor de luz. Esto significa que el recogedor automático de papel está preparado para recoger la impresión.
Intermitente	Indica que el detector de luz y el emisor de luz no están correctamente alineados. Para más información, consulte "Ajuste del sensor".
Intermitente rápido	Indica que el recogedor automático de papel ha encontrado un problema y ha parado la operación.
Apagada	Indica que el recogedor automático de papel está desconectado.

Conmutadores

Auto	Para recoger automáticamente el rollo de papel cuando éste avanza dentro del área de detección de la unidad de sensor.
Manual	Para tener un control manual de la recogida del rollo de papel.

Ajuste del sensor

El ángulo de los sensores ya ha sido ajustado al entregar el recogedor. Sin embargo, si el indicador luminoso Sensor del cuadro de control parpadea, es necesario ajustar el sensor para que el detector de luz esté alineado con el emisor de luz. Cuando están alineados, el indicador luminoso Sensor está encendido.



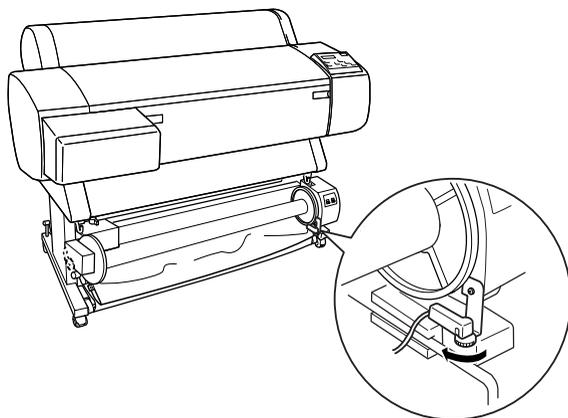
Precaución:

- ❑ *No coloque el sensor en contacto directo con la luz del sol. Si lo hace, es posible que el recogedor automático de papel no funcione correctamente.*

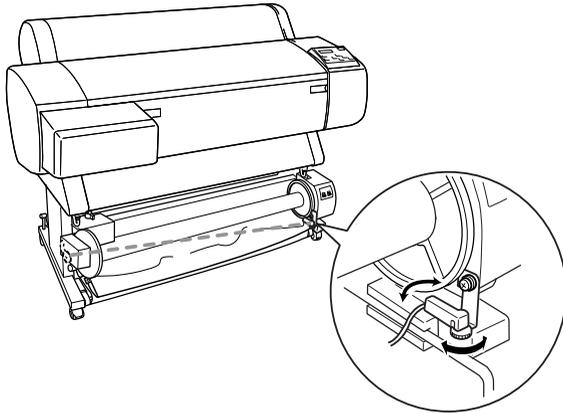
- ❑ *Evite que los ventiladores o los aparatos de aire acondicionado expulsen aire directamente sobre el rollo de papel. Si el papel se sale del área del sensor no se recogerá correctamente.*

Siga los pasos que se indican a continuación para ajustar la posición del sensor.

1. Afloje el botón del emisor de luz.



2. Ajuste el ángulo horizontal del emisor hasta que se encienda el indicador luminoso Sensor.



3. Mantenga el detector en esa posición mientras vuelve a apretar el botón.

Carga del rollo de papel en el núcleo del recogedor.



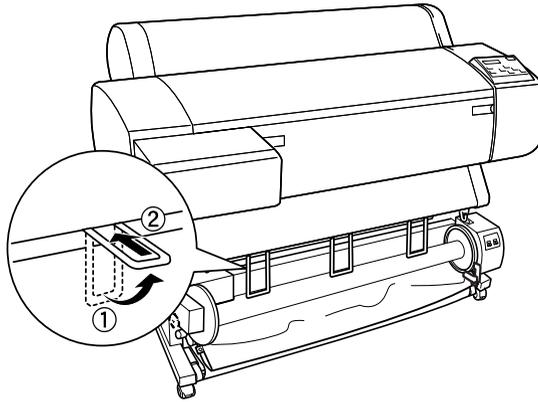
Advertencia:

- ❑ *Apague el recogedor automático de papel antes de cargar papel. Si el recogedor automático se pone en marcha inesperadamente se pueden producir daños físicos.*
- ❑ *Asegúrese de que el recogedor automático está instalado correctamente y bien configurado. Si se produce un fallo se pueden provocar daños físicos.*

Antes de cargar el rollo de papel en el núcleo del recogedor, compruebe los siguientes puntos:

- ❑ Asegúrese de que el extremo inicial del rollo de papel está recto.

- ❑ Asegúrese de que las guías de papel de la impresora estén en la posición de almacenamiento como se muestra abajo.

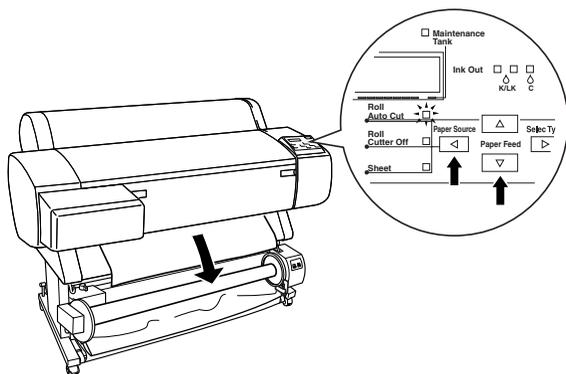


Giro hacia delante del papel

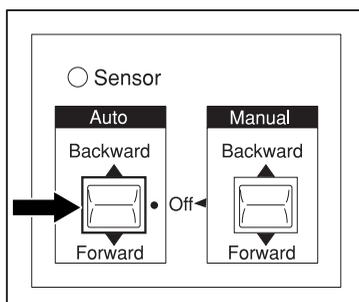
Cuando desee tener el papel enrollado en el núcleo del recogedor con la impresión en la cara exterior, configure el recogedor automático de papel para que gire hacia delante el papel. Siga estos pasos.

1. Asegúrese de que el rollo de papel está cargado correctamente en la impresora. Para obtener más instrucciones, consulte “Carga del rollo de papel”.
2. Pulse el botón Paper source de la impresora hasta que se encienda el indicador Roll Cutter Off.

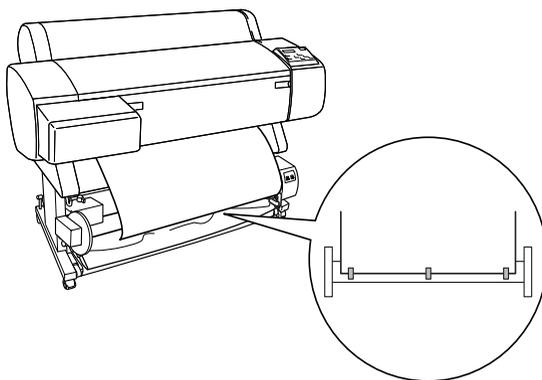
3. Pulse el botón Paper Feed (▼) de la impresora para que avance el rollo de papel.



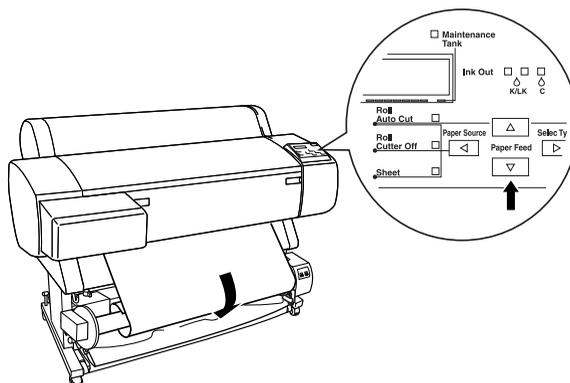
4. Configure el conmutador AUTO del cuadro de control a Off.



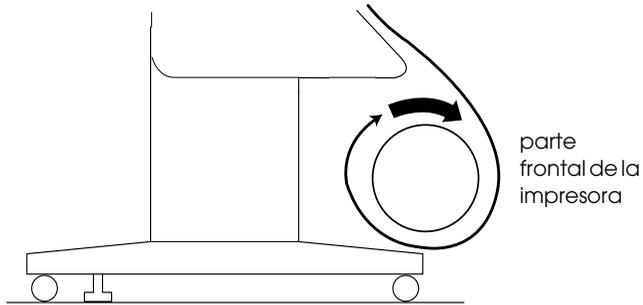
5. Ponga tres trozos de cinta adhesiva en el borde inicial del rollo de papel uniéndolo al núcleo del recogedor.



6. Pulse el botón Paper Feed (▼) para que el papel avance hacia delante y cree un bucle.



7. Configure el conmutador Manual del recogedor automático de papel en la posición Forward y recoja como mínimo un giro de papel en el núcleo del recogedor. Asegúrese de que queda suficiente espacio entre el rollo de papel y el núcleo del recogedor.

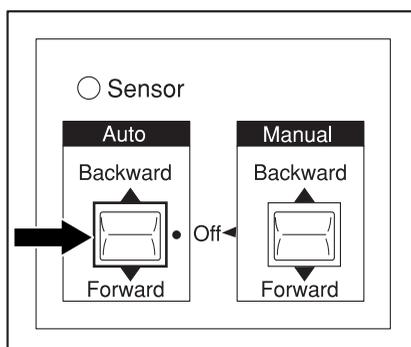


Giro hacia atrás del papel

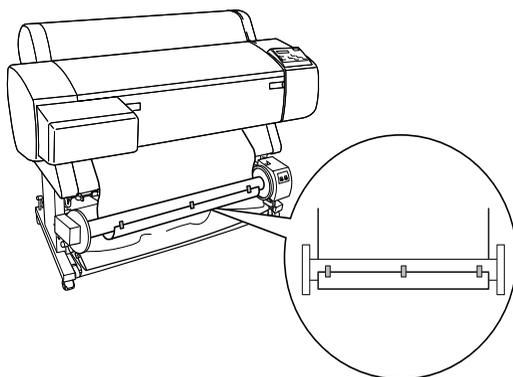
Cuando desee tener el papel enrollado en el núcleo del recogedor con la impresión en la cara interior, configure el recogedor automático de papel para que gire hacia atrás el papel. Siga estos pasos.

1. Lleve a cabo los pasos 1 al 3 descritos en “Giro hacia delante del papel”.

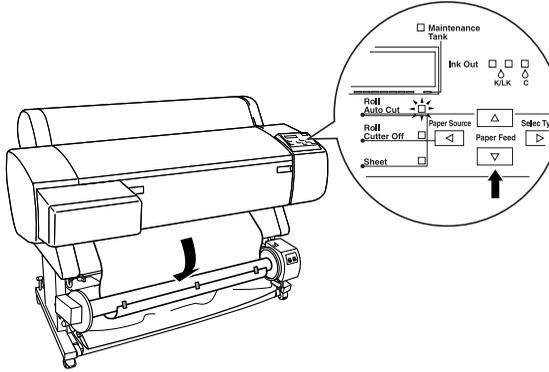
2. Configure el conmutador AUTO del cuadro de control a Off.



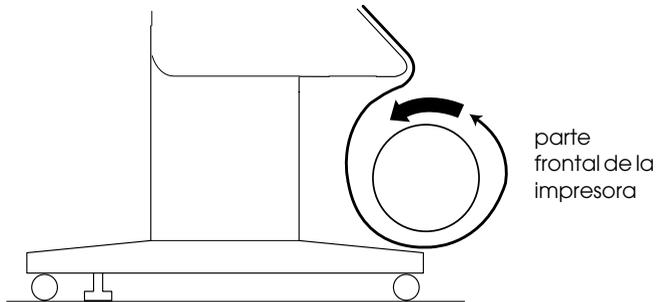
3. Ponga el extremo del rollo de papel alrededor de la parte posterior del núcleo del recogedor como se muestra abajo. A continuación, ponga tres trozos de cinta adhesiva en el borde inicial del rollo de papel y fíjelo al núcleo del recogedor.



4. Pulse el botón Paper Feed (▼) para que el papel avance hacia delante y cree un bucle.



5. Configure el conmutador Manual del recogedor automático de papel en la posición Backward y recoja como mínimo un giro de papel en el núcleo del recogedor. Asegúrese de que queda suficiente espacio entre el rollo de papel y el núcleo del recogedor.



Recogida de la impresión

Cuando el recogedor automático de papel esté instalado y el núcleo del recogedor esté cargado con papel y se haya configurado para recogerlo en la dirección deseada, podrá utilizar el recogedor para recoger las impresiones.



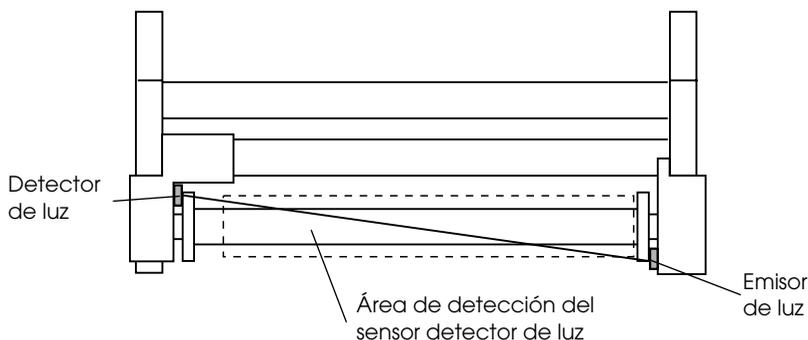
Advertencia:

- ❑ *No toque el recogedor automático de papel mientras está en funcionamiento. Si lo hace, podría provocarse daños físicos.*
- ❑ *No mire directamente al haz de luz del sensor. Si lo hace, puede provocarse daños en los ojos.*



Precaución:

Durante el funcionamiento, asegúrese de permanecer fuera del área de detección del sensor. Si se corta el haz de luz del sensor es posible que el papel se recoja estando tirante y afecte negativamente a la impresión.



1 Detector de luz

2 Emisor de luz

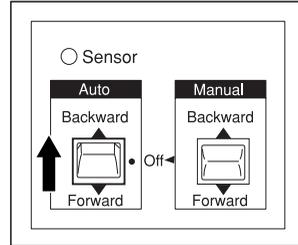
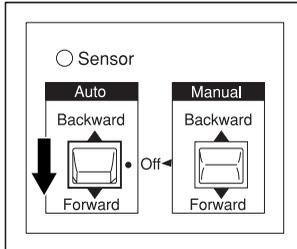
Área de detección del sensor detector de luz

1. Pulse varias veces el botón Paper source de la impresora hasta que se encienda el indicador Roll Cutter Off.

2. Configure la dirección de recogida con el conmutador Auto del cuadro de control.

Cómo girar hacia delante

Cómo girar hacia atrás



3. Envíe un trabajo de impresión a la impresora. La impresora comienza a imprimir. El recogedor automático de papel recoge el papel en la dirección que haya configurado en el paso 2.

Nota:

No toque el conmutador Manual mientras se está imprimiendo. Si lo hace, podría estropear las impresiones.

Retirada el papel después de la recogida

Después de la recogida del papel, retire el núcleo del recogedor como se indica a continuación.

1. Desconecte el recogedor automático de papel.



Advertencia:

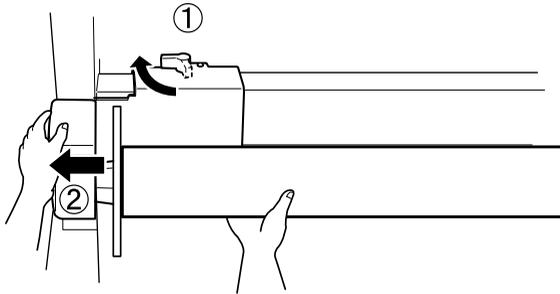
Desconecte el recogedor automático de papel antes de retirar el núcleo del recogedor. Si el recogedor automático se pone en marcha inesperadamente se pueden producir daños físicos.

2. Pulse varias veces el botón Paper source de la impresora hasta que se encienda el indicador Roll Auto Cut. A continuación, pulse el botón Cut/Eject. El rollo de papel se corta automáticamente.

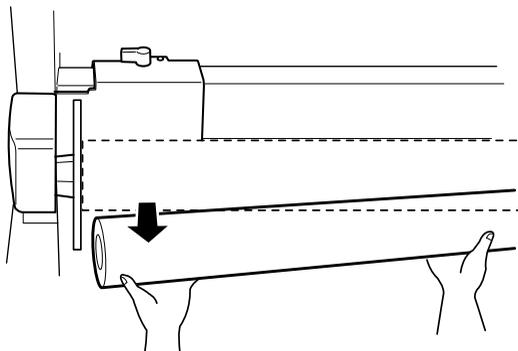
Nota:

Si imprime en un rollo de papel muy grueso, se recomienda que desconecte la configuración Auto Cortador (en el panel de control y en el controlador de la impresora), pulse el botón Paper Feed de la impresora para que avance el papel y, a continuación, corte manualmente el papel. Si no lo hace de esta manera, se puede dañar el cortador de papel. Consulte “Cortado manual del rollo de papel”.

3. Gire la palanca para desbloquear la unidad movable y deslícela hacia la izquierda para que quede libre el extremo del núcleo del recogedor. Al mismo tiempo, sostenga el núcleo del recogedor con una mano para evitar que caiga.



4. Retire el núcleo del recogedor del extremo de la unidad móvil.



5. De igual forma, retire el núcleo del recogedor del extremo de la unidad de control.

Solución de problemas

La impresora detiene la impresión repentinamente

Se encuentra en marcha el proceso de limpieza de cabezales o carga o secado de tinta

Compruebe si el indicador luminoso **PAUSE** parpadea. Si es así, la impresora se encuentra realizando una limpieza de cabezales o cargando o secando tinta. Durante la limpieza de cabezales y la carga de tinta se muestra el mensaje **EN ESPERA** en la pantalla LCD. Durante el secado de tinta se muestra el mensaje **SECADO TINTA nn MIN** (nn indica el número de minutos que restan). Espere hasta que la impresora reanude la impresión.

Se ha producido un error

Muchos de los problemas más comunes de la impresora se pueden identificar mediante los mensajes de la pantalla LCD y los indicadores luminosos del panel de control de la impresora.

Si la impresora se para, utilice la tabla de la siguiente sección para diagnosticar el problema y, a continuación, tome las medidas recomendadas para solucionarlo. Para los mensajes que no están incluidos en la tabla, consulte "Mensajes de estado".

La impresora no se enciende o no se puede apagar

Mensaje e indicador luminoso	Problema	Solución
FALTA PAPEL  Falta papel	No hay papel cargado en la impresora.	Cargar papel en la impresora.
	Falta papel.	Retire todas las impresiones o papeles que queden en la impresora. Cargue más papel. Si aparece este mensaje durante un trabajo de impresión, restablezca la impresora pulsando durante 3 segundos el botón Pause y, a continuación, vuelva a enviar el trabajo de impresión.
CARGUE ROLLO PAPEL CARGUE HOJA PAPEL  Falta papel	La configuración de fuente de papel del controlador de la impresora es distinta a la del panel de control.	Asegúrese de que la configuración Paper source del controlador de la impresora es la misma que la del panel de control.
ATASCO PAPEL  Falta papel	Se ha atascado papel en la impresora.	Retire el papel atascado. Consulte también "Se producen a menudo atascos de papel o problemas de alimentación".
CUBIERTA ABIERTA	La tapa frontal está abierta.	Cierre la tapa frontal.

<p>PAPEL NO CORTADO</p> <p>■</p> <p>Falta papel</p>	<p>No se ha cortado el rollo de papel.</p>	<p>Corte manualmente el papel y, a continuación, retire el papel cortado de la impresora. Cuando se muestre el mensaje DE NUEVO, cargue papel.</p>
	<p>El papel cortado no ha caído.</p>	<p>Retire el papel cortado de la impresora. Cuando se muestre el mensaje DE NUEVO, cargue papel.</p>
<p>COMPROBAR PAPEL TORCIDO</p> <p>■</p> <p>Falta papel</p>	<p>El papel se movió y avanzó torcido.</p>	<p>Vuelva a cargar papel. Consulte "Se producen a menudo atascos de papel o problemas de alimentación".</p>
<p>CARGAR PAPEL DE NUEVO</p> <p>■</p> <p>Falta papel</p>	<p>No se pudo invertir el papel en la posición de impresión.</p>	<p>Retire el papel y, a continuación, vuelva a cargarlo de forma que los lados derecho e inferior estén rectos y en línea con las filas de orificios perforados de la impresora. Consulte "Manipulación del papel".</p>
	<p>El papel está fuera del área imprimible.</p>	
	<p>El papel está fuera del área de cortado horizontal.</p>	
	<p>El papel no se ha expulsado completamente.</p>	<p>Corte el papel en la ranura de inserción de papel y, a continuación, vuelva a cargar papel.</p>
	<p>Se ha eliminado el mensaje de error PAPEL NO CORTADO.</p>	<p>Vuelva a cargar papel.</p>
	<p>El recogedor automático de papel opcional no funciona correctamente.</p>	<p>Compruebe si la unidad funciona correctamente. Consulte "Solución de problemas del recogedor automático de papel".</p>

<p>BAJE LA PALANCA</p> <p style="text-align: center;">■</p> <p>Falta papel</p>	<p>Se liberó la palanca de papel durante el proceso de impresión u otra operación.</p>	<p>Ajuste la palanca de papel en la posición de seguro. Comience a imprimir de nuevo desde el principio para conseguir los mejores resultados.</p>
<p>RETIRAR PAPEL</p> <p style="text-align: center;">■</p> <p>Falta papel</p>	<p>El papel cargado es demasiado grueso para la limpieza de cabezales.</p>	<p>Empuje hacia abajo la palanca de papel para retirar el papel. Se inicia automáticamente la limpieza de cabezales. Después de la limpieza, se muestra el mensaje FALTA PÁPEL. Vuelva a cargar papel.</p>
<p>NO ES POSIBLE IMPRIMIR</p>	<p>Si se produce un error o la palanca de tinta está subida, pruebe a imprimir un patrón de test (test de inyectores, alineación de cabezales o patrón de grosor del papel) desde la configuración SelecType.</p>	<p>El mensaje desaparece transcurridos 3 segundos. Pulse el botón Pause para salir del modo SelecType. Cuando vuelva a aparecer un mensaje de error o estado, bórralo y vuelva a realizar un patrón de test de impresión.</p>
<p>FALTA TINTA</p> <p style="text-align: center;">■</p> <p>Y/LM/M/LC/C/K/LK</p>	<p>Uno o varios cartuchos de tinta están vacíos.</p>	<p>Sustituya los cartuchos de tinta que señalen los indicadores luminosos. Consulte "Sustituir cartuchos de tinta".</p>
<p>FALTA CARTUCHO</p> <p style="text-align: center;">■</p> <p>Y/LM/M/LC/C/K/LK</p>	<p>Uno o varios cartuchos de tinta no están instalados.</p>	<p>Instale los cartuchos de tinta que señalen los indicadores luminosos. Consulte "Sustituir cartuchos de tinta".</p>

<p>CARTUCHO ERRONEO</p> <p style="text-align: center;">■</p> <p>Y/LM/M/LC/C/K/LK</p>	<p>Uno o varios cartuchos de tinta instalados son incorrectos.</p>	<p>Utilice los cartuchos de tinta correctos.</p>
<p>ERROR CSIC</p> <p style="text-align: center;">■</p> <p>Y/LM/M/LC/C/K/LK</p>	<p>Uno o varios cartuchos de tinta no están instalados o colocados correctamente.</p>	<p>Sustituya los cartuchos de tinta. Consulte "Sustituir cartuchos de tinta".</p>
<p>TANQUE MANTENIMIENTO LLENO</p> <p style="text-align: center;">■</p>	<p>El tanque de mantenimiento está lleno de tinta sobrante.</p>	<p>Sustituya el tanque de mantenimiento. Consulte "Sustitución de los cartuchos de tinta negra".</p>
<p>FALTA TANQUE MANTENIMIENTO</p> <p style="text-align: center;">■</p>	<p>El tanque de mantenimiento no está instalado o colocado correctamente.</p>	<p>Vuelva a instalar o colocar el tanque de mantenimiento. Consulte "Sustitución de los cartuchos de tinta negra".</p>
<p>ERROR I/F OPCIONAL</p>	<p>Está instalada una tarjeta I/F incorrecta.</p>	<p>Instale la tarjeta I/F correcta después de apagar la impresora.</p>
<p>SERVICE REQ.nnnnnnnn</p> <p>Todos los indicadores luminosos parpadean</p>	<p>Se ha producido un error grave.</p>	<p>Anote el número de error "nnnnnnnn" y póngase en contacto con su distribuidor. Consulte "Centro de atención al cliente".</p>

Si el indicador luminoso Operate no se enciende y tampoco comienza el mecanismo de inicialización (aunque se pulse el botón Operate (Alimentación) para encender la impresora), intente los siguientes procedimientos para solucionar para el problema.

- ❑ Apague la impresora y asegúrese de que el cable de alimentación está bien enchufado a la impresora.
- ❑ Asegúrese de que la toma de corriente funciona y que no está controlada por un interruptor de pared o un temporizador.
- ❑ Asegúrese de que el voltaje suministrado a la impresora coincide con el especificado en la etiqueta de la impresora. Si no es así, apague la impresora y desenchufe inmediatamente el cable de alimentación. Póngase en contacto con EPSON para obtener asistencia. Consulte “Centro de atención al cliente”.



Precaución:

Si el voltaje suministrado y el de la impresora no coinciden, no vuelva a enchufar la impresora puesto que se puede dañar.

La impresora no imprime nada

La impresora no está conectada correctamente al ordenador

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Apague la impresora y el ordenador. Asegúrese de que el cable de interface de la impresora está correctamente conectado al terminal adecuado del ordenador.
- ❑ Asegúrese de que las especificaciones del cable de interface coinciden con las especificaciones del ordenador y la impresora.

- ❑ Asegúrese de que el cable de interface está conectado directamente al ordenador sin pasar por ningún otro dispositivo, por ejemplo un cable alargador o un dispositivo de intercambio de impresoras.
- ❑ Para los usuarios de Windows NT 4.0, pruebe a desinstalar el Puerto de impresora EPSON. Haga clic en Inicio, señale Programas y Impresoras EPSON. A continuación, haga clic en Desinstalar Puerto de impresora EPSON. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Su impresora EPSON no es la impresora predeterminada

Si todavía no ha instalado el controlador de la impresora, hágalo, y siga las instrucciones que se indican a continuación para configurar su impresora EPSON como predeterminada.

Para Windows:

1. Haga clic en Inicio, seleccione Configuración y seleccione Impresoras.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en EPSON Stylus Pro 7600/9600 dentro de la ventana Impresoras.
3. Seleccione Configurar como predeterminada y, a continuación, cierre la ventana Impresoras.

En Macintosh:

1. Haga clic en el menú Apple y seleccione Selector. Si puede ver el icono de la impresora EPSON Stylus Pro 7600/9600 significa que el controlador de la impresora está instalado correctamente.
2. Asegúrese de que está seleccionada la impresora EPSON Stylus Pro 7600/9600 para el puerto de impresora.

La configuración del puerto de impresora no coincide con el puerto de conexión de la impresora

Si utiliza Windows, seleccione el puerto de impresora como se describe a continuación.

En Windows Me, 98 o 95

1. Haga clic en Inicio, seleccione Configuración y seleccione Impresoras.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en EPSON Stylus Pro 7600/9600 dentro de la ventana Impresoras y, a continuación, seleccione Propiedades.
3. Haga clic en la ficha Detalles.
4. Asegúrese de que el controlador de impresora está seleccionado en la lista Imprimir utilizando el siguiente controlador. A continuación, seleccione el puerto al que está conectada la impresora en la lista Imprimir utilizando el siguiente puerto.

Para Windows 2000 o NT 4.0

1. Haga clic en Inicio, seleccione Configuración y seleccione Impresoras.
2. Haga clic con el botón derecho del ratón en EPSON Stylus Pro 7600/9600 dentro de la ventana Impresoras y, a continuación, seleccione Propiedades.
3. Haga clic en la ficha Puertos.
4. Asegúrese de que está seleccionado el puerto de impresora.

El controlador de impresora no tiene suficiente memoria disponible (Macintosh)

Para aumentar la memoria disponible en su Macintosh, seleccione Panel de control en el menú Apple y haga doble clic en el icono Memoria. Puede incrementar el tamaño del caché RAM o de la memoria virtual para aumentar la memoria total disponible. De igual modo, salga de las aplicaciones que no utilice.

La impresora parece que esté imprimiendo, pero no imprime nada

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- Ejecute la utilidad Limpieza de cabezales. Consulte “Usar las utilidades de la impresora” para Windows y “Usar las utilidades de la impresora” para Macintosh.
- Si la utilidad de limpieza de cabezales no funciona, sustituya los cartuchos de tinta. Consulte “Sustituir cartuchos de tinta”.

Las impresiones no son las deseadas

Caracteres incorrectos o ilegibles

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- Seleccione su impresora como la predeterminada de Windows. Consulte “Su impresora EPSON no es la impresora predeterminada”.
- Borre todos los trabajos de impresión desde el Contador de avance (en Windows) o desde EPSON Monitor3 (en Macintosh). Consulte “Utilización de Contador de Avance” o “Utilizar EPSON Monitor3”.
- Apague la impresora y el ordenador. Asegúrese de que el cable de interface de la impresora está bien enchufado.
- Asegúrese de que la aplicación que se está ejecutando es para Windows Me, 98, 95, XP, 2000 o NT 4.0 o Macintosh.
- Asegúrese de que está seleccionado el controlador de impresora EPSON Stylus Pro 7600/9600.

Si utiliza Windows NT 4.0, pruebe a desinstalar el Puerto de impresora EPSON. Haga clic en Inicio, señale Programas, luego Impresoras EPSON y haga clic en Desinstalar Puerto de impresora EPSON. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

Márgenes incorrectos

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- Compruebe la configuración de los márgenes en la aplicación.

- ❑ Asegúrese de que los márgenes entran dentro del área imprimible de la página. Consulte “Área imprimible”.
- ❑ En Windows, compruebe la configuración del menú Papel. Asegúrese de que corresponden al tamaño del papel que está utilizando.

En Macintosh, compruebe la configuración del cuadro de diálogo Configurar página. Asegúrese de que corresponden al tamaño del papel que está utilizando.

- ❑ Asegúrese de que la posición del conjunto de papel es correcta. Ponga el papel recto y cerca de las filas de orificios perforados de la impresora.

Imagen invertida

Desactive la configuración Giro horizontal del controlador de impresora. Para obtener más información, consulte la ayuda on-line del controlador de impresora.

Se imprimen páginas en blanco

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Seleccione su impresora como la predeterminada de Windows. Consulte “Su impresora EPSON no es la impresora predeterminada”.
- ❑ En Windows, compruebe la configuración del menú Papel. Asegúrese de que corresponden al tamaño del papel que está utilizando.

En Macintosh, compruebe la configuración del cuadro de diálogo Configurar página. Asegúrese de que corresponden al tamaño del papel que está utilizando.

Los colores impresos son diferentes de los que aparecen en pantalla

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- Para hacer corresponder los colores del sistema, seleccione sRGB en Windows o ColorSync en Macintosh, en el cuadro de diálogo Más Ajustes.

Puesto que los monitores y las impresoras producen los colores de manera diferente, los colores impresos no siempre coinciden totalmente con los colores mostrados en pantalla. Sin embargo, se proporcionan los sistemas de color indicados anteriormente para reducir las diferencias de color.

- Seleccione PhotoEnhance4 en el cuadro de diálogo Más Ajustes. Puede producir imágenes más nítidas con colores más vivos.
- Seleccione Ajuste del color en el cuadro de diálogo Más Ajustes y ajuste el color, brillo, etc. según sea necesario.
- Para Macintosh, asegúrese de que la aplicación y los dispositivos de lectura de imagen son compatibles con el sistema ColorSync cuando seleccione ColorSync en el cuadro de diálogo Más Ajustes.
- No utilice papel normal.

El color de las imágenes impresas puede ser diferente dependiendo del papel. Utilice un papel apropiado para sus necesidades de impresión en color.

Una línea discontinua se desplaza

Asegúrese de que los cabezales de impresión están alineados.

Cuando se lleva a cabo impresión bidireccional, las líneas discontinuas se desplazan si los cabezales de impresión no están alineados. Ejecute la utilidad Alineación de cabezales (Windows) o Calibración de cabezales (Macintosh). Consulte “Usar las utilidades de la impresora” para Windows y “Usar las utilidades de la impresora” para Macintosh.

La impresión está manchada en el borde inferior

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Si el papel está arrugado en la superficie imprimible, alíselo o dóblelo ligeramente en sentido contrario.
- ❑ Para papel ESPON, compruebe la configuración Tipo papel en el menú Principal de Windows o en el cuadro de diálogo Imprimir de Macintosh. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

Para un papel que no sea EPSON, compruebe y seleccione el grosor de papel en el modo SelecType. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando. Consulte “Configuración SelecType”.

- ❑ Ajuste la separación del rodillo como ANCHO en el menú de configuración de la impresora del modo SelecType. Consulte “Configuración SelecType”.

Líneas finas entre las imágenes en papel normal

Esto se debe a una superposición de la impresión. En este caso, ajuste la separación del rodillo como ESTRECHO mediante el panel de control. Para más información, consulte “Configuración SelecType”.

La calidad de impresión podría ser mejor

Haga clic en el pie de la ilustración que mejor describa la impresión.

 <p>“Bandas horizontales”</p>	 <p>“Desalineación vertical o bandas”</p>
 <p>“Faltan colores o son incorrectos”</p>	 <p>“Impresión débil o espacios en blanco”</p>
 <p>“Impresión borrosa o corrida”</p>	

Si tiene problemas con la calidad de impresión, pruebe los siguientes métodos para solucionarlos.

Bandas horizontales

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- Para Windows, compruebe la configuración Tipo papel del menú Principal. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

En Macintosh, compruebe la configuración Tipo papel en el cuadro de diálogo Imprimir. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

- ❑ Asegúrese de que el lado imprimible del papel está cara arriba.
- ❑ Ejecute la utilidad Limpieza de cabezales para limpiar los inyectores de tinta por si hubiera alguno obstruido.
- ❑ Compruebe los indicadores luminosos Falta tinta. Si es necesario, sustituya los cartuchos de tinta. Consulte “Sustituir cartuchos de tinta”.

Desalineación vertical o bandas

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Desactive la configuración Alta velocidad del controlador de impresora. Para obtener más información, consulte la ayuda on-line del controlador de impresora.
- ❑ Ejecute la utilidad Alineación de cabezales (Windows) o Calibración de cabezales (Macintosh). Consulte “Usar las utilidades de la impresora” para Windows y “Usar las utilidades de la impresora” para Macintosh.

Faltan colores o son incorrectos

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Para Windows, compruebe la configuración Tipo papel del menú Principal. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

En Macintosh, compruebe la configuración Tipo papel en el cuadro de diálogo Imprimir. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

- ❑ Asegúrese de que el lado imprimible del papel está cara arriba.
- ❑ Ejecute la utilidad Limpieza de cabezales. Consulte “Usar las utilidades de la impresora” para Windows y “Usar las utilidades de la impresora” para Macintosh.

Si todavía faltan colores o son incorrectos, sustituya uno o todos los cartuchos de tinta. Consulte “Sustituir cartuchos de tinta”.

- ❑ Defina la configuración de color en la aplicación o en el controlador de la impresora. Consulte la documentación de la aplicación.

Impresión débil o espacios en blanco

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Asegúrese de que los cartuchos de tinta no están caducados. La fecha de caducidad se encuentra en el exterior del cartucho de tinta.
- ❑ Para Windows, compruebe la configuración Tipo papel del menú Principal. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

En Macintosh, compruebe la configuración Tipo papel en el cuadro de diálogo Imprimir. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

- ❑ Ejecute la utilidad Limpieza de cabezales para limpiar los inyectores de tinta por si hubiera alguno obstruido. Consulte “Usar las utilidades de la impresora” para Windows y “Usar las utilidades de la impresora” para Macintosh.

- ❑ Compruebe los indicadores luminosos Faltó tinta. Si es necesario, sustituya los cartuchos de tinta. Consulte “Sustituir cartuchos de tinta”.
- ❑ Seleccione un papel más fino en el modo SelecType. Compruebe la configuración de número de papel en el menú Configuración de papel. Consulte “Configuración SelecType”.
- ❑ Es posible que el rodillo esté demasiado separado del papel. Cambie la configuración de separación del rodillo de ANCHO a AUTO en el menú de configuración de la impresora del modo SelecType. Consulte “Configuración SelecType”.

Impresión borrosa o corrida

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Para Windows, compruebe la configuración Tipo papel del menú Principal. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

En Macintosh, compruebe la configuración Tipo papel en el cuadro de diálogo Imprimir. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

- ❑ Si el papel que utiliza no es compatible con el controlador de impresora, ajuste el grosor de papel mediante la configuración SelecType. Consulte “Configuración SelecType”.
- ❑ Asegúrese de que el papel esté seco y con la superficie imprimible cara arriba. Asegúrese también de que utiliza el tipo adecuado de papel. Consulte las especificaciones en “Papel”.

- ❑ Puede ocurrir que se haya derramado tinta en el interior de la impresora. Si es así, limpie el interior de la impresora con un paño limpio y suave.
- ❑ Ejecute la utilidad Limpieza de cabezales. Consulte “Usar las utilidades de la impresora” para Windows y “Usar las utilidades de la impresora” para Macintosh.
- ❑ Seleccione un papel más grueso en el modo SelecType. Compruebe la configuración de número de papel en el menú Configuración de papel. Consulte “Configuración SelecType”.
- ❑ Es posible que el rodillo esté demasiado cerca del papel. Ajuste la separación del rodillo como ANCHO en el menú de configuración de la impresora del modo SelecType. Consulte “Configuración SelecType”.

Impresión sólo en negro de documentos en color

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Asegúrese de que la configuración de datos de color de la aplicación es correcta.
- ❑ Asegúrese de que no está configurado Color/B&N (no Negro) en el “Menú Principal” de Windows o en el “Cuadro de diálogo Imprimir” de Macintosh.

La impresión podría ser más rápida

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Para aumentar la velocidad de impresión, seleccione el modo Automático del “Menú Principal” de Windows o en el “Cuadro de diálogo Imprimir” de Macintosh y, a continuación, coloque la barra deslizante en Rápido.
- ❑ No ejecute demasiadas aplicaciones al mismo tiempo. Cierre las aplicaciones que no utilice.
- ❑ Elimine los archivos que no necesite para liberar espacio en la unidad de disco duro.

Nota:

Es posible que el ordenador no tenga suficiente memoria. Para obtener más información, consulte “Aumentar la velocidad de impresión”.

No se puede cortar el rollo de papel

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Asegúrese de que el indicador luminoso Roll Auto Cut está encendido. Pulse el botón Paper Source si es necesario. A continuación, pulse el botón Cut/Eject. La impresora corta el rollo de papel.
- ❑ Corte el rollo de papel con la mano si es necesario. Compruebe que el grosor del rollo de papel cargado en la impresora coincide con la especificación del papel (consulte “Papel”). Si coincide, es posible que el cortador de papel no esté afilado y haya que sustituirlo como se describe en “Sustitución del cortador de papel”.

Nota:

Si utiliza un rollo de papel que no sea papel especial EPSON, consulte la documentación del usuario que incluye el papel, o bien póngase en contacto con el proveedor.

Se producen a menudo atascos de papel o problemas de alimentación

Pruebe una o varias de estas soluciones:

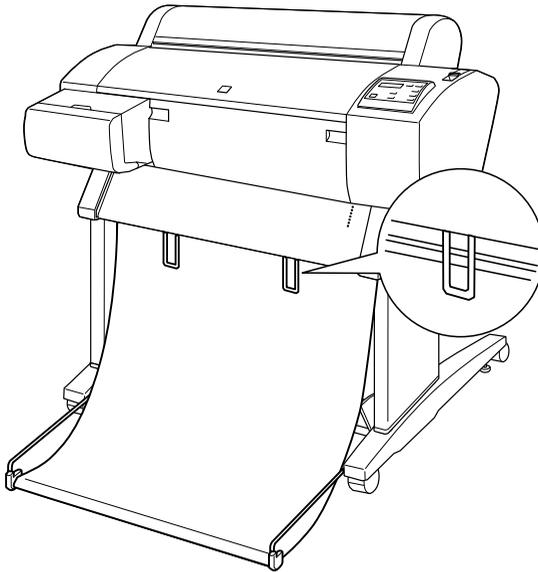
- ❑ Cuando haya instalado dos ejes de rollo de papel, guarde el rollo de papel que no utilice con la banda de rollo de papel. Consulte “Utilización de la banda de rollo de papel”.
- ❑ Antes de cargar papel y guiarlo a través de la ranura de inserción de papel, asegúrese de que el rollo de papel está bien enrollado. Coloque el extremo inferior del papel recto y en línea con las filas de orificios perforados de la impresora.
- ❑ Asegúrese de que el papel no esté arrugado ni doblado.
- ❑ Asegúrese que la impresión se produce dentro del intervalo de temperaturas de operación.
- ❑ Asegúrese de que el papel no está húmedo.
- ❑ Asegúrese de que el papel no es demasiado grueso o demasiado fino. Consulte “Papel”.
- ❑ Asegúrese de que no hay objetos extraños dentro de la impresora.
- ❑ Para Windows, compruebe la configuración Tipo papel del “Menú Principal”. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

Para Macintosh, compruebe la configuración Tipo papel del “Cuadro de diálogo Imprimir”. Asegúrese de que corresponde al tamaño del papel que está utilizando.

- ❑ Asegúrese de que la configuración de la separación del rodillo coincide con el papel. Puede modificar la configuración de la separación del rodillo en el menú Configuración impresora del modo SelecType. Consulte “Configuración SelecType”.
- ❑ Para un papel que no sea EPSON, compruebe el tipo de papel seleccionado en el menú Configuración del papel del modo SelecType. Consulte “Configuración del grosor del papel”.

El rollo de papel no se expulsa correctamente

El rollo de papel está enrollado con mucha tensión y puede avanzar doblado. Si es así, extienda las guías de papel de la impresora inferior.





Precaución:

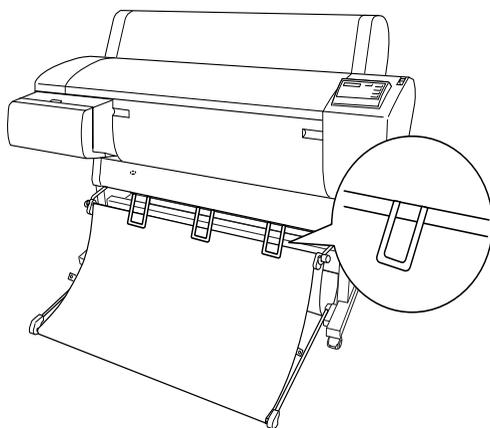
Únicamente es necesario utilizar las guías de papel cuando el papel avanza doblado. Durante el resto del tiempo, mantenga guardadas las guías de papel puesto que se pueden dañar las impresiones.

Nota:

Existen dos guías de papel para el modelo EPSON Stylus Pro 7600 y tres para EPSON Stylus Pro 9600.

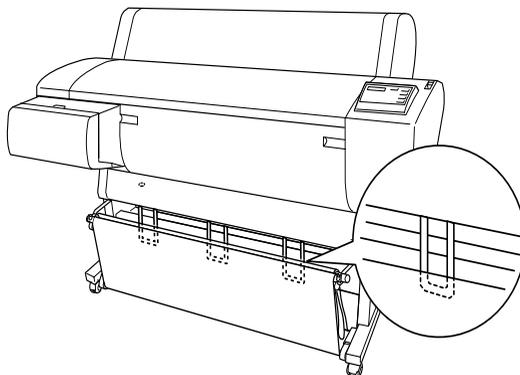
Alimentación de papel hacia delante

Extienda las guías de papel de la impresora de forma que se sitúen sobre la parte frontal de la cesta de papel.



Alimentación de papel hacia atrás

Extienda las guías de papel de la impresora de forma que se sitúen sobre la parte trasera de la cesta de papel.

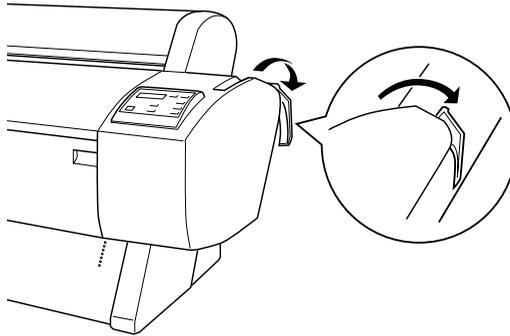


Solución de atascos de papel

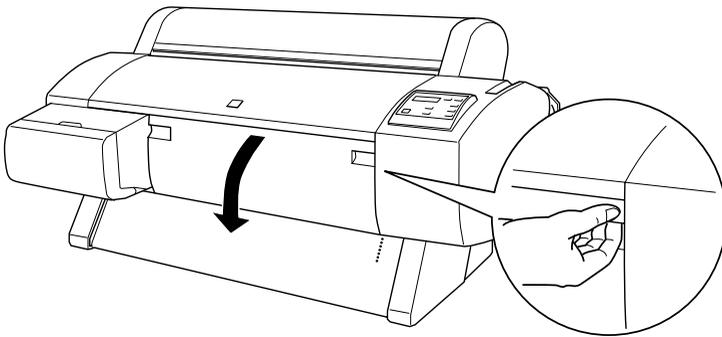
Para eliminar el papel atascado siga las siguientes instrucciones:

1. Si el rollo de papel está atascado, corte el papel a la altura de la ranura de inserción de papel.

2. Ajuste la palanca de papel para que esté liberada y el papel quede suelto.



3. Abra la tapa frontal si es necesario.



4. Tire hacia abajo con cuidado del papel atascado. Se muestra el mensaje APAGAR IMPRESORA Y LUEGO ENCENDER en la pantalla LCD.

Nota:

Cuando esté manejando el papel atascado, no toque la tarjeta de circuitos que se encuentra junto a la impresora.

5. Cierre la tapa frontal y, si es necesario, a continuación pulse el botón Operate (Alimentación) para apagar la impresora y volver a encenderla.
6. Asegúrese de que está encendido el indicador luminoso de papel agotado y se muestra el mensaje CARGAR PAPEL en la pantalla LCD. Para cargar papel, consulte "Utilización del rollo de papel" o "Utilización de papel cortado".

Si no necesita reanudar la impresión, asegúrese de que los cabezales de impresión se encuentran en la posición de inicio (extremo derecho). Si no es así, encienda la impresora, espere a que los cabezales de impresión se muevan hasta la posición de inicio y, a continuación, apague la impresora.



Precaución:

Si los cabezales de impresión no se encuentran a la izquierda en la posición de inicio, puede disminuir la calidad de impresión.

Solución de problemas del recogedor automático de papel

Pruebe una o varias de estas soluciones:

- ❑ Es posible que el rollo de papel no tenga suficiente espacio alrededor del recogedor automático. Asegúrese de que queda suficiente espacio entre el rollo de papel y el núcleo del recogedor. Consulte "Carga del rollo de papel en el núcleo del recogedor."
- ❑ Es posible que el conmutador Auto del recogedor automático no esté configurado para la dirección deseada. Seleccione una dirección mediante el conmutador Auto del cuadro de control. Consulte "Recogida de la impresión".

- ❑ Si el indicador luminoso Sensor parpadea despacio mientras no está imprimiendo, es posible que haya un obstáculo entre el emisor y el receptor, o que el ajuste del sensor no sea el correcto. Compruebe si existe un obstáculo en el área de detección del sensor, o bien, ajuste la posición del sensor. Consulte “Ajuste del sensor”.
- ❑ Si el indicador luminoso Sensor continúa parpadeando, la impresora imprimirá aproximadamente tres metros del trabajo y detendrá la impresión. Ajuste la palanca de papel para que quede liberada y, a continuación, compruebe que el rollo de papel está configurado correctamente y que no hay ningún obstáculo en el área de detección del sensor. Si el rollo de papel no está colocado correctamente, tense el papel y ajuste la palanca de papel en la posición de seguro.
- ❑ Si el indicador luminoso Sensor parpadea rápidamente, el recogedor automático de papel está bloqueado. Apague y vuelva a encender la impresora.
- ❑ Si el indicador luminoso Sensor está apagado, es posible que el cable del sensor no esté conectado correctamente. Compruebe la conexión de los cables del sensor.

Centro de atención al cliente

Si su producto EPSON no funciona correctamente y no consigue resolver el problema con la documentación sobre solución de problemas del producto, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener asistencia. Si no figura ningún centro de asistencia para su zona en la siguiente lista, póngase en contacto con el distribuidor de su producto.

En el Centro de atención al cliente podrán ayudarle con mayor rapidez si les proporciona los siguientes datos:

- Número de serie del producto
(La etiqueta del número de serie suele encontrarse en la parte posterior del producto.)
- Modelo del producto
- Versión del software del producto
(Haga clic en *Acerca de*, *Información de la versión*, o en un botón similar del software del producto.)
- Marca y modelo del ordenador
- El nombre y la versión del sistema operativo de su ordenador
- Nombres y versiones de las aplicaciones que suela usar con el producto

Seleccione su país:

"Germany"	"Hungary"	"France"	"Norway"
"Yugoslavia"	"Austria"	"Slovak Republic"	"Spain"
"Sweden"	"Greece"	"Netherlands"	"Czek. Republic"

"United Kingdom"	"Republic of Ireland"	"Italy"	"Turkey"
"Belgium"	"Poland"	"Denmark"	"Croatia"
"Cyprus"	"Luxemburg"	"Bulgaria"	"Finland"
"Macedonia"	"Portugal"	"Switzerland"	"Romania"
"Slovenia"	"Estonia"	"Latvia"	"Lithuania"
"Israel"	"Middle East"	"South Africa"	"Bosnia Herzgovina"

"Argentina"	"Chile"	"Costa Rica"	"Peru"	"USA (Latin America)"
"Brazil"	"Colombia"	"Mexico"	"Venezuela"	"USA"

Germany

EPSON Service Center c/o Exel Hünxe GmbH

Werner-Heisenberg-Strasse 2

46569 Hünxe

France

Support Technique EPSON France,

0 892 899 999 (0,34 E/minute)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour accéder à l'AIDE EN LIGNE.

<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour accéder aux SERVICES du support technique.

Centres de maintenance

<p>AJACCIO CIM Le Stiletto - Lot N° 5 20090 AJACCIO</p>	<p>Tél : 04.95.23.73.73 Fax : 04.95.23.73.70</p>
<p>AMIENS FMA 13, rue Marc Sangnier 8000 AMIENS</p>	<p>Tél : 03.22.22.05.04 Fax : 03.22.22.05.01</p>
<p>ANNECY (td) MAINTRONIC Parc des Glaisins Immeuble Prosalp 14, rue Pré Paillard 74940 ANNECY Le Vieux</p>	<p>Tél : 04.50.10.21.30 Fax : 04.50.10.21.31</p>
<p>AVIGNON MAINTRONIC Anthéa, rue du Mourelet ZI de Courtine III 84000 AVIGNON</p>	<p>Tél : 04.32.74.33.50 Fax : 04.32.74.05.89</p>
<p>BASTIA (td) CIM Immeuble Albitreccia Avenue du Maichione 20200 LUPINO</p>	<p>Tél : 04.95.30.65.01 Fax : 04.95.30.65.01</p>
<p>BAYONNE (td) MAINTRONIC Espace Arga Le Forum - Bât 33 64100 BAYONNE</p>	<p>Tél : 05.59.57.30.35 Fax : 05.59.57.30.36</p>
<p>BORDEAUX FMA Parc d'activités Chemin Long Allée James Watt - Immeuble Space 3 33700 MERIGNAC</p>	<p>Tél : 05.56.34.85.16 Fax : 05.56.47.63.18</p>

<p>BORDEAUX MAINTRONIC 11/19 rue Edmond Besse Immeuble Rive Gauche 33300 BORDEAUX</p>	<p>Tél : 05.57.10.67.67 Fax : 05.56.69.98.10</p>
<p>BOURGES (fd) BEGELEC 18, avenue du 11 Novembre 18000 BOURGES</p>	<p>Tél : 02.48.67.00.38 Fax : 02.48.67.98.88</p>
<p>BREST FMA 8, rue Fernand Forest 29850 GOUESNOU</p>	<p>Tél : 02.98.42.01.29 Fax : 02.98.02.17.24</p>
<p>CAEN MAINTRONIC Rue de Bellevue ZI Est 14650 CARPIQUET</p>	<p>Tél : 02.31.71.22.10 Fax : 02.31.71.22.19</p>
<p>CAEN TMS 17, rue des Métiers 14123 CORMELLES LE ROYAL</p>	<p>Tél : 02.31.84.80.82 Fax : 02.31.84.80.83</p>
<p>CLERMONT FMA 14, rue Léonard de Vinci Bât H - ZI La Pardieu 63000 CLERMONT FERRAND</p>	<p>Tél : 04.73.28.59.60 Fax : 04.73.28.59.65</p>
<p>DIJON FMA 60, rue du 14 Juillet Parc des Grands Crus 21300 CHENOVE</p>	<p>Tél : 03.80.51.17.17 Fax : 03.80.51.23.00</p>

GRENOBLE (td) FMA 2 rue Mayencin 38400 ST MARTIN D'HERES	Tél : 04.38.37.01.19 Fax : 04.76.44.78.92
GRENOBLE MAINTRONIC Les Akhesades Bât B. Rue Irène Joliot Curie 38320 EYBENS	Tél : 04.76.25.87.87 Fax : 04.76.25.88.10
LE HAVRE FMA 33, bd de Lattre de Tassigny 76600 LE HAVRE	Tél : 02.32.74.27.44 Fax : 02.35.19.05.35
LE MANS BEGELEC 117, rue de l'Angevinière 72000 LE MANS	Tél : 02.43.77.18.20 Fax : 02.43.77.18.28
LILLE FMA 99 rue Parmentier - Bât A 59650 VILLENEUVE D'ASCQ	Tél : 03.20.71.47.30 Fax : 03.20.61.07.90
LILLE MAINTRONIC Synergie Park 9, avenue Pierre et Marie Curie 59260 LEZENNES	Tél : 03.20.19.04.10 Fax : 03.20.19.04.19
LIMOGES MAINTRONIC 43 rue Cruveilhaer 87000 LIMOGES	Tél : 05.55.10.36.75 Fax : 05.55.77.44.00
LYON FMA 136, chemin Moulin Carron 69130 ECULLY	Tél : 04.78.35.38.65 Fax : 04.78.35.24.99

<p>LYON MAINTRONIC 9, allée du Général Benoist ZAC du Chêne 69500 BRON</p>	<p>Tél : 04.72.14.95.00 Fax : 04.78.41.81.96</p>
<p>LYON Centre MAINTRONIC 4, quai Jules Courmont 69002 LYON</p>	<p>Tél : 04.72.56.94.85 Fax : 04.72.56.94.89</p>
<p>MARSEILLE FMA 305 ZA de Mourepiane 467, Chemin du Littoral 13322 MARSEILLE CX 13</p>	<p>Tél : 04.91.03.13.43 Fax : 04.91.03.13.72</p>
<p>MARSEILLE MAINTRONIC Bât D1 - Actiparc II Chemin de St LAMBERT 13821 LA PENNE SUR HUVEAUNE</p>	<p>Tél : 04.91.87.83.93 Fax : 04.91.87.83.94</p>
<p>METZ MAINTRONIC TECHNOPOLE 2000 6, rue Thomas Edison 57070 METZ</p>	<p>Tél : 03.87.76.98.30 Fax : 03.87.76.31.15</p>
<p>MONTPELLIER MAINTRONIC Parc Ateliers Technologiques 2, avenue Einstein 34000 MONTPELLIER</p>	<p>Tél : 04.67.15.66.80 Fax : 04.67.22.50.91</p>
<p>MULHOUSE FMA 106, rue des Bains 68390 SAUSHEIM</p>	<p>Tél : 03.89.61.77.88 Fax : 03.89.31.05.25</p>

<p>NANCY FMA 3 rue du Bois Chêne le Loup 54500 VANDOEUVRE CEDEX</p>	<p>Tél : 03.83.44.44.00 Fax : 03.83.44.10.20</p>
<p>NANTES FMA 1105 avenue Jacques Cartier Bât B4 44800 ST HERBLAIN</p>	<p>Tél : 02.28.03.10.73 Fax : 02.28.03.10.71</p>
<p>NANTES MAINTRONIC 5 rue du Tertre 44470 CARQUEFOU</p>	<p>Tél : 02 51 85 22 70 Fax : 02 51 85 22 71</p>
<p>NICE FMA 329, avenue des PUGETS Bât A.2 - Le Réal 06700 ST LAURENT DU VAR</p>	<p>Tél : 04.93.14.01.70 Fax : 04.93.14.01.73</p>
<p>NICE MAINTRONIC Les terriers Nord Immeuble Les Sporades 500, allée des Terriers 06600 ANTIBES</p>	<p>Tél : 04.92.91.90.90 Fax : 04.93.33.98.63</p>
<p>NIORT MAINTRONIC Technopole Venise Verte Pépinière d'entreprises 3, rue Archimède 79000 NIORT</p>	<p>Tél : 05.49.77.11.78 Fax : 05.49.77.11.73</p>
<p>ORLEANS (td) FMA 21, bd Marie Stuart 45000 ORLEANS</p>	<p>Tél : 02.38.83.50.23 Fax : 02.38.83.50.25</p>

<p>PARIS 10^{ème} FMA 50 Quai de Jemmapes 75010 PARIS</p>	<p>Tél : 01.42.01.15.15 Fax : 01.42.01.14.15</p>
<p>PARIS 12^{ème} BEGELEC 182, rue de Charenton 75012 PARIS</p>	<p>Tél : 01.44.68.83.01 Fax : 01.44.68.83.02</p>
<p>PARIS 13^{ème} MAINTRONIC Immeuble Berlier 15, rue JB Berlier 75013 PARIS</p>	<p>Tél : 01.44.06.99.44 Fax : 01.44.24.05.06</p>
<p>PARIS 14^{ème} FMA 63, rue de Gergovie 75014 PARIS</p>	<p>Tél : 01.45.45.57.65 Fax : 01.45.39.48.86</p>
<p>PARIS EST (td) BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY</p>	<p>Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60</p>
<p>PARIS NORD FMA 30, av. du vieux Chemin de St Denis 92390 VILLENEUVE LA GARENNE</p>	<p>Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85</p>
<p>PARIS SUD BEGELEC Immeuble Femto 1, avenue de Norvège 91953 LES ULIS</p>	<p>Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22</p>
<p>PAU MAINTRONIC 375, bd Cami Sallié 64000 PAU</p>	<p>Tél : 05.59.40.24.00 Fax : 05.59.40.24.25</p>

<p>REIMS FMA Parc technologique H. Farman 12, allée Fonck 51100 REIMS</p>	<p>Tél : 03.26.97.80.07 Fax : 03.26.49.00.95</p>
<p>RENNES FMA 59 bd d'Armorique Square de la Mettrie 35700 RENNES</p>	<p>Tél : 02.23.20.25.25 Fax : 02.23.20.04.15</p>
<p>RENNES MAINTRONIC Parc d'affaires de la Bretèche Bât 2 35760 RENNES ST GREGOIRE</p>	<p>Tél : 02.99.23.62.23 Fax : 02.99.23.62.20</p>
<p>ROUEN TMS ZI de la Vatine 31, rue A. Aron 76130 MONT ST AIGNAN</p>	<p>Tél : 02.35.59.68.69 Fax : 02.35.59.68.70</p>
<p>STRASBOURG FMA Parc d'activités Point Sud 3C rue du Fort 67118 GEISPOSHEIM</p>	<p>Tél : 03.88.55.38.18 Fax : 03.88.55.41.55</p>
<p>STRASBOURG MAINTRONIC Parc d'activités 10, rue Jean Monnet 67201 ECKOLSHEIM</p>	<p>Tél : 03.88.77.23.24 Fax : 03.88.77.25.02</p>

TOULON (td) FMA 64 route de Capelane ZA la Capelane Parc Burotel 83140 SIX FOURS	Tél : 04.94.63.02.87 Fax : 04.94.63.42.55
TOULOUSE FMA Buroplus - BP 365 31313 LABEGE CEDEX	Tél : 05.61.00.54.22 Fax : 05.61.00.52.01
TOULOUSE MAINTRONIC 7, avenue de l'Europe 31520 RAMONVILLE ST AGNE	Tél : 05.61.73.11.41 Fax : 05.61.73.80.06
TOURS BEGELEC 25, rue des Granges Galand Zl des Granges Galand 37550 ST AVERTIN	Tél : 02.47.25.10.60 Fax : 02.47.25.10.72
TROYES (td) BEGELEC 15, rue des Epingliers 10120 St ANDRE LES VERGERS	Tél : 03.25.49.78.96 Fax : 03.25.49.78.97
VALENCIENNES TMS 83, rue de Famars 59300 VALENCIENNES	Tél : 03.27.46.58.58 Fax : 03.27.46.58.59

Spain

EPSON IBÉRICA, S.A.

Avda. Roma 18-26, 08290 Cerdanyola, Barcelona, España

Tel.: 34.93.5821500

Fax: 34.93.5821555

CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE
902.404142

Fax Centro de Atención al Cliente no. 34 935 821 516

soporte@epson.es

www.epson.es

www.epson.es/support/

SERVICIOS OFICIALES DE ASISTENCIA TÉCNICA EPSON

POBLACION	PROVINCIA	EMPRESA	TELEFONO	FAX	DIRECCION	CP
ALBACETE	ALBACETE	DEPARTAMENTO TÉCNICO INFORMÁTICO S.A.L.	967/50.6 9.10	967/50.6 9.09	C/ FRANCISCO PIZARRO, 13 BAJOS	02004
ALICANTE	ALICANTE	RPEI	96/510.2 0.53	96/511.4 1.80	C/ EDUARDO LANGUCHA, 17 BAJOS	03006
ALMERIA	ALMERIA	MASTER KIT S.A.	950/62.1 3.77	950/27.6 8.28	C/SIERRA ALHAMILLA Ed.Celulosa,1,2ºpl.	04007
OVIEDO	ASTURIAS	COMERCIAL EPROM, S.A.	98/523.0 4.59	98/527.3 0.19	AV. DE LAS SEGADAS, 5 BAJOS	33006
OVIEDO	ASTURIAS	LABEL MICROHARD, S.L.	98/511.3 7.53	98/511.3 7.53	C/. FERNÁNDEZ DE OVIEDO, 38, BJO.	33012
BADAJOS	BADAJOS	INFOMECS S.C.	924/24.1 9.19	924/22.9 0.36	C/ VICENTE DELGADO ALGABA, 10	06010
BADAJOS	BADAJOS	PAITRON BADAJOZ	902/24.2 0.24	924/24.1 8.97	AV. Mª AUXILIADORA, 7	06011
MÉRIDA	BADAJOS	PAITRON MÉRIDA	924/37.1 6.06	924/37.1 5.91	C/ PUERTO RICO, 2	06800
PALMA DE M.	BALEARES	BALEAR DE INSTALACIONES Y MANT. SL	971/24.6 4.55	971/24.5 1.02	C/ MANACOR, 82 A BAJOS	07006
BARCELONA	BARCELONA	BSMICROTECMANT. INFORMÁTIC S.L.	93/243.1 3.23	93/340.3 8.24	C/. PALENCIA, 45	08027

BARCELONA	BARCELONA	MADE S.A. BARCELONA	93/423.0 0.48	93/423.3 8.93	C/ RICART, 33	08004
BARCELONA	BARCELONA	MICROVIDEO	93/265.1 5.75	93/265.4 4.58	AVDA DIAGONAL, 296	08013
CERDANYOLA	BARCELONA	OFYSAT S.L.	93/580.8 7.87	93/580.8 9.96	C/ FONTETES, 3-5, Local 1	08290
BARCELONA	BARCELONA	RIFÉ ELECTRÓNICA S.A.	93/453.1 2.40	93/323.6 4.70	C/ ARIBAU, 81	08036
SANTBOI	BARCELONA	SELTRON S.L.	93/652.9 7.70	93/630.8 1.04	C/ INDUSTRIA, 44-46	08830
GRANOLLERS	BARCELONA	SIC INFORMÁTICA	93/870.1 2.00	93/870.1 2.62	C/ ÁNGEL GUIMERÀ, 16	08400
MANRESA	BARCELONA	TELESERVICIO	93/873.5 6.23	93/877.0 0.34	AV. TUDELA, 44	08240
BURGOS	BURGOS	MANHARD S.L.	947/22.1 1.09	947/22.0 9.19	AVDA CASTILLA-LEÓN, 46	09006
CÁCERES	CÁCERES	PAITRON CÁCERES	902/21.4 0.21	927/21.3 9.99	C/ GABINO MURIEL, 1	10001
PTO.SANTA.Mª	CÁDIZ	ELSE INFORMÁTICA S.L.	956/87.5 3.48	956/87.2 5.07	ANGLADA,PAR.9.E D.B1 BIS, EL PALMAR	11500
JEREZ	CÁDIZ	NEW SERVICE S.L.	956/18.3 8.38	956/18.5 5.85	C/ ASTA, 18	11404
LAS PALMAS	CANARIAS	MEILAND	928/29.2 2.30	928/23.3 8.92	C/ NÉSTOR DE LA TORRE, 3 OFIC.1	35006
LAS PALMAS	CANARIAS	G.B. CANARIAS SERVICIOS, S.L.	902/11.4 7.54	928/25.4 1.21	C/. PÍO CORONADO, 88, LOCAL A	35012
SANTANDER	CANTABRIA	INFORTEC, S.C.	942/23.5 4.99	942/23.9 8.42	C/. JIMÉNEZ DÍAZ, 1	39007
CASTELLÓN	CASTELLÓN	INFORSAT S.L.	964/22.9 4.01	964/22.9 4.05	C/ CRONISTA REVEST, 30 BAJOS	12005
ALCAZAR	CIUDAD REAL	GRUPO DINFOR ALCÁZAR	926/54.5 5.62	926/54.5 7.67	C/ DR. BONARDELL, 37	13600
CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	GRUPO DINFOR C. REAL	926/25.4 2.25	926/23.0 4.94	C/. TOLEDO, 34	13003

CÓRDOBA	CÓRDOBA	SETESURANDALUCIA S.L.	957/48.5 8.46	957/48.5 8.54	C/ REALEJO, 6 (PASAJE)	14002
GIRONA	GIRONA	PROYECTES COM-TECH, S.L.	972/24.1 1.35	972/40.1 1.85	PLAZA DE LA ASUNCION, 35	17005
GRANADA	GRANADA	INTELCO ASISTENCIA TÉCNICA S.L.	958/13.2 1.79	958/13.2 2.09	C/ PRIMAVERA, 20	18008
SAN SEBASTIAN	GUIPUZCOA	ELECTRÓNICA GUIPUZCOANA	943/46.8 6.40	943/45.5 7.01	C/ BALLENEROS, 4 BAJOS	20011
HUELVA	HUELVA	AVITELSAT HUELVA	959/54.3 8.82	959/54.3 7.07	C/. CONDE DE LÓPEZ MUÑOZ, 32	21006
JAEN	JAEN	OFIMÁTICA JAEN S.L.	953/28.0 1.44	953/28.1 0.77	C/ ORTEGA NIETO, 20 POL.OLIVARES	23009
LA CORUÑA	LA CORUÑA	HARDTEC GALICIA	981/23.7 9.54	981/24.7 6.92	AV. LOS MALLOS, 87, BJO. B	15007
LOGROÑO	LA RIOJA	REYMAR, S.L.	941/24.2 6.11	941/25.0 3.12	C/. ALBIA DE CASTRO, 10	26003
LEÓN	LEÓN	MACOISAT, S.L.	987/26.2 5.50	987/26.2 9.52	AV. FERNÁNDEZ LADREDA, 27, BJO.	24005
LEÓN	LEÓN	PROSYSTEM	987/22.1 1.97	987/24.8 8.97	C/. JUAN DE LA COSA, 14	24009
TORRE FARRERA	LLEIDA	RICOMACK S.A.	973/75.1 5.33	973/75.1 6.21	POL. IND. DEL SEGRIÀ, S/N	25126
MADRID	MADRID	GRUPO PENTA S.A.	91/543.7 3.03	91/543.5 3.04	C/ BLASCO DE GARAY, 63	28015
MADRID	MADRID	MADE S.A. MADRID	91/570.6 2.92	91/570.6 5.71	C/ ROSA DE SILVA ,4	28020
MADRID	MADRID	MICROMA S.A.	91/304.6 8.00	91/327.3 9.72	C/ STA. LEONOR,61	28037
MADRID	MADRID	SETECMAN S.L.	91/571.5 4.06	91/572.2 2.40	C/ INFANTA MERCEDES , 31 1º	28020
MADRID	MADRID	BS MICROTEC MADRID, S.L.	91/300.5 2.82	91/300.5 2.83	C/ MOTA DEL CUERVO, 26, LOCAL	28043
MADRID	MADRID	TEDUIN S.A.	91/327.5 3.00	91/327.0 5.00	C/ALBALÀ, 10	28037
MÁLAGA	MÁLAGA	COVITEL MÁLAGA	95/231.6 2.50	95/233.9 8.50	C/ CERAMISTAS, 8.P.IND.SAN RAFAEL	29006
MURCIA	MURCIA	RED TECNICA EUROPEA, S.L.	968/27.1 8.27	968/27.0 2.47	AV. RONDA DE LEVANTE, 43, BJO.	30008

PAMPLONA	NAVARRA	INFORMÉTRICA IRUÑA, S.L.	948/27.9 8.12	948/27.9 2.89	ERMITAGAÑA, 1 BAJOS	31008
VIGO	PONTEVEDRA	SERVICIOS INFORMÁTICOS DEL ATLÁNTICO S.L	986/26.6 2.80	986/28.1 3.83	C/ PÁRROCO JOSÉ OTERO, 3	36206
SALAMANCA	SALAMANCA	EPROM-1	923/18.5 8.28	923/18.6 9.98	C/ GUADALAJARA, 9-11	37003
SEVILLA	SEVILLA	AMJ TECNOLAN, S.L.	95/491.5 7.91	95/491.5 2.14	AV.CJAL.ALBERTO JNEZ.BEC.,6,AC. D	41009
SEVILLA	SEVILLA	AVITELSAT SEVILLA	95/492.3 3.93	95/463.5 8.73	C/ ESPINOSA Y CARCEL 31	41005
TARRAGONA	TARRAGONA	TGI (TECNOLOGIA I GESTIÓ INFORM. S.L.)	977/23.5 6.11	977/21.2 5.12	AV. FRANCESC MACIÀ, 8 D BAIXOS	43002
VALENCIA	VALENCIA	ATRON INGENIEROS S.A.	96/385.0 0.00	96/384.9 2.07	C/ HÉROE ROMEU, 8 B	46008
VALENCIA	VALENCIA	GINSA INFORMÁTICA S.A.	96/362.2 1.15	96/393.2 6.96	C/ ERNESTO FERRER, 16 B	46021
VALLADOLID	VALLADOLID	VIG ⁺ PRINT	983/20.7 6.12	983/30.9 5.05	BAILARÍN VICENTE ESCUDERO, 2	47005
BILBAO	VIZCAYA	DATA SERVICE, S.L.	94/446.7 9.86	94/446.7 9.87	C/ MATICO,29	48007
BILBAO	VIZCAYA	ATME BILBAO	94/441.9 1.98	94/427.6 3.12	C/ RODRÍGUEZ ARIAS, 69-71 GC	48013
ZARAGOZA	ZARAGOZA	OFYSAT, S.L.	976/30.4 0.10	976/32.0 3.73	C/ ANTONIO SANGENÍS, 16	50050
ZARAGOZA	ZARAGOZA	INSTRUMENTACIÓN Y COMPONENTES S.A.	976/01.3 3.00	976/01.0 9.77	ED.EXPO ZARAGOZA,CRTA. MADRID,S/N KM.315, N-3, PTA. 1	50014

United Kingdom

EPSON (UK) Ltd.

Campus 100, Maylands Avenue,

Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 7TJ

United Kingdom

Tel.: +44 (0) 1442 261144

Fax: +44 (0) 1422 227227

www.epson.co.uk

Stylus Products Warranty & Support

08705 133 640

Scanner Products Warranty & Support

08702 413 453

Sales

0800 220 546

Republic of Ireland

Stylus Products Warranty & Support

01 679 9016

Other Products Warranty & Support

01 679 9015

Sales

1 800 409 132

www.epson.co.uk

Italy

EPSON Italia s.p.a.

Viale F.lli Casiraghi, 427

20099 Sesto San Giovanni (MI)

Tel.: 02.26.233.1

Fax: 02.2440750

Assistenza e Servizio Clienti

TECHNICAL HELPDESK
02.29400341

www.epson.it

ELENCO CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI EPSON

AEM SERVICE S.R.L. Via Verolengo, 20 00167 ROMA Tel : 06-66018020 Fax : 06-66018052	DATA SERVICE S.R.L. Via S. Allende, 22a 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-250752 Fax : 055-254111	QUICK COMPUTER SERVICE Viale Louise Pasteur, 23 a/b/c 70124 BARI Tel : 080-5044351 Fax : 080-5618810
A.T.E.S. ELETTRONICA S.R.L. Via Lulli, 28/b 10148 TORINO Tel : 011-2202525 Fax : 011-2204280	ELECTRONIC ASSISTANCE CENTRE Via Bazzini, 17 20131 MILANO Tel : 02-70631407 Fax : 02-70631301	QUICK COMPUTER SERVICE Via P. Manerba, 12 71100 FOGGIA Tel : 0881-331123 Fax : 0881-339133
A.T.S. S.N.C. Via della Repubblica, 35 a/b/c 40127 BOLOGNA Tel : 051-515313 Fax : 051-513241	ELETTRONICA CAROLINA ALOISIO & C. S.A.S. Via Generale Arimondi, 99 90143 PALERMO Tel : 091-308118 Fax : 091-6263484	RAVEZZI ANGELO HARDWARE SERVICE Via Avogadro, 6/10 47037 RIMINI Tel : 0541-373686 Fax : 0541-374844
A.T.S. S.N.C. Via Carbonia, 14 09125 CAGLIARI Tel : 070-657955 Fax : 070-659755	GSE S.R.L. Via Rimassa, 183r 13129 GENOVA Tel : 010-5536076 Fax : 010-5536113	REGA ELETTRONICA S.N.C. Via Gentileschi, 25/27 56123 PISA Tel : 050-560151 Fax : 050-560135

<p>C.A.M.U. S.N.C. Via Grandi, 4 33170 PORDENONE Tel : 0434-572949 Fax : 0434-573005</p>	<p>HARD SERVICE S.R.L. Z.A.3 Via del progresso, 2 35010 PERAGA DI VIGONZA (PD) Tel : 049-8933951 Fax : 049-8933948</p>	<p>S.T.E. S.N.C. di Ciarrochi A.& C. Via SettimoTorinese, 5 65016 MONTESILVANO (PE) Tel : 085-4453664 Fax : 085-4456860</p>
<p>COMPUTER LAB S.N.C. Via Quaranta, 29 20141 MILANO Tel : 02-5391224 Fax : 02-5695198</p>	<p>INFORMAINT S.N.C. Via Prunizedda, 94 07100 SASSARI Tel / Fax: 079-290953</p>	<p>TECMATICA S.R.L. Via S. Bargellini, 4 00157 ROMA Tel : 06-4395264 Fax : 06-43534628</p>
<p>COMPUTER LAB S.N.C. Via Pelizza da Volpedo, 1 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) Tel : 02-6174175 Fax : 02-6127926</p>	<p>JAM S.R.L. Piazza Principale, 9 39040 ORA * AUER (BOLZANO) Tel : 0471-810502 Fax : 0471-811051</p>	<p>TECNOASSIST S.N.C. Via Roma, 44/d 22046 MERONE (CO) Tel : 031-618605 Fax : 031-618606</p>
<p>COMPUTER LAB S.N.C. Via F.lli Calvi, 4 24122 BERGAMO Tel : 035-4243216 Fax : 035-238424</p>	<p>LYAN S.N.C. Via Vercelli, 35 S.S. 230 13030 VERCELLI Loc. Caresanablot Tel : 0161/235254 Fax : 0161/235255</p>	<p>TECNOASSIST S.N.C. Via C. Cattaneo, 9 21013 GALLARATE (VA) Tel : 0331-791560 Fax : 0331-793882</p>
<p>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via Divisione Acqui, 70 25127 BRESCIA Tel : 030-3733325 Fax: 030-3733130</p>	<p>MEDIEL S.N.C. Via Ugo Bassi, 34 98123 MESSINA Tel : 090-695962 / 695988 Fax : 090-694546</p>	<p>TECNOASSIST S.N.C. Via F.lli Rosselli 20 20016 PERO - Loc. Cerchiate (MI) Tel : 02-33913363 Fax : 02-33913364</p>

<p>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via V. Guindani, 10 26100 CREMONA Tel/Fax : 0372-435861</p>	<p>MEDIEL S.N.C. filiale di Catania Via Novara, 9 95125 CATANIA (CT) Tel : 095-7169125 Fax : 095-7160889</p>	<p>TECNO STAFF S.R.L. Via Vivaldi, 19 00199 ROMA Tel : 06-8606173 Fax : 06-86200117</p>
<p>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via P. Savani, 12/C 43100 PARMA Tel : 0521-941887 Fax : 0521-940757</p>	<p>MICROTECNICA S.N.C. Via Lepanto, 83 80125 NAPOLI Tel : 081-2394460 Fax : 081-5935521</p>	<p>TECNO STAFF S.R.L. Via A. Manzoni, 263/265 06087 PONTE S.GIOVANNI (PG) Tel : 075-5997381 Fax : 075-5999623</p>
<p>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C. Via Mantovana, 127/D 37137 VERONA Tel : 045/8622929 Fax : 045/8625007</p>	<p>PRINTER SERVICE S.R.L. Via U. Boccioni, 25/27 88048 S.Eufemia LAMEZIA TERME (CZ) Tel : 0968-419276 Fax : 0968-419109</p>	<p>TUSCIA TECNO STAFF S.R.L. Via Cardarelli, 14 01100 VITERBO Tel : 0761-270603 Fax : 0761-274594</p>
<p>CONERO DATA S.A.S. Via della Repubblica, 7 60020 SIROLO (AN) Tel/Fax : 071-9331175</p>	<p>QUAIZ S.N.C. Via San Paolo, 5/h Loc. Badia a Settimo 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-720561 Fax : 055-720180</p>	

Portugal

EPSON Portugal, S.A.

Rua do Progresso, 471 - 1º - Perafita - Apartado 5132

4458 - 901 Perafita Codex

Tel.: 22.999.17.00

Fax: 22.999.17.90

TECHNICAL HELPDESK
808 200015

www.epson.pt

Austria

ASC Buromaschinen GmbH

Kettenbruckengasse 16

1052 Wien

Tel. 01 / 58966-0

Fax. 01/ 5867726

www.artaker.com

Netherlands

CARD IS B.V.

Ambachsweg

3606 AP Maarssen

Belgium

MDR (ARC)

H. Dom. Saviolaan 8

1700 Dilbeek

Denmark

Warranty & Support

80 88 11 27

Sales

38 48 71 37

www.epson.dk

Finland

Warranty & Support

0800 523 010

Sales

(09) 8171 0083

www.epson.fi

Croatia

RECRO d.d.

Trg Sportova 11

10000 Zagreb

Tel.: 00385 1 3650774

Fax: 00385 1 3650798

Email: servis@recro.hr

epson@recro.hr

Macedonia

DIGIT COMPUTER ENGINEERING

3 Makedonska brigada b.b

upravna zgrada R. Konkar -

91000 Skopje

Tel.: 00389 91 463896 oppure

00389 91 463740

Fax: 00389 91 465294

E-mail: digits@unet.com.mk

REMA COMPUTERS

Str. Kozara, 64-B-11-

1000 Skopje

Tel.: 00389 91 118 159 oppure

00389 91 113 637

Fax: 00389 91 214 338

E-mail: slatanas@unet.com.mk oppure

rema@unet.com.mk

Slovenia

REPRO LJUBLJANA d.o.o.

Smartinska 106

1000 Ljubljana

Tel.: 00386 1 5853417

Fax: 00386 1 5400130

E-mail: bojan.zabnikar@repro.si

Luxemburg

MDR (ARC)

H. Dom. Saviolaan 8

1700 Dilbeek

Switzerland

Moosacherstrasse 6, Au, 8820 Wädenswil

Tel. 01/7822111

www.excom.ch

Hungary

R.A. Trade Kft.

Petőfi Sandor u. 64

H-2040 Budaör

Tel.: 0036.23.415.317

Fax: 0036.23.417.310

Slovak Republic

Print Trade spol. s.r.o.

Cajkovskeho 8

SK-98401 Lucenec

Tel.: 00421.863.4331517

Fax: 00421.863.4331081

Email: Prntrd@lc.psg.SK

www.printtrade.sk

Czek. Republic

EPRINT s.r.o.

Stresovicka 49

CZ-16200 Praha 6

Tel. :00420.2.20180610

Fax:00420.2.20180611

Email: eprint@mbox.vol.cz

Norway

Warranty & Support

800 11 828

Sales

23 16 21 24

www.epson.no

Sweden

Warranty & Support

08 445 12 58

Sales

08 519 92 082

www.epson.se

Yugoslavia

BS PPROCESSOR d.o.o.

Hazdi Nikole Zivkovicica 2

Beograd-F.R.

Tel.: 00381 111 328 44 88

Fax: 00381 11 328 18 70

E-mail: vule@bsprocesor.com;

goran@bsprocesor.com

gorangalic@sezampro.yu

Greece

POULIADIS ASSOCIATES CORP.

142, Sygrou Avenue

176 71 Athens

Tel.: 0030 1 9242072

Fax: 0030 1 9241066

E-mail: k.athanasiadis@pouliadis.gr

Turkey

**ROMAR PAZARLAMA SANAYI
VE TICARET A.S.**

Rihtim Cad. Tahir Han No. 201

Karaköy 80030 Istanbul

Tel.: 0090 212 252 08 09 (ext:205)

Fax: 0090 212 252 08 04

E-mail: zozenoglu@romar.com.tr

**PROSER ELEKTRONIK SANAYI
VE TICARET LIMITEDN SIRKETI**

Inönü Caddesi,

Teknik Han, No 72 Kat 3,

Gümüssuyu İstanbul

Tel.: 0090 212 252 15 75

Fax: 0090 212 244 54 79

Email: okyay@turk.net

**DATAPRO BILISIM HIZMETLERI
SAN VE TICARET LTD.STI**

Gardenya Plaza 2,

42-A Blok Kat:20 -

Atasehir İstanbul

Tel.: 0090 216 4554770

Fax: 0090 216 4554766

E-mail: cem.kalyoncu@datapro.com.tr

Cyprus

INFOTEL LTD.

CTC House

Athalassa P.O.BOX 16116 2086 Nicosia CYPRUS

Tel.: 00357 2 573310

Fax: 00357 2 487784

E-mail: yannis.k@infotel.com.cy;

george.p@infotel.com.cy

Poland

FOR EVER Sp. z.o.o.

Ul. Frankciska Kawy 44

PL- 01-496 Warszawa

Tel.: 0048.22.638.9782

Fax: 0048. 22.638.9786

Email: office@for-ever.com.pl

Bulgaria

PROSOFT

6. Al Jendov Str.

BG-1113 Sofia

Tel.: 00359.2.730.231

Fax: 00359.2.9711049

Email: Prosoft@internet-BG.BG

Romania

MB Distribution S.R. L.

162, Barbu Vacarescu Blvd. Sector 2

RO-71422 Bucharest

Tel.: 0040.1.2300314

Fax: 0040.1.2300313

Email: office@mbd-epson.ro

Estonia

Kulbert Ltd.

Saeveski 2

EE-0012 Tallinn

Tel.: 00372.6.722299

Fax: 00372-6-722349

CHS Eesti AS

Pärnu mnt. 142a

EE-11317 Tallinn

Tel.: (372)6504900

Fax.: (372)650 4916

www.chs.ee

Latvia

Sim.S.S Jsc

Basteja boulv. 14

LV-1602 Riga

Tel.: 00371.7.280380

Fax: 00371.7.820175

Email: KVV@Simss.lanet.LV

Soft-Tronik Riga Ltd.

Terbatas 78

LV-1001 Riga

Tel.: 00317.2.292943

Fax: 00317.7.310169

Email: info@soft-tronik.lv

CHS Riga

Kalnciema 12a

LV-1084 Riga

Tel.: (371) 7602051

Tel.: (371) 7613887

Lithuania

Baltic Amadeus

Akademijos 4

LT-2600 Vilnius

Tel.: 00370.2.729913

Fax: 00370.2.729909

Email: Viktoras@Ktl.mii.LT

Intac Ltd.

Jasinskio 15

LT-2600 Vilnius

Tel.: 00370.2.223623

Fax: 00370.2.223620

Email: info@intac.lt

www.intac.lt

Israel

Warranty & Support

04 8 560 380

www.epson.com

Middle East

Warranty & Support

+ 971 (0) 4 352 44 88 or 351 77 77

www.epson.com

Email Warranty & Support:

www.epson-support@compubase.co.ae

South Africa

Warranty & Support

(011) 444 8278 / 91 or 0800 600 578

For details of EPSON Express centres and Service Repair centres

<http://www.epson.co.za/support/index.htm>

Sales

(011) 262 9200 or 0800 00 5956

www.epson.co.za/

Bosnia Herzgovina

RECOS d.o.o.

Vilsonovo setaliste 10

71000 Sarajevo

Tel.: 00387 33 657 389

Fax: 00387 33 659 461

E-mail: recos@bih.net.ba oppure

edin@recos.ba

Argentina

EPSON ARGENTINA S.A.

Avenida Belgrano 964/970

(1092), Buenos Aires

Tel.: (54 11) 4346-0300

Fax: (54 11) 4346-0333

www.epson.com.ar

Brazil

EPSON DO BRASIL LTDA.

Av. Tucunaré, 720 Tamboré Barueri,

São Paulo, SP 06460-020

Tel.: (55 11) 7296-6100

Fax: (55 11) 7295-5624

www.epson.com.br

Chile

EPSON CHILE, S.A.

La Concepción 322

Providencia, Santiago

Tel.: (56 2) 236-2453

Fax: (56 2) 236-6524

www.epson.cl

Colombia

EPSON COLOMBIA, LTDA.

Diagonal 109 No. 15-49

Bogotá, Colombia

Tel.: (57 1) 523-5000

Fax: (57 1) 523-4180

www.epson.com.co

Costa Rica

EPSON COSTA RICA, S.A

Embajada Americana, 200 Sur y 300 Oeste

San José, Costa Rica

Tel.: (50 6) 296-6222

Fax: (50 6) 296-6046

www.epsoncr.com

Mexico

EPSON MÉXICO, S.A. de C.V.

Av. Sonora #150

México, 06100, DF

Tel.: (52 5) 211-1736

Fax: (52 5) 533-1177

www.epson.com.mx

Peru

EPSON PERÚ, S.A.

Av. Del Parque Sur #400

San Isidro, Lima, Perú

Tel.: (51 1) 224-2336

Fax: (51 1) 476-4049

www.epson.com

Venezuela

EPSON VENEZUELA, S.A.

Calle 4 con Calle 11-1

La Urbina Sur Caracas, Venezuela

Tel.: (58 2) 240-1111

Fax: (58 2) 240-1128

www.epson.com.ve

USA (Latin America)

EPSON LATIN AMERICA

6303 Blue Lagoon Dr., Ste. 390

Miami, FL 33126

Tel.: (1 305) 265-0092

Fax: (1 305) 265-0097

USA

EPSON AMERICA, INC

3840 Kilroy Airport Way

Long Beach, CA 90806

Tel.: (1 562) 981-3840

Fax: (1 562) 290-5051

www.epson.com

Índice

A

- Acceso a las utilidades
 - Macintosh, 180
 - Windows, 120
- Ahorro de rollo de papel
 - Macintosh, 177
 - Windows, 117
- Ajuste Impresión Proporcional, 117
- Ajustes del controlador
 - Macintosh, 161
 - Windows, 99
- Alineación de cabezales, 78
 - Macintosh, 179
 - Windows, 118
- Ancho de Rollo, 115
- Área imprimible, 18
 - Macintosh, 172
 - Windows, 111
- Atención al cliente, 287
- Auto Cortador
 - Macintosh, 176
 - Windows, 115
- Auto Rotación
 - Macintosh, 175
 - Windows, 114
- Ayuda on-line
 - Macintosh, 181
 - Windows, 125

B

- Banda de rollo de papel, 203
- Botones, 54

C

- Cabezal de impresión
 - alineación
 - Macintosh, 179
 - Windows, 118

- limpieza, 54
 - Macintosh, 179
 - Windows, 118
- test de inyectoros
 - Macintosh, 178
 - Windows, 118
- Carga del rollo de papel, 198
- Cartuchos de tinta, 37, 220
- Cesta de papel, 214
- ColorSync, ajuste, 165
- Configuración, 183
- Configuración del puerto, 138
- Configuración Más Ajustes
 - Macintosh, 166
 - Windows, 105
- Configuración PhotoEnhance
 - Macintosh, 169
 - Windows, 108
- Configuración Resolución
 - Macintosh, 167
 - Windows, 106
- Configuración Texto/Gráfico
 - Macintosh, 165
 - Windows, 104
- Configuración Tipo papel
 - Macintosh, 161
 - Windows, 99
- Consumibles, 36
- Contador de avance, 126
- Cortador de papel
 - sustitución, 233
- Cuadro de diálogo Composición, 178

E

- Eje
 - retirada del rollo de papel, 195
 - unión del rollo de papel, 193
 - unión y retirada, 196
- Eje para rollos de papel dual, 194
- EPSON Monitor3, 185
- EPSON Spool Manager, 127
- EPSON StatusMonitor
 - Macintosh, 178, 181
 - Windows, 118, 128

Especificaciones
 área imprimible, 18
 cartuchos de tinta, 27
 del entorno, 21
 eléctricas, 21
 Estándares y normas, 23
 inicialización, 22
 interface, 32
 mecánicas, 20
 papel, 24

F

Fotográfico avanzada, 165

G

Grosor del papel, 82

H

Hoja de estado, 86

I

ICM, configuración, 104
Impresión background, 184
Indicación de error, 261
Indicadores luminosos, 56
Información de la tinta negra
 Macintosh, 182
 Windows, 121
Información del cartucho de opción
 Macintosh, 182
 Windows, 121

L

Limpieza
 cabezal de impresión
 Macintosh, 179
 Windows, 118
 impresora, 238
Línea de página, 206
 Macintosh, 176

Windows, 116

M

Mensaje de estado, 60

Menú Principal, 102

Menús SelecType

alineación de cabezales, 76

configuración del papel, 74

configuración impresora, 67, 67

estado impresora, 67, 72

sustitución del cortador, 76

Modo automático

Macintosh, 164

Windows, 102

Modo de mantenimiento, 87

Modo Personalizado

Windows, 103

Modo Predefinido

Macintosh, 165

N

Notas para papeles, 192

O

Opciones, 34

Opciones Tinta

Macintosh, 167

Windows, 106

Orientación

Macintosh, 172

Windows, 111

P

Papel cortado

tipo papel, 39

utilización, 206

Papeles especiales EPSON, 39, 192

Papel grueso, 211

Patrón de test de inyectores, 77

Ponerse en contacto con EPSON, 287

R

Requisitos del sistema

Macintosh, 30

Windows, 29

Resolución, 17

Rollo de papel

carga, 198

tipo papel, 39

S

SelecType

procedimiento de configuración, 65

utilización, 62

Sin márgenes

Macintosh, 172

Windows, 111

Software de la impresora

actualización, 154

desinstalación (sólo Windows), 154

Solución de problemas, 261

Soporte técnico, 287

sRGB, configuración, 104

Sustitución

Cartuchos de tinta negra, 224

Tanque de mantenimiento, 237

Sustitución de tinta negra, 224

T

Tanque de mantenimiento, 237

Tarjetas de interface, 36

Transferencia DMA, 135

Transporte la impresora, 240

U

Utilidad

alineación de cabezales de impresión

Macintosh, 179

Windows, 118

Información de la impresora y las opciones

Macintosh, 179

Windows, 119, 121

- limpieza de cabezales
 - Macintosh, 179
 - Windows, 118
- test de inyectores
 - Macintosh, 178
 - Windows, 118
- Velocidad y Avance, 122
 - Utilización de, 134
- Utilidades de la impresora
 - Macintosh, 178
 - Windows, 117

V

- Velocidad de impresión, 132